

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MARTES, 18 ABRIL 1978 PRECIO 15 PESETAS



PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados  
Forjados semirresistentes BAUSTA  
Fábrica y oficinas: Nueva Avda. Pío XII, 55-Tels. 522162 y 522166  
VILLARREAL

España, Portugal y Grecia, en la cola

## CEE: «Frenazo a la ampliación»

Se propondrá un período transitorio de diez años para los tres aspirantes

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Andrés KRAMER).

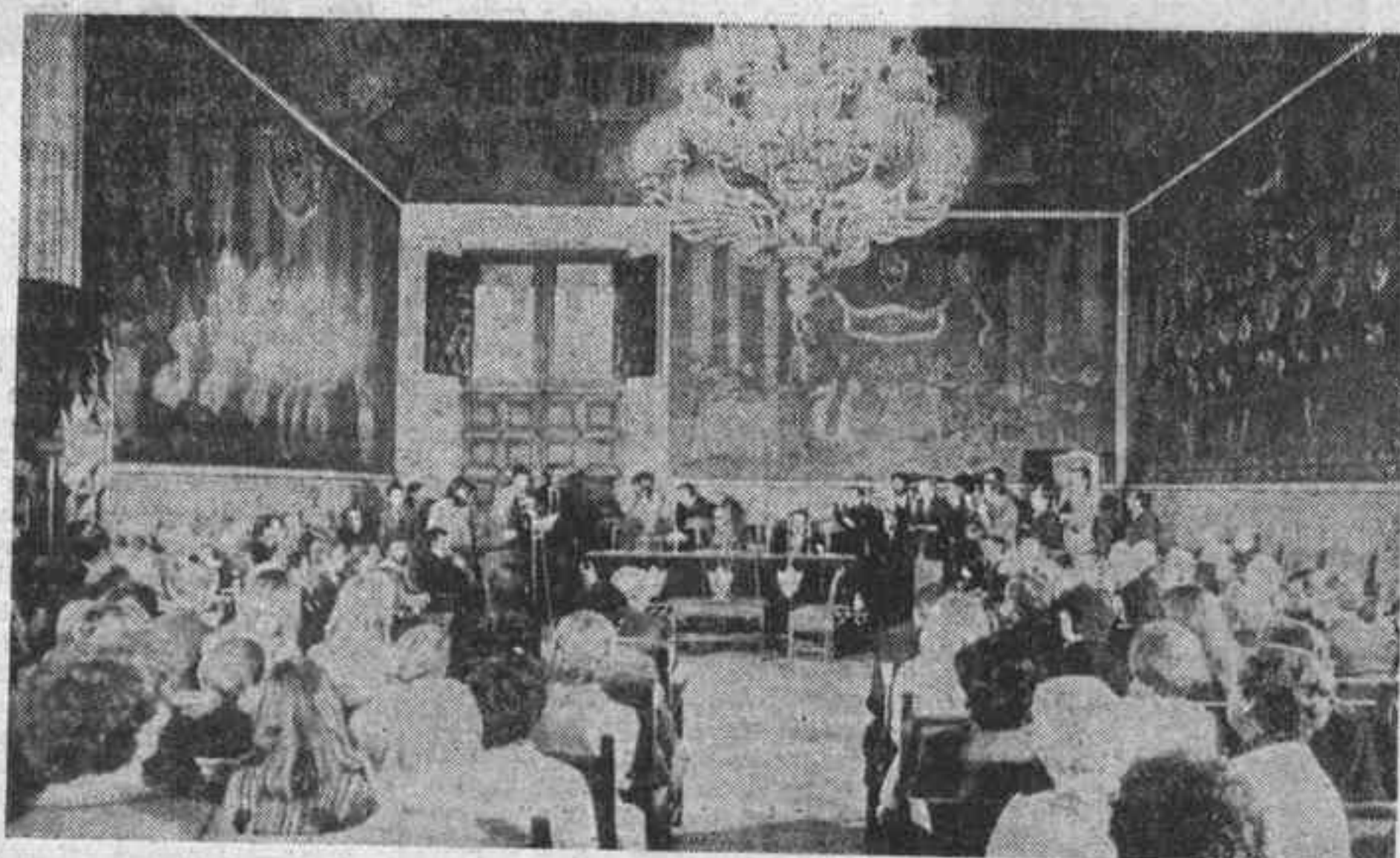
Gracias a una «fuga» informativa ya se conoce el contenido del documento oficialmente titulado «Reflexiones de conjunto sobre los problemas de la ampliación», que en el lenguaje de trabajo comunitario se designa con el nombre de «Fresco».

Este documento, elaborado por el gabinete de Natali, será presentado el miércoles a la Comisión Europea para su aprobación. A grandes rasgos, se refiere a los temas siguientes:

1) Período transitorio aplicable a los tres candidatos actuales. Prevé un plazo de diez años (es decir, el doble que Gran Bretaña, Irlanda o Dinamarca), dividido en dos etapas de cinco años cada una. Aparte sugiere mecanismos de salvaguarda que podrán ser utilizados, llegado el caso, por cada una de las partes.

2) Se considera indispensable que la futura Comunidad Económica Europea de doce miembros (los nueve de ahora más Grecia, Portugal y España) debe haber asumido en la práctica el proyecto de «unión económica y monetaria» que se viene arrastrando desde comienzo de la década de los setenta.

3) Agricultura. El «Fresco» (o esbozo) parte del principio que los tres candidatos tendrán que aceptar el patrimonio legal que regirá los intercambios en este sector. Existe, por otro lado, una preocupación visible, dados los desequilibrios que en la actualidad se producen en la llamada Europa Verde. La agricultura de los «nuevos» miembros presenta



En el salón de Cortes del Palau de la Generalitat, de Valencia, y bajo la presidencia del Ministro para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo, tuvo lugar el pasado domingo el acto de presentación oficial del Consell del País Valencià, que preside José Luis Albiñana Olmos. Al acto asistieron parlamentarios y las primeras autoridades de las provincias de Alicante, Castellón y Valencia

(Fotos HEREDIO) (Información en páginas 3 y 4)

Presentación del Consell

## EL REY RECIBIO AL AYUNTAMIENTO DE VINARÓZ

La corporación le entregó la medalla de la ciudad

MADRID, 17 (Por teléfono. Especial para MEDITERRANEO). El Rey don Juan Carlos ha recibido este mediodía en audiencia al Ayuntamiento de Vinaroz, presidido por su Alcalde, don Luis Franco Juan, y acompañado por el Gobernador Civil de Castellón, don Juan José Izarra del Corral.

Durante la audiencia, el señor Franco Juan entregó al Rey la Medalla de la Ciudad que le fue concedida por la Corporación Municipal vinarocense en sesión celebrada hace unos meses. La medalla es de bronce, pues por expreso deseo del monarca no se ha empleado en ella ningún metal precioso.

Hizo el ofrecimiento, en breves palabras, el propio Alcalde, quien puso de relieve los sentimientos de adhesión y lealtad del pueblo de Vinaroz hacia la Corona. El Rey expresó su gratitud a los vinarocenses y compartió durante un buen rato con los visitantes, en un ambiente absolutamente cordial y hasta cierto punto desprejuiciado de protocolo, interesándose por los problemas y aspiraciones de Vinaroz.

AUDIENCIAS GENERALES

MADRID, 17. (Pyresa). — Durante la mañana de hoy, en el palacio real, han sido recibidos por S. M. el Rey las siguientes audiencias: — Dr. Franz-Josef Strauss, con Sr. Hoffmann, cónsul general de la República Federal de Alemania en Málaga.

— Diputación Foral de Alavá, presidida por don Cayetano Ezquerria Fernández.

— Corporación Municipal de Alavá de Henares, presidida por el alcalde, don Fernando Sánchez Thome, y acompañada del gobernador civil de Madrid, don Juan José Rosón Pérez.

— Corporación Municipal de Vinaroz (CASTELLÓN DE LA PLANIA), presidida por el alcalde, don Luis Franco Juan, y acompañada del gobernador civil de la provincia, don Juan José Izarra del Corral.

— Comité organizador del salón internacional de la alimentación «Alimentaria-78», presidido por don Luis Carulla Canals.

— Junta directiva de la Asociación de Antiguos Alumnos de la Casa de Economía Rural de Nuestra Señora de Cogullada.

— Don Fernando Checa Gollia, presidente del Instituto de España.

— Marquesa de Santa Cruz.

— Don Manuel Gómez de Pablo, director general de siberdueros.

— Don Juan Tomás de Salas Castellano, presidente de la editorial de «Cambio» y «Diario 16».

— Don José María Aristrain Noaín.

Resultaron heridos

## AMETRALLAN A UNA PAREJA DE LA POLICIA ARMADA

SAN SEBASTIÁN, 17. (Pyresa). Alrededor de los dos de la madrugada del domingo, desde un automóvil en marcha, ocupado por cuatro jóvenes, se efectuaron disparos de metralleta contra los policías armados que montaban guardia en la fachada del edificio donde se encuentran las oficinas de siberdueros. Como consecuencia de ello, resultaron heridos el agente Ercasio Quebrado Cabrera, que recibió un balazo en el antebrazo izquierdo, y José Manuel Bragaña Pequeño, con rasguño en la cara. El coche de la Policía Armada presentaba doce impactos de bala y también resultaron dañados por los disparos otros automóviles aparcados en las proximidades.

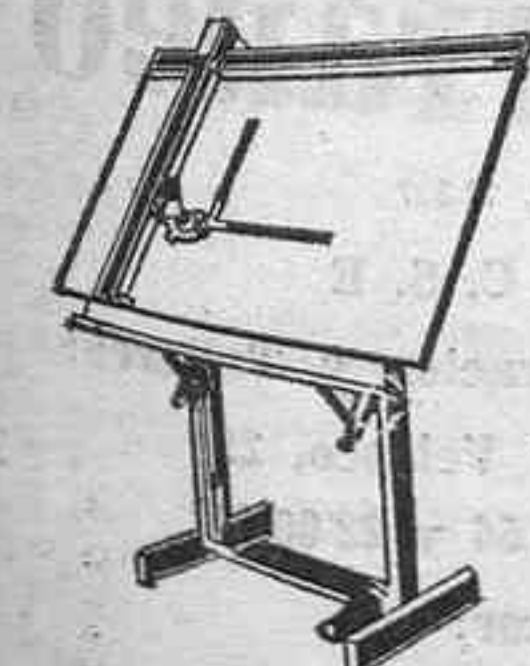
Con anterioridad, en la plaza de España de Andoain, unos individuos, a punta de pistola, se apoderaron de un automóvil dejando a su conductor amordazado y maniatado en un pinar cercano al pueblo, suponiéndose sean los mismos autores del atentado.

El policía Ercasio Quebrado evolucionó favorablemente de su lesión y abandonará la clínica en el término de dos días.

Momentos antes del atentado, en todos los centros sanitarios de San Sebastián, así como en bomberos, se recibieron llamadas anónimas, anunciando un choque de autobuses en el alto de Miracruz, lo que concentró en dicho lugar a más de diez ambulancias, así como los coches de bomberos, comprobándose que había sido una alarma infundada.

LA S T E R

EQUIPOS DE DIBUJO



Distribuidor Oficial:

TODOFICINA

TRINIDAD, 33 y 35

TEL. 22 31 82 y 22 43 01

CASTELLÓN

## crónica política

Sin modificaciones sustanciales el proyecto de constitución. — Las causas de la ruptura. — Adelantado el Consejo de Ministros.

MADRID, 17. (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González, especial para MEDITERRANEO). — La publicación del informe de la ponencia constitucional ha venido a confirmar algo que ya se sabía, que las espadas continúan levantadas, que subsiste expresamente el desacuerdo en cuanto al término nacionalidades, por parte de Alianza Popular, y en los dos artículos que regulan las relaciones del Estado con las confesiones religiosas, la forma de organizar la enseñanza y las facultades de los empresarios. Las facultades del Rey son prácticamente las mismas y se admite, por mayoría, la disposición transitoria nueva de U. C. D., según la cual las cámaras que han aprobado la constitución agotarán su mandato.

En una declaración final al informe, el representante socialista, Pecos Barba, manifestó que acudirá a la reunión del 10 de abril para constatar si era posible el restablecimiento del consenso sobre los artículos 15, 28 y 34, a lo que los restantes ponentes contestan que no es el momento de hacer reconsideraciones de fondo.

La ponencia deja bien claro que, de acuerdo con el reglamento, los votos particulares formulados al anteproyecto no son objeto del informe y ha de entenderse que sus autores los mantienen en tanto no hayan quedado recogidos en la nueva redacción del texto o se mencione la renuncia expresa de los mismos. En este caso se encuentran los votos particulares del grupo socialista, en cuanto a la forma del Estado; el del grupo de A. P., sobre el término nacionalidades, y el del grupo comunista, que solicita el reconocimiento expreso de la

abolición de la pena de muerte.

El informe constata la no participación del ponente socialista a partir del pasado 6 de marzo y en las que se estudió el título VIII, relativo a las autonomías, las disposiciones nuevas y la reordenación sistemática del anteproyecto. En consecuencia, el grupo socialista no se ha pronunciado sobre la disposición transitoria séptima, la de que las actuales cámaras agoten el mandato de cuatro años, para el que fueron elegidas. Esta disposición transitoria se aprobó, según el informe de la ponencia, por mayoría (U. C. D., A. P. y Milnoría Catalana) con el voto en contra del representante del grupo comunista.

Las causas de la ruptura

El informe incluye la pro-

(Pasa a la siguiente)

## HACIA LA SUPRESION DEL PASAPORTE ENTRE ESPAÑA Y PORTUGAL

El ministro luso de Administración Interna, en Madrid

MADRID, 17 (Pyresa). — Jaime José Matos Gama, ministro portugués de Administración Interna, llegó ayer a Madrid en visita oficial que tendrá tres días de duración. Acudieron a recibirle al aeropuerto de Barajas su colega español, señor Martín Villa, el embajador de Portugal en Madrid y otras personalidades.

Entre los temas a tratar con el ministro español del Interior destacan la abolición del pasaporte entre España y Portugal y el estudio de los problemas que plantea el terrorismo internacional. «España y Portugal —dijo el señor Gama— están plenamente incorporadas en las democracias pluralistas de Europa Occidental y los problemas que se relacionan en nuestros departamentos del Interior son fundamentales para la estabilidad democrática de las naciones del mundo moderno».

REUNION DEL MINISTRO DEL INTERIOR ESPAÑOL Y PORTUGUES

TOLEDO 17 (Efe). — Anoche (Pasa a la siguiente)

EL PRESENTE NUMERO CONSTA DE 20 PAGINAS 8 DE ELLAS FORMANDO UN CUADERNILLO DEL ESPECIAL DEPORTES

Héroe de la II Guerra Mundial

## HA MUERTO EL GENERAL CLAY

CHATHAM (Massachusetts, EE. UU.), 17 (Efe). — El general Lucius D. Clay, uno de los más destacados colaboradores del generalísimo aliado Dwight D. Eisenhower durante la II Guerra Mundial y en los primeros años de la post-guerra, ha fallecido anoche (domingo, 16), en esta localidad de Nueva Inglaterra, tras larga enfermedad de carácter pulmonar.

El ilustre militar norteamericano —desde hacía años en situación de retirado— había nacido

en la población de Marietta, en el estado sudeño de Georgia, el año de 1897; contaba, pues, ochenta años de edad. Pertenecía a una familia de antigua ascendencia inglesa, que, por vía paterna, dio personalidades militares y políticas a Norteamérica: era descendiente directo del hombre de estado de los primeros tiempos de la nación como país independiente Henry Clay (1777-1852), que llegó a presidente del congreso de los Estados Unidos. Su padre fue senador durante varias legislaturas.

Tras ser «condenado» a muerte

## El drama de Moro, al rojo

Se ha cumplido un mes del secuestro



ROMA. — Fuerzas de «carabinieri» (policía nacional) y soldados del ejército, dotados de ametralladoras, registran un vehículo en uno de los numerosos bloques establecidos en torno a Roma, mientras se trata, desesperadamente, de dar con el paradero de Aldo Moro, secuestrado hace exactamente un mes y condenado a muerte, por sus secuestradores, miembros de las llamadas Brigadas Rojas. — (Telefoto EFEUPI)

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI).

En el cuadro de los dramáticos acontecimientos que, como subyugante esta tarde el presidente del Senado, Fanfani, hablando ante el pleno de la Asamblea, han caído de repente sobre el país en los últimos dos días —catástrofe ferroviaria entre Florencia y Bolonia con casi 50 muertos (siguen apareciendo cadáveres) y más de 120 heridos graves, condena de

muerte dictada por las Brigadas Rojas contra Aldo Moro, y terremoto en Sicilia y Calabria, con 7 muertos y graves daños en numerosas localidades —no ha faltado tampoco la sorpresa política de una primera, clamorosa y bastante exhaustiva, autocrítica del Partido Comunista acerca de los errores de las izquierdas en los últimos treinta años. Para ser más exactos, digamos, autocrítica presentada por el senador del PCI Paolo Bufalini en la reunión del comité central del partido celebrada hoy en Roma

para estudiar la situación que plantea el secuestro de Moro y su condena a muerte.

El tema de Aldo Moro

En lo que se refiere concretamente al drama de Aldo Moro, Fanfani dijo a los senadores, que se pusieron respetuosamente de pie al oír que el presidente tocaba ese tema, que la condena

(Pasa a la siguiente)

LA POLÍTICA y los días

CARLOS RODRIGUEZ

Hay «escalada de confrontación» entre los patronos y los trabajadores, durante los últimos días. Algunas noticias son sintomáticas al respecto:

a) La discutida figura del «lock-out», el cierre patronal, ha hecho su presentación en nuestra sociedad. Ayer se tomó esta medida en «HUNOSA», como respuesta a la huelga que los trabajadores de la empresa minera llevan manteniendo desde el pasado día 10.

b) Para hoy se anunciaba el comienzo de una huelga de tres días de los profesores de preescolar y EGB, tanto de escuelas públicas como privadas. Si finalmente se lleva a cabo, puede afectar a unos ciento cincuenta mil profesores y alrededor de cinco o seis millones de niños dejarán de recibir sus clases.

c) Los empresarios del metal de Madrid se niegan a readmitir a los trabajadores despedidos durante la negociación del convenio.

d) Se acelera la constitución de sindicatos «independientes». Recién formados la CDTICTI y la CSI, hoy se firma el acta de la Confederación Española de Sindicatos Independientes (CESI). Si los sindicatos «de clases» (CC.OO., UGT, USO, SU y CSUT) han sumado alrededor del 80 por ciento de los delegados en las recientes elecciones, es claro que los «independientes» aspiran a controlar entre un 15 y 20 por ciento. Por muchas razones, el empeño parece de escaso futuro; pero podría tener incidencia objetiva en algunos sectores laborales.

Sin embargo, no hay que exagerar la significación de estos hechos y otros análogos que se vienen produciendo. Los actuales niveles de confrontación entre patronos y trabajadores no son peligrosos para la normalidad del proceso constituyente. De hecho, era inevitable que surgiesen, como reflejo del cambio desde unas relaciones laborales estrictamente controladas por el Estado a otras propias del sistema de libertad.

Conviene, desde luego, que el paso de las relaciones laborales a su terreno real de conflictividad se haga en su plenitud auténtica, pero soslayando maximalismos.

Un borrón en esa autenticidad sería, por ejemplo, que prosperase en su redacción actual, el artículo 34 del anteproyecto constitucional, que define específicamente la libertad de empresa en el marco de la economía de mercados. Si a esto se une que el artículo 160 del citado anteproyecto, publicado ayer oficialmente, hace poco menos que imposible la reforma constitucional, no faltarán quienes piensen que se trata de hacer constitucionalmente socialdemócrata al socialismo español. Y no está claro el papel que restaría a los partidos cuya proposición básica es, precisamente, el cambio de modelo económico.

Se ha dicho hasta la saciedad que la libre empresa y la economía de mercado están sobradamente protegidas, en nuestro país, por realidades estructurales y de desarrollo. Cualquier persona sensata —y la democracia es, precisamente, el sistema político mejor para escoger líderes sensatos— sabe que es posible el cambio brusco, ni siquiera rápido, de modelo económico en una sociedad desarrollada.

La definición constitucional del modelo económico se traduciría, pues, en una de estas dos consecuencias, ambas indeseables: la exclusión de un sector político del juego parlamentario o su inautenticación programática.

EL PRESIDENTE ANTE LA PRENSA

Por lo demás, hoy comienza la «super-semana» política, con la rueda de prensa convocada por Adolfo Suárez, primera que celebra desde su victoria electoral del 15 de junio. Hay que desear que sea el inicio de una buena costumbre democrática.

TARRADELLAS REGRESO A BARCELONA

BARCELONA, 17. (Pyresa). — A las siete y diez minutos de la tarde, el presidente de la Generalitat de Catalunya, Josep Tarradellas, llegó a su residencia de la Casa dels Canonges, tras quince días de negociaciones en Madrid.

El presidente salió de la capital de España a las ocho y media de la mañana de ayer, por carretera, en un automóvil con banderín oficial acompañado de su familia. En otros seis vehículos realizaron el viaje de regreso los otros miembros de su séquito. Antes de salir de Madrid, el honorable Josep Tarradellas, declaró que deseaba viajar en automóvil «para ver los campos de Castilla y Aragón después de cuarenta años de ausencia». La comitiva presidencial efectuó tan sólo una parada en Calatayud; para almorzar, entrando en Cataluña por tierras de Lérida. A su llegada a Barcelona, un numeroso grupo de personas le esperaba en la plaza de Sant Jaume, portando banderas catalanas. El vehículo del presidente se dirigió directamente a la Casa dels Canonges, residencia del honorable Tarradellas, quien se retiró a sus habitaciones.

NUEVA YORK: CONTINUA LA ESPECTACULAR SUBIDA DE LA BOLSA

NUEVA YORK, 17 (Efe). — El mayor torrente de dinero que recuerda Nueva York se precipitó hoy sobre la bolsa de Wall Street que batió por segunda sesión consecutiva su record de transacciones.

El índice Dow Jones de valores industriales, que el viernes subió 19,92 puntos, avanzó 17,84 puntos en las primeras horas del lunes y colocó el índice de industriales por encima de la barrera de los 800 puntos.

La espectacular alza de la bolsa de Wall Street está provocada por las favorables perspectivas económicas anunciadas por el Gobierno y por la estabilidad alcanzada por el dólar en los mercados internacionales.

Herido en un atentado



BILBAO. — El policía municipal, Jesús Lolo Jato, de 43 años de edad, que en la noche de ayer fue ametrallado por dos individuos cuando en compañía de otro agente cumplía el servicio de vigilancia en el Parque Dr. Arceiza de la localidad vizcaína de Portugalete. El Sr. Lolo Jato, resultó herido de gravedad, mientras su compañero salió ileso del atentado. — (Telefoto EFE)

crónica política

(Viene de la anterior)

puesta alternativa formulada por el representante socialista a los artículos 26, 34, 59, 101 y 116. Como el mismo señor Peces Barba reconoce que el restablecimiento del consenso se basaría en el 15,26 y 34 cabe pensar que el 101 y el 116 no son tan fundamentales. Sobre el 15 tampoco propone redacción alternativa. La clave está, pues, en el 26 y el 34.

El punto 3 del artículo 26 dice que «Los padres tienen derecho a que sus hijos reciban la formación religiosa y moral que esté de acuerdo con sus propias convicciones». La propuesta de redacción alternativa de los socialistas es que se añada a este punto la

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIRRABICA OBLIGATORIA PARA EL AÑO 1978

El Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, en Circular de fecha 14 del anterior, inserta en el B. O. de la Provincia número 39, de fecha 4 del actual, dispone la CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIRRABICA OBLIGATORIA, por cuyo motivo se hace saber, para general conocimiento y cumplimiento por parte de los propietarios de perros domiciliados y residentes en este Término Municipal, que al igual que en años anteriores, se procederá a la práctica de la vacunación, desde el día 8 de Mayo hasta el 27 del mismo, en los sitios y horas que a continuación se relacionan:

- DISPENSARIO CANINO MUNICIPAL. — Calle Galicia núm. 9. Días laborables, excepto sábados por la tarde. De 9 a 13 horas y de 16 a 18 horas.
— VENTA GILLAMON. — Partida Benadresa. Días 19 y 20 de Mayo, desde las 16 a las 19 horas.
— GRUPO SAN LORENZO. — Día 20 de Mayo, desde las 18 a las 20 horas.
— CASERIO MARITIMO DEL GRAO. — Días 26 y 27 de Mayo, desde las 16 a las 20 horas.

El importe de la vacunación antirrábica será de 310 pesetas, que corresponde a la suma de Tasas de Agricultura y Sanidad, honorarios veterinarios, vigilancia de la campaña, tarjetas, placas, fichas, sellos, pólizas, importe de la vacuna y material inyectable.

Los señores propietarios de perros que desean reconocerlos y vacunarlos a domicilio, pueden solicitarlo en el mismo dispensario Canino ó en la Inspección Veterinaria del Mercado en la seguridad de que serán debidamente atendidos por el equipo móvil de asistencia domiciliaria.

Una vez finalizada la campaña antirrábica, todos los perros que circulen sin la etiqueta de identificación, o bien los propietarios de perros que no posean Tarjeta Sanitaria Canina, debidamente diligenciada y sellada en ambos casos, los perros serán considerados como vagabundos y recogidos por los Servicios Municipales.

Dada la trascendencia que para la salud pública representan estas campañas sanitarias, espero la colaboración más eficaz de todos los interesados, con el fin de obtener los resultados más satisfactorios, en beneficio de todos.

Castellón de la Plana 15 de Abril de 1978 EL ALCALDE

España, Portugal y Grecia, en la cola

CEE: «Frenazo a la ampliación»

(Viene de la anterior)

rasgos muy parecidos a la región agrícola meridional de los «nuevos», que constituye ya de por sí uno de los principales problemas comunitarios.

4) Industria. El ingreso de España, Grecia y Portugal se traducirá en un aumento de excedentes en ciertos sectores textiles, acero, astilleros navales, etc. Asimismo, se prevé que a consecuencia de la necesaria reconversión agrícola, haya una mayor presión de la demanda de trabajo en el sector industrial en los países candidatos.

5) Costo o financiación. Según el cálculo de la Comisión el presupuesto de una Comunidad de doce miembros sería 15 mil millones de unidades de cuenta (cada unidad de cuenta equivale a unas ciento dos pesetas), es decir, un 21 por ciento más del presupuesto actual.

Otras previsiones

El documento hace también previsiones desde el punto de vista institucional, pues resulta evidente que la ampliación exigirá alterar algunos mecanismos de funcionamiento, así como el método de adoptar decisiones. A pesar de que el texto todavía queda por aprobar y que, cuando

menos, dos comisarios (Davignon y Orloff) no parecen estar muy de acuerdo con su contenido, se estima que sus conclusiones no son excesivamente optimistas. Comentarios ya publicados admiten, por ejemplo, que el «CEE» no ha digerido todavía el paso de seis a nueve miembros,

por consiguiente prevalece el pesimismo o, simplemente, «frenazo a la ampliación». Mientras tanto, a nivel sectorial, se ha abierto una investigación «anti-dumping» a los principales exportadores de pasta de papel a la Comunidad. Los países alcanzados por esta medida

son Estados Unidos, Canadá, Suecia y Finlandia. En noveno lugar figura España. La crisis económica que hace difícil que la voluntad política de ampliar el Mercado Común a doce miembros prospere es, también, la que obliga a tomar estas iniciativas de índole proteccionista.

EL DRAMA DE MORO, AL ROJO

(Viene de la anterior)

pronunciada contra Aldo Moro «es incoherente bajo todos los puntos de vista, pero no exige a nadie del respeto que se le debe a la Constitución y a las leyes que de ella se derivan». Cabe esperar, sin embargo, que «hombres prudentes tengan tiempo y ocasión para facilitar consejos apropiados a cuantos se han atribuido el poder de decidir sobre la vida de un hombre. También de este modo —concluyó Fanfani— queda confirmada la solidaridad del Senado de la República ante la familia y el partido de Aldo Moro».

Si bien el órgano oficial de la Democracia Cristiana no sale los

lunes, hoy publicó, como un hecho excepcional, un número extraordinario dedicado a recordar que se ha cumplido el primer mes del dramático episodio en que perdieron la vida los cinco hombres de la escolta de Moro. En el editorial y en los titulares se reitera la posición oficial del Gobierno y del partido, respaldada por todas las demás fuerzas políticas que apoyan a Giulio Andreotti en el Parlamento: El Estado no trata con los terroristas y no acepta su chantaje, pero no impide que «en el plano personalmente humano, se haga de todo para salvar la vida del presidente de la DC, siempre y cuando las eventuales negociaciones se verifiquen dentro del más estricto respeto de la legalidad constitucional».

Curcio aprueba la condena de Moro

TURIN, (Efe). — Renato Curcio, ideólogo de las «Brigadas Rojas», se mostró conforme con la condena a muerte que esta organización firmó contra Aldo Moro, y dijo que la sentencia es válida también para toda la clase política y judicial italiana. Curcio se expresó hoy así en la audiencia del proceso contra los cabezas de las «Brigadas Rojas» —la organización terrorista que el pasado 16 de marzo secuestró en Roma al presidente de la Democracia Cristiana italiana, Aldo Moro— que está celebrándose en Turin, al norte de Italia.

Renato Curcio hizo estas amenazas antes de abandonar el aula, después de haber sido expulsado por el presidente del tribunal, porque había lanzado injurias contra el presidente de la República y la clase política italiana.

El enfado de Curcio se produjo cuando el presidente del tribunal aceptó una propuesta de los demás jueces según la cual el magistrado genovés Mario Sossi podrá ser interrogado como testigo en su propio domicilio, sin tener que acudir al lugar del proceso.

Sossi se encuentra en cama por doble fractura de la pierna derecha cuando escribía. Este magistrado también fue secuestrado —como Aldo Moro— por las «Brigadas Rojas», que le pusieron en libertad después de 35 días de prisión, tras haberle condenado —al igual que al líder de la DC— a muerte.

OFRECEMOS LOCAL COMERCIAL de 620 m2. precio 7.500.000 Ptas. INFORMACION Y VENTA: CITOSA

EL TIEMPO

Lluvias en el cuarto cuadrante

MADRID, 17 (Pyresa). — Durante los últimos veinticuatro horas ha llovido en cantidades no muy importantes en puntos de Galicia, el Cantábrico, la Región Centro y el Duero, destacando las cantidades recogidas en Santiago con 7 litros, Pontevedra, 5; El Ferrol, 4; La Coruña, 2.

Las temperaturas han continuado ascendiendo y han superado, aunque no en cotas apreciables, a las registradas ayer. La más alta de las máximas la registró Murcia con 26 grados, mientras que la más baja de las mínimas se dio en Palma de Mallorca con un grado bajo cero, seguida de Teruel con cero grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para mañana al mediodía, se observará el anticiclón al sur de las Islas Azores, y dos frentes, uno cálido y otro frío, dentro de la Península Ibérica. Con esta situación, hay que esperar un empeoramiento gradual, que dará comienzo por el Noroeste y que poco a poco irá extendiéndose a las regiones del interior, afectando principalmente a la Vertiente Atlántica y al Oeste de la Vertiente Cantábrica. Habrá, pues, lluvias en Galicia, Cantábrico, Duero, Región Centro y Extremadura, con el riesgo de que, a lo largo del día, se extiendan a más regiones del interior e incluso lleguen a alcanzar parte de la Vertiente Mediterránea. Pocos cambios en las temperaturas.

Mediterráneo

AÑO XLI. — N. 12.337

Edita: M. C. S. E

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1958

HACIA LA SUPRESION DEL PASAPORTE ENTRE ESPAÑA Y PORTUGAL

(Viene de la anterior)

llegaron a Toledo el ministro del Interior Rodolfo Martín Villa y su colega el ministro de Administración Interior de Portugal, Jaime José Martos Pama.

Fueron recibidos por el gobernador civil de la provincia, Ignacio López del Hierro, y se dirigieron al palacio de Fuensalida,

dónde pernoctaron, tras presenciar una breve actuación de Lucero Tena.

Esta mañana a primera hora comenzaron una sesión de trabajo conjunta para intercambiar puntos de vista sobre problemas comunes, entre ellos la forma de combatir el terrorismo internacional y la supresión de la obligatoriedad del pasaporte entre España y Portugal.

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Martes, 18 de abril

El Sol, en Castellón, sale a las 7'19

y se pone a las 20'43

Luna llena el día 23

SANTOS DEL DIA

Ss. Eleuterio, Cosme, Eugenio, Eusebio, obs.; Perfecto, pb.; Apolonio, Atanasia, cfs.; Cirio, Corebo, Calógero, mrs.; Galdino y Gebulno, obispos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. León IX, p.; Jorge, Ursamaro, obs.; Crescencio, cf.; Eliego, ob.; Timón, dc.; Vicenta, Hermógenes, Cayo, Expedito, Aristónico, Rufo, Gálata, Sócrates y Dionisio, Pafnucio, mrs.; Emma, vda.; Trifón, patr.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA BARCELONA, VALENCIA CASTELLON, HACIA VALENCIA, CASTELLON VALENCIA. Includes train numbers, times, and destinations.

FARMACIAS DE GUARDIA

ABRIL 18
SERRANO, Mayor, 5.
ALCON, Figueras, 17.
EN EL GRAO
SANFELIU, Churraca, 14.



8 7 3

ACIERTA CON EL NUEVO colowall

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL
Observatorio de Castellón

(Instalado en la Estación Fitopatológica en el Polígono Mijares)

DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 19'8 grados a las 15 horas, 40 minutos.
Temperatura mínima: 7'0 grados a las 2 horas.
Media del día: 13'4 grados.
Humedad a las 7'00 horas: 78%.
Humedad a las 13'00 horas: 54%.
Humedad a las 18'00 horas: 78 %.
Viento dominante: Este-Nordeste.
Velocidad máxima: 9 Km./h. a las 16 horas.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS
Ismael Sancho Tomás, Eva Asunción Ferrando Subero, Salvador Palmero Gómez, Juan Felipe Durá Llopis, Pablo Ferrera Socarrades, Silvia Navarro Ruiz, Iván Ribalta Contador, José Pascual Mateu, Sergio Albadó Agut, Miguel Mateu Sales, Adelina Edo Fores, Francisco Alejandro Tirado Francisco, Juan José Gil Acabedo, Miquela Hernández Ordóñez, José Manuel Fabregat Vallés.

DEFUNCIONES
Antonia Gargallo Badenes, de 86 años; Joaquina Gil Ojeda, de 67 años, Alejandro Cervera Roig, de 8 años.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for various services: POLICIA, GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COLCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES.

El domingo, en el Palau de la Generalitat

Presentación del Consell del País Valencià

“El pueblo confía en el Consell, porque se siente cada vez más Consell”

(Presidente Albiñana)

“Los procesos preautonómico y autonómico son compatibles con la unidad de España”

(Manuel Clavero, Ministro para las Regiones)



“NO QUEREMOS HACER UNA PURA ARQUEOLOGIA POLITICA”

«El País Valencià recupera su unidad territorial y administrativa», dijo don José Luis Albiñana, Presidente del Consell, en el acto de presentación oficial de este órgano preautonómico, celebrado el domingo por la mañana en el salón de cortes del Palacio de la Generalitat, en Valencia, presidido por el Ministro para las Regiones, don Manuel Clavero Arévalo, que así mismo pronunció un discurso en el que se refirió, entre otros temas, al hecho de que el proceso preautonómico descarta toda idea de separatismo.

Dadas las dimensiones del salón de Cortes de la Generalitat, el acceso al mismo fue severamente controlado, aunque para que todo el público que lo deseara pudiera asistir directamente al desarrollo del acto se habían instalado altavoces exteriores. En las proximidades de la Generalitat se concentraron grupos de personas con señeras.

El acto se inició pasadas las doce horas, ocupando la presidencia el Ministro para las Regiones, don Manuel Clavero Arévalo; Gobernador Militar de Valencia, en representación del Capitán General de la III Región Militar, y Presidente del Consell del País Valencià, don José Luis Albiñana Olmos.

Junto a la presidencia tomaron asiento la totalidad de los miembros del Consell y en otros lugares preferentes los parlamentarios y autoridades de las tres provincias valencianas. En representación de la de Castellón figuraban el Gobernador Civil, don Juan José Izarra del Corral; Presidente de la Diputación, don Francisco Grangel Mascareñas; Alcalde, don Vicente Plá Broch, y los parlamentarios socialistas don Antonio Sotillo Martí; don Enrique Marco Soler y don Ernesto Fenolosa Alcalde.



LECTURA DEL ACTA DE CONSTITUCION DEL CONSELL

Abierta la sesión, el conseller del Interior, don Fernando Vidal, procedió a dar lectura al acta de constitución del Consell, señalando que dicho documento —escrito en valenciano y castellano— sería entregado al Ministro señor Clavero Arévalo.

«En el Real Monasterio del Puig de Santa María, lugar de la más alta significación en la historia del antiguo Reino de Valencia, siendo las diecisiete horas del día 10 de abril de 1978.

Reunidos los excelentísimos señores Francisco Javier Aguirre de la Hoz, José Luis Albiñana Olmos, José Vicente Beviá Rodríguez, José Bono Martínez, Antonio García Miralles, Alberto Jarabó Payá, Juan Lerma Blasco, Enrique Monsonís Domingo, Leonardo Ramón Sales, Manuel Sánchez Ayuso, Fernando Vidal Gil, «consellers» elegidos de acuerdo con lo establecido en el artículo quinto, número 1, apartado a), del Real Decreto Ley 10-1978, de 17 de marzo, por el que se aprueba el régimen autonómico del País Valencià, con objeto de constituir el Consell del País Valencià, elegir al presidente del mismo, conforme establece el artículo sexto del Real Decreto-Ley citado, y designación de titulares de las «consellerías» y asunción de éstas y de sus atribuciones, de acuerdo con lo preceptuado en el artículo séptimo de dicha norma legal.

Abierto el acto, se declaró constituido el Consell del País Valencià, procediéndose a la elección de su Presidente, que, por voto unánime de los presentes, designaron y nombraron a don José Luis Albiñana Olmos.

Seguidamente, en sucesivas votaciones, y también por voto unánime, fueron designados los titulares de las distintas «consellerías», que son: Fernando Vidal Gil, del Interior; José Luis Barceló Rodríguez, de Educación y Ciencia; Juan Lerma Blasco, de Trabajo; Manuel Sánchez Ayuso, de Sanidad y Seguridad Social; Alberto Jarabó Payá, de Turismo; Antonio García Miralles, de

Obras Públicas y Urbanismo; José Vicente Beviá Pastor, de Cultura; Francisco Javier Aguirre de la Hoz, de Economía y Hacienda; Enrique Monsonís Domingo, de Agricultura; Leonardo Ramón Sales, de Industria y Comercio; Emérito Bono Martínez, pendiente de cartera.

Asumidas estas titularidades por el Presidente y consejeros, conscientes de la responsabilidad y trascendencia histórica que representa, expresaron solemnemente su firme compromiso y decidida voluntad de servir con fidelidad total y entrega plena al País Valencià.

De todo lo cual, se da fe en la presente acta, que firman el Presidente y miembros del Con-

«Porque no nos encontramos aquí entre estas cuatro paredes por casualidad. Cuando el Plenario de Parlamentarios decidía reunirse en el Monasterio del Puig, para proceder a la designación de los miembros que iban a constituir la representación parlamentaria del Consell, lo hacían en aquel lugar en donde arranca precisamente la historia de nuestro pueblo. Aquel lugar que, como se dice en la lectura del acta, empezó a alcanzar esplendor y gloria del antiguo Reino de Valencia. Pero hoy, al situarnos aquí en el espaldar de la Generalitat, no hacemos más que recoger aquello que el pueblo valenciano, en una experiencia de las más jóvenes que conoció Europa, supo establecer unas representaciones a las cuales brindar su apoyo. Esa palacio de la Generalitat es una dura carga que recibir en nuestras espaldas si no fuéramos conscientes de que con ello tan sólo recibimos un impulso para lograr un futuro de acuerdo con el esplendor de aquel pasado. Porque no queremos hacer una pura arqueología política. Queremos que vuestra visita aquí se sitúe en la médula que caracteriza al pueblo valenciano, que, como ya dije en mis primeras palabras como Presidente del Consell, es un pueblo libre, es un pueblo amante de la libertad.

De una libertad que vive intencionalmente y que si es más conocida en su imagen expansiva popular, no es menos importante en su fase reflexiva del quehacer y la actuación política. Por eso somos conscientes de que este acto adolece de muchos defectos. El Consell, los parlamentarios, todos los aquí presentes, quisiéramos que este acto estuviera no encerrado entre cuatro paredes, sino conectado con todo ese público que desde

trativa que le era necesaria y es una unidad, y que la espera como instrumento para alcanzar su futuro. Un futuro que también es premisa para la construcción de ese nuevo Estado que es la aventura o el reto que se inicia para todos después de las elecciones del 15 de junio. Somos conscientes que en esa empresa va a haber muchas dificultades. Somos conscientes que éste es un camino que se inicia hoy y que todos los presentes nos sentimos no sólo instrumentos para que otros puedan enlazar y dejar a nuestros hijos aquello que heredamos de nuestros abuelos o bisabuelos, porque, como dice un proverbio oriental, «el honor del padre o del abuelo lo da el hijo y el nieto», y al venir nosotros aquí a la Generalitat, adquirimos el compromiso de honor y solemne de conseguir para el País Valencià este legado que nuestros antepasados dejaron a la historia de nuestro pueblo. No es, insisto, una recuperación arqueológica, sino que es una llamada de atención de lo que los valencianos somos capaces de construir, porque los valencianos queremos la libertad y queremos ser un pueblo libre. Y es también una llamada de atención para saber lo que los valencianos hemos perdido a lo largo de dos siglos de historia. Son muchas las consecuencias que eso ha comportado para nosotros.

ADHESIONES RECIBIDAS
En este corto espacio de tiempo, quiero hacer así una breve enumeración de las visitas recibidas, tanto instituciones económicas, financieras o bancarias valencianas, como representantes de los trabajadores, centrales sindicales —con agudos problemas como consecuencia de la crisis económica que pasamos—, como instituciones culturales, instituciones cívicas autorizadas, como —jacobinos, señor Ministro— hasta funcionarios de la gestión pública, funcionarios que demuestra cómo su vocación profesional se conecta en la trayectoria, y con el porvenir y con lo que representa el Consell. Porque quieren articular una vida, una administración municipal, provincial o corporativa que responda a ese profundo interés del pueblo valenciano en conseguir parcelas de administración propia, en conseguir tener esa esperanza que significa, ni más ni menos, que aproximar el poder al pueblo. Una aproximación que el Consell es consciente que constituya la principal exigencia que ha de modelar su actividad, porque nosotros nos encontramos hoy en la Generalitat, ubicado en la ciudad de Valencia, «cap i casal», que se decía, pero recorda que este edificio, señor Ministro, ha sido costado y edificado con el dinero de todos los valencianos, es decir, de los ciudadanos que viven y trabajan en el País Valencià desde Vinaro hasta Ohruela, de todos los que aquí se sienten valencianos por el solo hecho de venir a trabajar aquí.

Porque nuestro sentido de la libertad nos lleva a conseguir eso que a veces constituye un espinoso problema para otras regiones o para otros pueblos de España: el diferenciar quién es quién dentro de cada lugar. El valenciano integra, porque el valenciano respeta y el valenciano acoge, y ese valenciano ha sido capaz de demostrar que todo emigrante que viene aquí, que todo aquel que está aquí se sienta valenciano, porque no se sienta marginado. Subordinamos nuestra personalidad a la suya, porque confiamos que la personalidad del pueblo valenciano es la síntesis de las dos. Es una rica tradición que heredamos del pasado, y constituye una exigencia para el momento presente, y por eso, cuando hablamos de

Autoridades provinciales y parlamentarios castellonenses asistieron al acto

sell, en el lugar y fecha indicados. Una vez leída el acta el señor Vidal señaló que el Consell se completaba con la incorporación de los representantes de las tres Diputaciones, don Bernardo Heredia, Alicante; don Luis Ramón Martín Pérez, Castellón, y don Ignacio Docavo, Valencia.

Discurso del Presidente Albiñana

Seguidamente hizo uso de la palabra el Presidente del Consell, don José Luis Albiñana, que pronunció el siguiente discurso:

«Hoy nos encontramos aquí abriendo un período que a nadie se le escapa la importancia histórica que cumple. Un período que, en el voto unánime de los restantes compañeros del Consell, que a su vez representan a las fuerzas políticas parlamentarias elegidas por el pueblo valenciano, el pasado 15 de junio, en ese honor personal, me cabe la satisfacción de expresar nuestra alegría y nuestra gratitud por vuestra presencia, señor Ministro, aquí entre nosotros. No son unas simples palabras que tratan de llenar el protocolo, sino que son unas palabras que los valencianos, haciendo quizá una excesiva osadía de capacidad imaginativa y nuestro don de improvisación, trasladamos a un contexto muy concreto que trataré de explicaros durante mi intervención.

la calle está siguiendo difícilmente por los altavoces. Porque es el pueblo de Valencia el que ampara nuestra misión aquí, y ese pueblo de Valencia es un pueblo profundamente respetuoso con sus instituciones.

SOLIDARIDAD Y LIBERTAD

Lo que hoy veis aquí, en estas paredes, es un legado histórico. Pero es un legado histórico al que hay que descender para comprender que allí, hace siglos, se dio la misma configuración que hoy se da aquí. Presencia de autoridades, presencia de representantes populares y, al mismo tiempo, la presencia del Estado. Porque es importante para los valencianos que esta presencia se dé; nuestro sentido de la solidaridad y nuestro sentido de la libertad nos lleva a mantener la actitud siempre de preocupación por la construcción del Estado.

Yo dije en mis primeras palabras en el Puig y lo repito aquí, porque sé que expreso el sentir de todo el Consell, que a nosotros no nos preocupa España, porque también amamos esa comunidad entrañable, histórica, definida que se llama España. Nos sentimos País Valencià, nos sentimos representantes del pueblo valenciano, porque es un pueblo que ha ayudado a construir, durante siglos, España, y que hoy recupera algo que tenía perdido desde hace siglos. Recupera, por medio del Consell, esa unidad territorial y adminis-

(Pasa a la siguiente)

NUESTRA CIUDAD

El domingo, en el Palau de la Generalitat

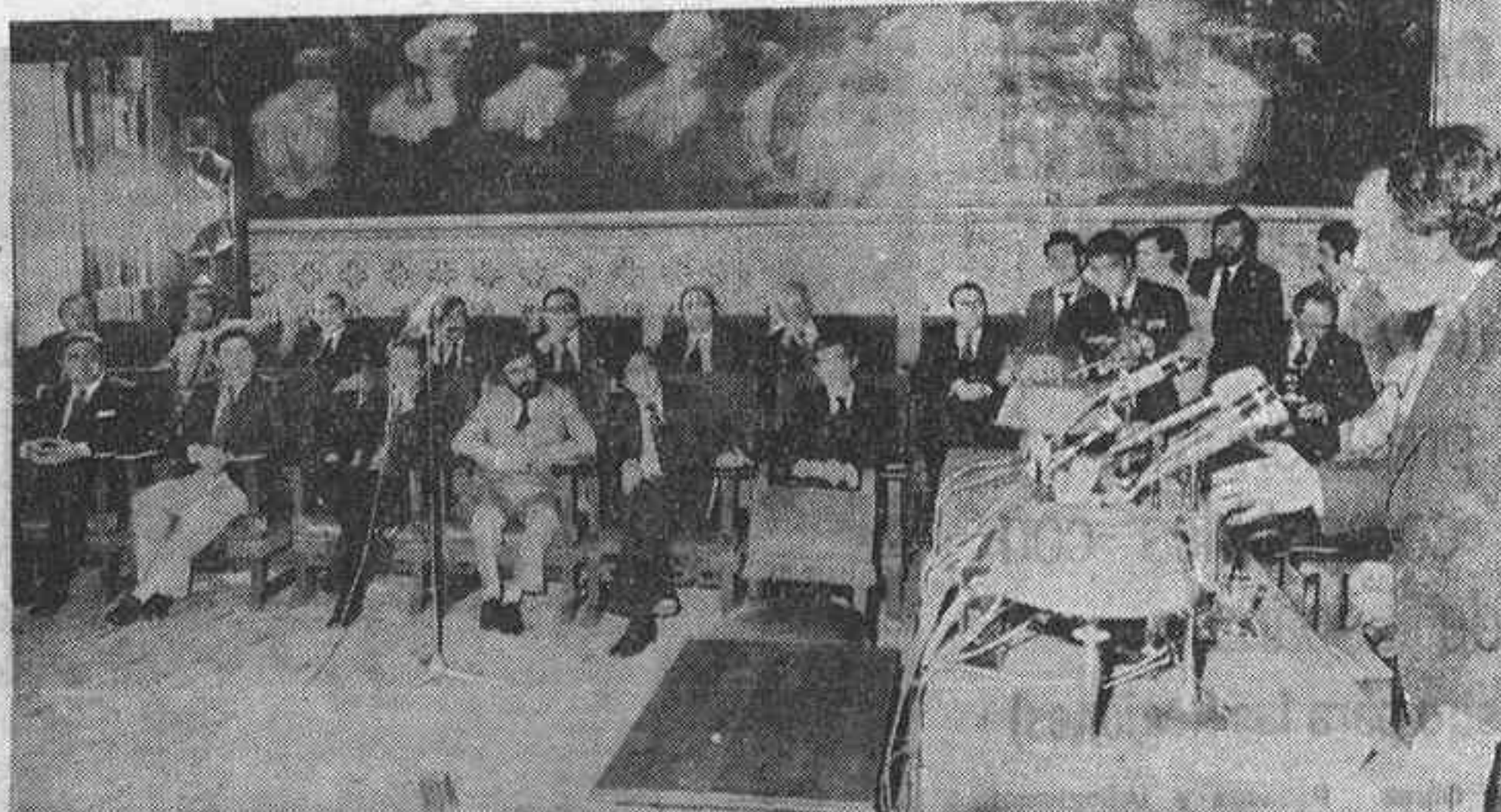
Presentación del Consell del País Valencià

(Viene de la anterior)

esa tarea de aproximar el poder al pueblo, nosotros no podemos dejar de mencionar aquí la voluntad unitaria del Consell reflejando la problemática y el interés de todas las comarcas...

RESPONSABILIDAD HISTORICA

Quisiera que estas palabras no fueran sólo una referencia a la existencia de nuestras ciudades hermanas de Alicante y Castellón, sino que se convirtieran en expresión de una realidad de trabajo, que hemos querido trasladar aquí a la solemnidad de este acto...



tantes elegidos el 15 de junio han dado posibilidades técnicas a este Consell del País Valencià, cuya constitución hoy celebramos.

Y esta satisfacción la exteriorizo precisamente aquí en Valencia, donde no puedo dejar de mencionar en este instante mi recuerdo, ya en cierto modo nostálgico, por la intensidad de los fenómenos que todos los españoles vivimos en estos meses...

Y yo quiero en el día de hoy, para mí tan grato, que cuando un pueblo, cuando una nación como es la española, vive un fenómeno político tan insólito como es el que está viviendo España de cambio...

Desde la misma manera como se ha producido la antelación de las Instituciones de Cataluña y del País Vasco, y de no haberlo hecho hubiera sido un enorme error político que se ha podido superar con mucha, creo mayor eficacia para la convivencia nacional de lo que ocurrió en el año 1931...

que a los que estamos aquí nos preocupaba. A vosotros, como representantes de los pueblos y las provincias valencianas...

Es un proceso de devoción de las instituciones a quienes las tuvieron en el año 1931. Ese fue el momento difícil que superamos entre todos, y lo que entonces fue momento de perplejidad y de tristeza, después fue momento de alegría...

ESTADO AUTONOMISTA Y DESCENTRALIZADO

Y si autonomía significa algo, es no sólo el reconocimiento de la personalidad de unos pueblos, sino también es desmontar un Estado centralizado y a un Estado uniformista para convertirlo en un Estado autonomista y descentralizado.

SOBERANIA Y UNIDAD, UNICAS E INDIVISIBLES

Precisamente el proceso autonómico descarta totalmente toda idea de separatismo, porque los separatistas de España son, arbitrariamente, muy pocos. Descarta también todo proceso de autodeterminación porque la autodeterminación es la consulta a un pueblo si quiere estar bajo una soberanía nacional...

Precisamente el Estado que vamos a construir entre todos es un Estado unitario, en el sentido de que la unidad y que la soberanía nacional es indivisible, y que esa unidad radica en el pueblo español.

Pero la unidad de una nación y de un Estado no radica en que todo se decida en un mismo lugar. Y de la misma manera que un Estado democrático tiene que distribuir el poder entre la legislativo, lo gubernativo y lo judicial, así también, en España, un Estado democrático tiene que distribuir el poder en el territorio, y esto es precisamente lo que caracteriza el proceso autonómico...

lo que nos pueda separar.

Y yo quiero decir además, que este sentimiento de unidad es tan profundo en el País y en todos los pueblos de España, que naturalmente se produce un rompimiento cuando la autonomía—cuando hay un sentimiento autonomista—no se da a tiempo, y esto es una enseñanza de nuestra historia que desde luego tenemos que aprender.

Es un proceso de devoción de las instituciones a quienes las tuvieron en el año 1931. Ese fue el momento difícil que superamos entre todos, y lo que entonces fue momento de perplejidad y de tristeza, después fue momento de alegría...

Yo quería, para finalizar, sencillamente, si me lo permitís, y permitidme, porque este Consell del País Valencià lo siento como algo mío, yo quiero daros unos consejos. Unos consejos que en definitiva representan la experiencia de estos nueve meses.

Quiero decir que debíais anteponer ese sentimiento regional por encima de las clases, por encima de los partidos, por encima de las ideologías en su sentido electoralista, y que sólo si sabéis renunciar a tantas cosas es como podréis hacer una institución autonómica auténticamente fuerte, auténticamente eficaz...

PROCESO COMPLEJO

Tenéis que recibir muchas ayudas, muchas asistencias, y yo muy especialmente a todas las autoridades del País Valencià, pido que os fan den, porque yo os digo también que tendréis en mí un valedor cerca del Gobierno para que tampoco os falte ayuda y colaboración, que necesariamente tiene que producirse para que entre todos no vayamos a crear una institución vacía de contenido...

las consignaciones crediticias que se van a transferir, el personal que se va a transferir, y, al mismo tiempo, organizar unas instituciones que sean capaces de recoger todo lo que se va a dar para aceptarlo desde aquí con mayor eficacia que lo presta el Estado.

Un proceso que necesariamente es complejo pero que necesariamente el Gobierno tiene que llevar a cabo para que estas instituciones que nacieron con tanta esperanza, sean al mismo tiempo eficaces y no un motivo de defraudación de una gran ilusión.

El Capián General visita el «Consell»

VALENCIA, 17. (Efe). — Esta mañana, el Presidente del «Consell», José Luis Albiñana Olmos, recibió en el palacio de Benicarló la visita del Capián General, Jaime Miláns del Bosch.

La entrevista entre el Presidente del «Consell» y el Capián General de la III Región se prolongó durante hora y media. Posteriormente, José Luis Albiñana recibió a la sección sindical de «UGT», de la empresa «Marcol», una representación de la Confederación de Comisiones Obreras de Valencia...

También el Presidente se entrevistó con los directivos del Club Jaime I, con la Ejecutiva del «PSOE» del País Valencià, y con la Ejecutiva del Partido Comunista.

Una vez finalizó la reunión de esta tarde, el «Consellers» de Cultura, señor Bevil, se trasladará a la localidad de Liria, para asistir al concierto que ofrece la orquesta de Londres, con ocasión del 75 aniversario de la Unión Musical de aquella población.

Por acuerdo de la Junta General se trasladó el domicilio Social de la Sociedad PERIS AGOST HNOS., S. L., desde la calle Prim, 32, de Castellón, a la Avda. de Castellón Km. 7.600, de Almazora.

ACTIVIDAD LABORAL

Los tripulantes del buque «Alonso de Ojeda», que se encuentra atracado en el puerto de Castellón desde hace varias días, han presentado una demanda de embargo preventivo en la Magistratura de Trabajo...

El «Alonso de Ojeda», perteneciente a la naviera Costa Vasca, S. A., compañía que tiene su sede en Madrid, llegó a este puerto con un cargamento de madera, procedente de Puna Cabeza (Nicaragua).

Según ha manifestado una representación de los 26 tripulantes, integrada por una mayoría de gallegos y andaluces, aunque figuran de otras regiones españolas, desde el pasado mes de noviembre no han percibido ninguna liquidación.

Siempre según su versión, la serie de problemas que tuvieron a lo largo de la travesía culminaron al llegar al puerto castellanense y no tener ninguna noticia de la compañía propietaria del buque.

Actualmente están sin consignatario, con víveres para sólo dos días y sin dinero en la caja del buque.

barco, por lo que muchos de ellos han tenido que recurrir a sus respectivas familias en demanda de ayuda económica.

Los tripulantes del «Alonso de Ojeda» están en contacto con el Sindicato Libre de la Marina Mercante y han puesto el caso en manos de un abogado laboralista.

El «Alonso de Ojeda» es un buque de 8.000 toneladas de peso muerto.

Jornadas de bilingüismo en Peñíscola

El Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Valencia en colaboración con los de las Universidades de Barcelona, Bilbao y Santiago, celebrará unas «Jornadas de Bilingüismo» en Peñíscola, durante los días 27, 28 y 29 de abril.

Los interesados en participar en estas «Jornadas» deberán formalizar su inscripción en las oficinas del I.C.E. (Nave, 2 Tiro, 322.0151).

CULTOS - CULTOS - CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8, 8.30, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misa a las 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 7.15, 8, 9, 9.30 y a las 10 de la mañana. Y por la tarde a las 6.30 y 7.30.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 7.30 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.15 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN AGUSTIN.— Hoy misas a las 8, 10 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy misas a las 7 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy misas a las 7.30 y 8.30 de la mañana.

ERMITORIO DEL LIDON.— Hoy misa a las 5 de la tarde.

SANTA JOAQUINA DE VERDRUNA.— Hoy misa a las 7.30.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy misas a las 8.30 y 10 de la mañana. Por la tarde a las 7.

COBRA, S. A.

C/ Joaquín Costa 65, 2.º Tel. 21 50 41 CASTELLÓN MONTAJES ELECTRICOS \* OFICINA TECNICA \* ESTUDIOS \* PROYECTOS Y MONTAJES DE LINEAS DE BAJA TENSION Y ALTA TENSION \* URBANIZACIONES

FUNERARIA 'La Magdalena' tel. 220197 de guardia permanente c/ Navarra, 84 castellon

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Adrián Andrés Alfonso QUE FALLECIO EL PASADO DIA 9 DE ABRIL DE 1978, A LOS 79 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus desconsolados: Esposa, hijos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que en sufragio de su alma se celebrará HOY a las OCHO de la tarde en la Parroquia de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia la familia les quedarán eternamente agradecidos. Castellón, 18 de abril de 1978 (No se invita particularmente)

III ANIVERSARIO ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don JOSE PRADES PITARCH (FABRICANTE DE LICORES) QUE FALLECIO EL DIA 17 DE ABRIL DE 1975, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. Su apenada esposa, Dña. Rosario Martíell Ibáñez; hijos, D. José Manuel, D. Carlos Javier y Dña. Charo; hija política, Dña. María José Carrtero; madre política, Dña. Rosario Ibáñez; hermana, Dña. Clemencia; hermanos políticos, Dña. Amparo Martíell, Dña. Francisca Montañés y D. Rafael Vicent; nietos, Gala y José Manuel; primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará HOY martes a las OCHO de la tarde en la Catedral de Santa María, por cuya asistencia la familia les quedarán eternamente agradecidos. (No se invita particularmente) Domicilio del finado: Enmedio, 132-1.º Castellón, 16 de abril de 1978

Importante Laboratorio Farmacéutico Internacional (CON PRODUCTOS DE INVESTIGACION PROPIA) SOLICITA PARA CASTELLÓN DELEGADO DE VISITA MEDICA OFRECEMOS: — Inclusión en Nómina y S. S. desde el primer día — Formación continuada a cargo de la Empresa — Posibilidades reales de promoción para quienes demuestren capacidad — Gastos de desplazamiento y kilometraje REQUISITOS: — Estudios mínimos: Bachiller Superior — Servicio militar cumplido — Coche propio o posibilidad de adquirirlo Interesados escribir, adjuntando «currículum vitae», fotografía reciente y número de teléfono para concertar entrevista al Apartado 18.011 de Madrid. Referencia «Visitador Médico Castellón» (632.775)

CAMBIO DE DOMICILIO SOCIAL Por acuerdo de la Junta General se trasladó el domicilio Social de la Sociedad PERIS AGOST HNOS., S. L., desde la calle Prim, 32, de Castellón, a la Avda. de Castellón Km. 7.600, de Almazora. Lo que se comunica a los efectos de Publicidad prevenidos en el artículo 86 de la Ley sobre Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas. (No se invita particularmente)

NUESTRA CIUDAD

**FINCAS**

**BOLSIN INMOBILIARIO**

de **citosa**

ENMEDIO.136-B  
MAYOR 46-B

Tel. 22 2933  
Tel. 22 3200

Dirección	M <sup>2</sup>	N. <sup>o</sup> piezas	Dorm.	Precio	Facilid.
O'DONNELL	123	8	4	3.800.000	SI
HERRERO	97	8	4	2.500.000	SI
GENERAL ABRIAT		8	4	3.000.000	SI
GENERAL ABRIAT		8	4	3.000.000	SI
PARQUELIDON	323	12	6	5.000.000	SI
PEREZ DOLS	97	8	4	2.000.000	SI
PROL RAMON LULL	105	7	4	2.350.000	SI
POLIGONO	79	7	3	1.800.000	SI
MAYOR	247			14.800.000	SI
TRULLOLS		8	4	2.200.000	SI
PLAZA FADRELL		8	4	4.250.000	SI
SEQUIOL	112	8	4	2.700.000	SI
STA. CRUZ TENERIFE	108	7	4	1.650.000	SI
PINTOR LOPEZ	91	7	4	1.500.000	SI
PINTOR LOPEZ	85	7	4	1.550.000	SI
PINTOR LOPEZ	91	7	4	1.500.000	SI
PLAZA FADRELL	188	11	6	5.500.000	SI
MENENDEZ Y PELAYO	110	8	4	2.000.000	SI
BERNAT ARTOLA		7	4	1.350.000	SI
CASTELDEFELS	110	8	4	2.800.000	SI
POLIGONO RAFALAFENA		9	4	3.050.000	SI
TRAV. HNOS. PINZON	100	7	4	1.200.000	SI
ALCALDE TARREGA	110	8	4	3.000.000	SI
POLIGONO	79	7	3	1.800.000	SI
ALCALDE TARREGA		8	2	1.000.000	Contado
GUITARRISTA FORTEA	105	6	3	2.000.000	Contado
SAN ROQUE	108	7	3	1.900.000	SI
TORREBLANCA		7	3	2.200.000	SI
ESCALANTE		6	3	1.600.000	SI
ADYUNTORIO	83	6	3	1.000.000	SI
M. JUAN PASCUAL	120	7	3	2.250.000	SI
RONDA MIJARES	134	8	3	2.800.000	SI
GOBERNADOR	108	7	3	3.000.000	SI
ROGER DE LAURIA		8	3	1.200.000	SI
MONCADA	85	7	3	1.500.000	Contado
CABALLEROS	100			3.500.000	SI
GRUPO MILAGRO		8	3	440.000	SI
CIUDADELA		8	3	900.000	SI
ALCOCEBRE		6	3	600.000	SI
DR. FERRAN	75	6	3	1.000.000	SI
AV. BURRIANA		6	3	1.000.000	SI
CARRETERA VALENCIA	85	7	3	1.373.15	SI
CARRETERA VALENCIA	120	8	4	1.709.820	SI
GRAN VIA		6	3	1.200.000	Contado
MARQUES DE VALVERDE	100	7	4	2.000.000	SI
TRULLOLS	110	8	4	2.200.000	A convenir
ALCALDE TARREGA	110	8	4	3.000.000	SI
PLAZA FADRELL	120	8	4	4.250.000	SI
SEQUIOL	112	8	4	2.700.000	A convenir
HERRERO	90	7	4	1.800.000	SI
CARDENAL COSTA	110	7	4	1.800.000	A convenir
PLAZA FADRELL	188	11	6	5.500.000	A convenir
MENENDEZ Y PELAYO	110	8	4	2.000.000	SI
POETA VERDAGUER	72	8	4	4.000.000	SI
BERNAT ARTOLA	100	7	4	1.350.000	A convenir
CASTELDEFELS	110	8	4	2.800.000	SI
TAXIDA	120	8	4	3.050.000	SI
TRAV. HNOS. PINZON	100	7	4	1.200.000	SI
ALCALDE TARREGA	90	5	2	1.000.000	SI
GUITARRISTA FORTEA	110	8	3	2.000.000	SI
SAN ROQUE	100	7	3	1.800.000	A convenir
CAMINO LA PLANA	80	6	3	1.600.000	A convenir
TORREBLANCA	100	7	3	2.200.000	SI
AVDA. BURRIANA	100	6	3	1.300.000	SI
ESCALANTE	100	6	3	1.600.000	A convenir
CONCEPCION ARENAL	100	6	3	1.300.000	A convenir
SAN ROQUE	134	7	3	3.100.000	SI
NAVARRA	100	6	3	1.800.000	A convenir
MIGUEL JUAN PASCUAL	120	7	3	2.250.000	SI
RONDA MIJARES	134	8	3	2.800.000	SI
GOBERNADOR	100	7	3	3.000.000	SI
ROGER DE LAURIA	100	8	3	1.200.000	A convenir
MONCADA	85	6	3	1.500.000	SI
CABALLEROS	100	7	3	3.500.000	SI
GRUPO DEL MILAGRO	95	6	3	440.000	SI
CIUDADELA	95	6	3	900.000	SI
AVDA. BURRIANA	100	6	3	1.300.000	SI
DOCTOR FERRAN	75	6	3	1.000.000	A convenir
PROL. CALLE FOLA	100	6	3	1.950.000	SI
SEQUIOL	100	6	3	1.900.000	A convenir
CONDE PESTAGUA	95	6	3	1.900.000	SI
AVDA. CASALDUCH	90	7	3	1.800.000	SI
SANTO TOMAS	90	6	3	1.700.000	SI
PINTOR C. SOTELO	100	8	3	1.600.000	SI
AVDA. LIDON		7	3		
LA LLOSA	100	6	3	1.500.000	SI
CISCAR	95	6	3	1.500.000	A convenir
AVDA. JOSE ORTIZ	95	6	3	1.450.000	A convenir
MAESTRO RIPOLLES	98	6	3	1.490.000	A convenir
AVDA. CERNUDA Y VEL.	100	6	3	1.300.000	A convenir
BENASAL	100	6	3	1.300.000	SI
JACINTO BENAVENTE	100	6	3	1.300.000	SI
ENMEDIO	123	8	4	4.500.000	A convenir
CASTELDEFELS	100	7	4	1.500.000	SI
AVDA. CAPUCHINOS	80	5	2	1.300.000	SI
SAGASTA	90	6	3	1.300.000	SI
MARTIN ALONSO	95	6	3	1.276.000	SI
AVDA. CAPUCHINOS	70	6	3	1.200.000	SI
AVDA. ALMAZORA	100	6	3	1.300.000	SI
PASEO MORELLA	100	6	3	1.200.000	SI
HERRERO	120	8	3	3.000.000	SI
MARTIN ALONSO	77	6	3	1.000.000	SI
SAN AGUSTIN	100	6	3	1.000.000	SI
PLAZA MALLORCA	80	6	3	1.000.000	SI
ALCALDE TARREGA	95	6	3	1.000.000	SI
RONDA MAGDALENA	100	7	4	2.100.000	SI
TENERIAS	110	7	3	3.200.000	SI
AVDA. ALMAZORA	70	6	3	900.000	SI
MARTIN ALONSO	90	6	3	900.000	SI
TENERIAS	88	6	3	800.000	SI
HERMANOS VILAFANA		7	4	600.000	SI
CONCEPCION ARENAL		7	4	1.200.000	SI
MARQUES DE VALVERDE	100	7	4	1.300.000	SI
SAN ROQUE	134	7	3	2.000.000	SI
NAVARRA	100	6	3	3.100.000	SI
RONDA MAGDALENA	100	7	4	1.800.000	SI
ALCALDE TARREGA		8	3	1.100.000	SI
				1.000.000	Contado

**TODA LA INFORMACION SOBRE PISOS-APARTAMENTOS-CHALET-OFICINAS-LOCALES COMERCIALES-PARCELAS-NAVES-URBANIZACIONES-FINCAS RUSTICAS-SOLARES INDUSTRIALES.**

## Doce novelas seleccionadas para el Premio Armengot 1978

### El sábado, presentación del libro "La última noticia", de Alberto Díaz Rueda

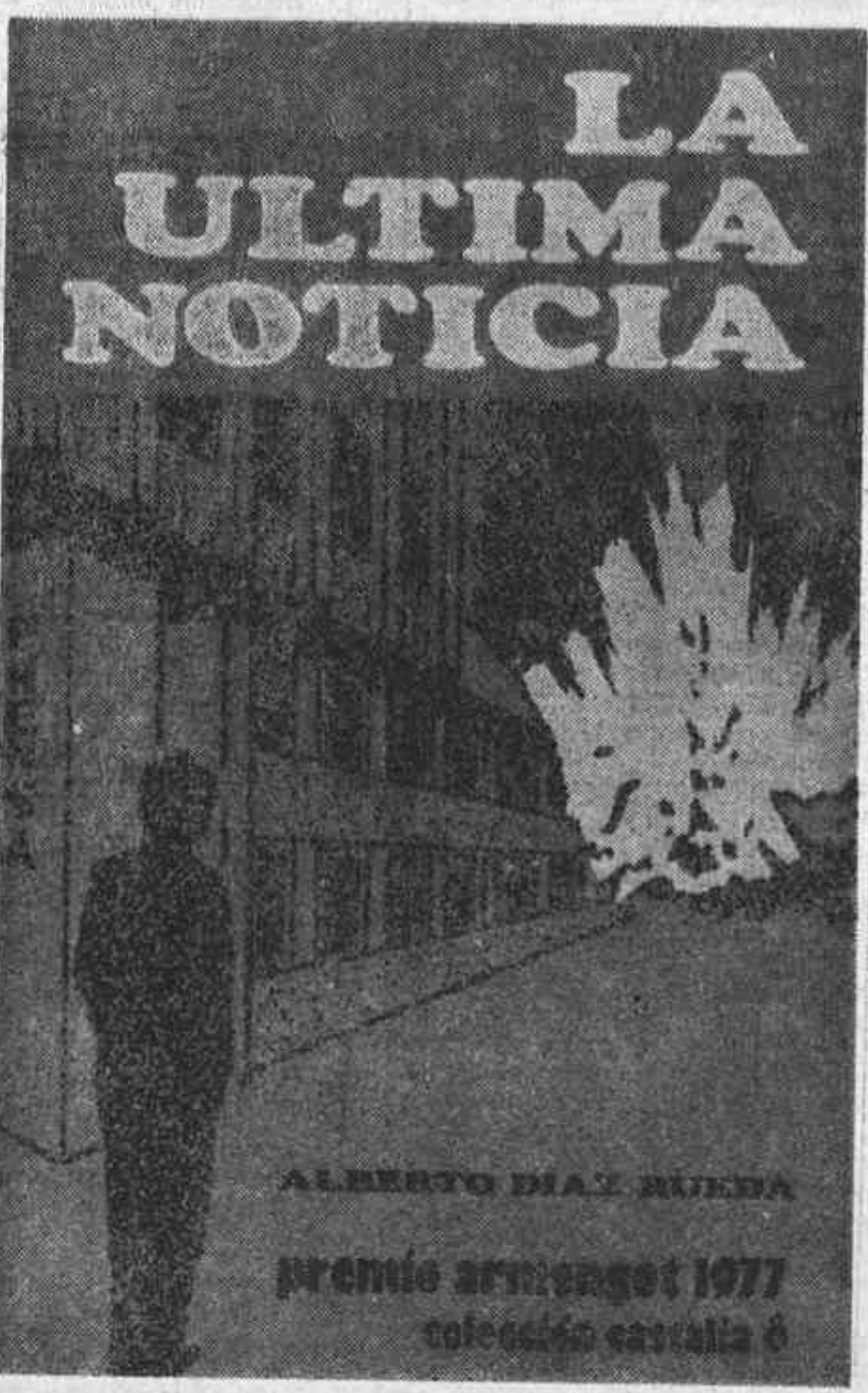
Un total de doce originales han sido seleccionados de entre los sesenta que concurren este año al Premio Armengot de novela. Son los finalistas determinados por el jurado, que el sábado por la tarde, y a través de sucesivas votaciones, sistema Goncourt, fallará el certamen por eliminación hasta que sólo quede una obra en pie. Hasta llegar a esta docena de obras seleccionadas la tarea de los miembros del jurado no ha sido fácil, ni muchísimo menos, pero es en estos últimos días cuando su compromiso es todavía mayor por tener que valorar minuciosamente todos los detalles de las obras seleccionadas, con el fin de votar en cada caso con pleno conocimiento de causa y absoluta responsabilidad. Este jurado está integrado por don Angel Sánchez Gozalbo, don Eduardo Codina Armengot, doña Ana María Campoy del Cacho, don José Luis Aguirre Sirena, don Jaime Nos Ruiz, don Isidoro Andrés y don José María Marcelo Serrano.

#### Obras seleccionadas

De entre la lista de sesenta originales presentados, el jurado ha seleccionado, por orden de relación, los siguientes:

Número 2.- «Estampas breves de una vida rural», de Miguel Fernández Fresneda, de Castellón.

- 11.-«La soledad», de José María Mulet Pascual, de Castellón.
  - 14.-«Islas para una historia», de Cosme Vidal Llaser, de Ibiza.
  - 15.-«Camineu, trobareu galad», de Tomás Escuder Palau, de Castellón.
  - 29.-«Alborada y ocazo», de Virgilio Rubio, de Madrid.
  - 23.-«Sol de invierno», de Arsenio Fábregat Deusdad, de Puebla Tormesa.
  - 38.-«Por favor, ponme la incompleta», de José Luis Molina, de Lorca (Murcia).
  - 38.-«El pan nuestro», de Enrique Romero, de Cáceres.
  - 40.-«Sin sentirlo la tierra», de María Antonia Orgaz, de Castellón.
  - 41.-«El conductor», de José Luis Arias, de Madrid.
  - 42.-«Lucía», de Nestor Ramírez, de Valencia.
  - 52.-«El precio de la libertad», de Juan Alarcón, de Madrid.
- De acuerdo con esta relación, cuatro de las obras son de autores residentes en nuestra provincia, tres de la capital y uno de Puebla Tormesa. Hay también tres de Madrid, y uno de cada una de las siguientes poblaciones: Ibiza, Lorca, Cáceres y Valencia. Por otra parte, se da la circunstancia de que en esta relación figuran autores que fueron finalistas en otras ediciones del Premio Armengot, como es el caso de María Antonia Orgaz y Néstor Ramírez, así como con-



Portada del libro "La última noticia", de Alberto Díaz Rueda, que será presentado el próximo sábado

cursores también de anteriores ediciones, como José Luis Arias y Enrique Romero.

#### Actos para el sábado

El próximo sábado, en Librería Armengot, tendrán lugar los siguientes actos:

De 4 a 8 de la tarde: Primer presentación del libro «La última noticia», de Alberto Díaz Rueda, Premio «Armengot» 1977 y firma de ejemplares por su autor.

Segundo, firma de ejemplares por Miguel Peris Segarra y presentación al público de su obra más reciente «Triptico casolá».

Tercero, concesión del Premio «Armengot» 1978. Con anterioridad al fallo del jurado y a través de los altavoces instalados en librería Armengot, se irán dando a conocer los resultados de las votaciones eliminatorias. El público asistente, será especialmente agasajado.

## PRECIOS ALTOS, TAMBIEN EN EL MERCADO DEL LUNES



Nos referimos hace unos días a los precios, bastante elevados, que registraban las cotizaciones de frutas y verduras en el mercado central. Hoy insistimos sobre el mismo tema, pero referido en esta ocasión al mercado de lunes, donde por cierto y en contra de lo que se piensa, también los precios parecen seguir una carrera al alza que no sabemos cuando terminará.

Los precios tomados ayer, para productos de calidad, es decir, sin buscar las «ganga» el artículo algo «tocado», se que se liquida a como sea: peras, 110 pesetas kilo; pimientos, 120; judías verdes, 120; habas, 38; ajos secos, 200; alcachofas, 40 berenjenas, 60; tomates, 40; fresones, 120; manzanas, 45 y 50 pesetas kilo.

La justificación está, según señalan algunos de los vendedores, que nos encontramos al comienzo de la temporada de recolección de algunos de estos artículos y eso se paga. Cierto. Pero no es menos cierto que tradicionalmente el mercado del lunes se caracterizaba por sus económicos precios, que lo hacían atractivo para el ama de casa, circunstancia que hoy por hoy parece haber desaparecido, al menos en el sector de frutas y verduras. Otra cosa es lo que sucede en los puestos de venta de artículos de vestir, calzado, etc., que cada vez son más numerosos. Ayer, por ejemplo, el mercadillo se extendía a lo largo de la Plaza Padre Jofre, hasta el cruce con República Argentina, y en la Gran Vía Tàrraga Montecarlo, hasta el cruce con la calle Jorge Juan. Con tiempo para verlo todo, discutir con los vendedores y buscar el artículo de ocasión, todavía resulta fácil encontrar ofertas sugestivas, precios económicos, ventajas en una palabra.

## REUNION DE LA GESTORA DE LA CONFEDERACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL PAIS VALENCIANO

Ayer se reunieron en Villarreal las Federaciones de Padres de Alumnos de Castellón y Valencia, así como la Confederación Local de Elche, que establecidas como Comisión Gestora de la Confederación de Padres de Alumnos del País Valenciano adoptaron los acuerdos siguientes:

Definir la Asociación de Padres de Alumnos de centro docente como agrupación de los mismos para fomentar el cumplimiento de las obligaciones socio-pedagógicas y político-educativas derivadas de su condición de padres de alumnos; defender corporativamente sus derechos específicos como tales, posibilitar la participación de los padres en la función educativa a todos los niveles y ser el único cauce representativo entre los órganos docentes y la Administración.

Definir a la Federación de Asociaciones de Padres de Alumnos de Provincia como la agrupación de las APAS para coordinar las actividades de las asociaciones de padres, defender corporativamente los derechos de tales asociaciones y ser cauce de opinión, representación y participación de las asociaciones ante los órganos docentes, de la Administración y políticos.

Finalmente se definió la Confederación de Asociaciones de Padres de Alumnos del País Valenciano como agrupación de estas para defender corporativamente y ser cauce de opinión, representación y participación al citado nivel.

La sesión terminó con la presentación a las respectivas Federaciones del proyecto de Estatutos de la Confederación, para su estudio y proposición de enmiendas.

## MESA REDONDA SOBRE LA TIERRA DE CHULLILLA

Dada la actualidad que ha tomado la tierra de Chullilla en las últimas fechas, la Asociación de Técnicos Cerámicos ha considerado de interés para todos sus asociados organizar una mesa redonda sobre dicha arcilla, en la que el técnico don Rafael Asunción explicará sus propiedades y aplicaciones.

El acto tendrá lugar hoy martes día 18 a las ocho de la tarde en el Colegio Oficial de Ingenieros Industriales, calle General Mola, 2 entresuelo.

## PRONOSTICO SOBRE EL TIEMPO

Hasta el jueves habrá tiempo inseguro y revuelto por la mitad Norte del país con vientos racheados de Poniente y chubascos, más intensos en el litoral Cantábrico. Por el Sur y Levante, predominio de grandes claros.

El viernes es posible un giro de los vientos del Oeste hacia el Norte, con descenso apreciable de las temperaturas, quedando posteriormente el tiempo estable, anticiclónico, con algunas heladas nocturnas en el interior.

En resumen: nubes y chubascos por la cornisa Cantábrica y el Duero afectando ocasionalmente a Extremadura y la Mancha. A finales de semana posible evasión de vientos fríos del Norte cesando el régimen de lluvias y estabilizándose el anticiclón.

Tendencia facilitada por la Subdirección general de Defensa contra plagas e Inspección Fitopatológica, basado en los datos del Servicio Meteorológico Nacional.

# anuncios por palabras



**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
Tel. 223412  
sin recargo

### VARIOS

- (1) DETECTIVES CIP Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches Benascl, 3. Teléfono 22 25 55.
- (4) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio. Sanchez Abella, 16. (Junto edificio Siniago).
- (343) REPARACIONES ALBAÑILERIA pavimentos cerámicos, alacantados, cocinas y baños. Construcciones Luad. Teléfonos 21 76 35 y 23 17 71.
- (3687) SE HACEN toda clase de reformas de albañilería. Teléfono 21 14 83.
- (3688) REFORMAS Y PEQUEÑAS construcciones de albañilería. Información: Teléfono 21 90 88. Horas oficina.
- (3916) NUEVA AUTO - ESCUELA PALMA, al servicio de la formación de nuevos conductores. Plaza Padre Jofre 1. Tel. 21 54 70 Castellón.
- (4156) FONTANERO ANTONIO-NACHER servicio rápido. Teléfono 20 19 83. Castellón.
- (4233) ESTANTERIAS METALICAS, mobiliario oficina, instalaciones comerciales, calns fuertes. Información sin compromiso Tel. 52 23 37.
- (4244) REBAJAS EN la casa de los Montes de Manila y Mantillas. Obispo Climent, 6.

- (4250) SERVICIO HOGAR. Reparaciones con rapidez y garantía, neveras, lavadoras, cocinas, estufas y termos, todas las marcas. Electrofrío. Joaquín Costa, 38. Teléfono 21 19 78.
- (1038) CREDITOS LABORALES vivienda y productivos. Asesoría Laboral: Pza. A. Provisional 2

### VENTAS

**Roberto F. Vallejo**  
Mayor, 53 - Entresuelo  
VENDE PISOS

Calle General Aranda, Jacinto Benavente, Avda. Alcora, avenida Valencia, Santa Cruz Tejero, Maestro Vives, Polígono Rafalafena y otros en diferentes zonas.

**LOCALES**  
Calle Alloza, Gobernador, Avda. Cernuda y Velasco, Amadeo I, Enmedio.

**APARTAMENTOS EN BENICASIM**  
En Zona entre Heliópolis y Torreón.

- (9) AGENCIA ROMEA. Compra venta-olquilleres. Pisos. Finca. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos 3 o 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mello, Huasco, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (113) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador, sin n.º Tel. 30 08 50. Benicasim.

- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc. 200 m2. y 180 en calles Enmedio-Rafalafena.
- (115) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2000 m2. facilidades. Razón: Mayor, 46-B. Tel. 22 32 00.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (1486) APARTAMENTOS PLAYA Benicasim. Informes: Agust Antonino, Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.
- (1814) ATICOS DISTINTAS situaciones. Informes: Agust Antonino, Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.
- (3122) PISOS LUJO muy céntricos Plaza Garaje. Informes Agust Antonino: 21 26 00.
- (3188) PISO CENTRICO precio ganga. Agust Antonino, Enmedio, 23. Tel. 21 26 00.
- (3347) LOCALES COMERCIALES, buena situación, precios interesantes. Agust Antonino Tel. 21 26 00.
- (3245) CHALETS A PRECIOS de apartamento, en la mejor zona de Oropesa. Primera línea playa Morro de Gos. Terminación próximo verano. Información: RAFESA Agencia Inmobiliaria. Ximénez 22. Tel. 23 23 11. Castellón.
- (3246) PISOS, ATICOS en el centro de Castellón. Apartamentos en primera línea. Llave con piscina. Interesantes condiciones. Solicite información en RAFESA. Ximénez 22. Tel. 23 23 11.
- (3247) APARTAMENTOS SAVORO, en la mejor zona de Benicasim. Con piscina, zona verde, parking. Información: RAFESA. Ximénez, 22. Teléfono 23 23 11.
- (3615) Ocasión! VENDO parcelas a 200 Ptas. m2. en carretera Alcora kilómetro 13 700. Razón: Tel. 22 17 71.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

**CADA PALABRA: 9.- Ptas.**

**Mínimo, 10 palabras**

- (4238) VENDEMOS PLANTAS bajas 250 m2, céntricas y dos pisos de 200 m2. Facilidades pago. Teléfono 21 45 82.
- (4241) PISOS COMPLETAMENTE terminados o en construcción, diversas situaciones y precios. Informes Rubio, calle S. Francisco, 16. Teléfono 21 29 26.
- (4242) PARCELAS LLANAS en Ctra. Alcora a 10 kilómetros de Castellón, desde 120 Ptas. m2. facilidades de pago. Informes Rubio, C/ S. Francisco, 16. Tel. 21 29 26.
- (4243) VENDEMOS ALMACEN 200 m2, sin pilares en Padre Jofre, facilidades. Inmobiliaria Mayor. Tel. 22 32 08.
- (4249) VENDO PISO a estrenar, facilidades hasta 18 años, particular a particular. Teléfono 22 60 70.

**EPRO-IN**  
AGENTE COLEGIADO DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
AVDA. CASALDUCH, 27. TEL: 218757  
CASTELLÓN

- (4252) EPRO-IN pisos condiciones muy buenas, entradas 300 mil grupo I.
- (4253) EPRO-IN pisos calidad en Ronda Mijares, Gobernador, Ruiz Vika, Plaza Rey. Navarra y Gral. Aranda.
- (4254) EPRO-IN parcelas Benicasim en el mejor sitio de 800 a 1.000 m2.
- (4255) EPRO-IN APARTAMENTOS Benicasim acabados, lujo y semi-lujo.
- (4256) PISOS EN construcción de calidad superior en casco urbano de Castellón. A elegir, facilidades. Agencia ROMEA, Enmedio 23.
- (4262) GANGA VENTA puertas de Moblia procedentes derribo. Razón: Colón, 13.
- (4263) SE VENDE comedor. Razón: Obispo Salinas, 5-5-2.
- (4264) VILLAS, APARTAMENTOS pisos 6-7 habitaciones. Información Air-Well. Parque Oeste 20.
- (4265) TERRENOS EN San Juan de Moré con pozo propio. Razón: Gral. Sanjurjo, 14. Carpintero San Juan de Moré.
- (426) PISO 200 m. Jardín y Garaje. Informa y vende Inmocas. Poeta Guimerá, 6. Tel. 21 70 87.
- (4270) INMOCAS VENDE pisos a estrenar muy céntricos, facilidades Razón: Poeta Guimerá, 6. Teléfono 21 70 87.
- (4271) APARTAMENTO AMUEBLADO con cochera 1ª línea, informa y vende: Inmocas. Poeta Guimerá, 6. Tel. 21 70 87.
- (274) VENDO PARCELA Puebla Torneza, 3 metros agua, algunos pinos. Precio interesante. Tel. 22 26 01.

**ALQUILERES**

- (35) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. En medio, 136. Tel. 22 29 33
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 78 65.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.
- (3354) ALQUILO NAVES de 400 y 800 m2. en carretera nacional y local comercial de 160 m2. céntrico. Tel. 217991.
- (3578) OFRECEMOS ALMACEN en alquiler. 650 metros cuadrados. Buena situación y accesos. Teléfono 21 16 13.
- (4041) NECESITAMOS VILLAS, apartamentos en alquiler permanente. Inmobiliaria Mayor. Tel. 22 32 08.
- (4124) SE OFRECE en alquiler almacén próximo avenida Caladuch de 400 m2, puerta grande para camiones y otra puerta para despacho. Entresuelo para oficina en calle Mayor. Tel. 22 35 74.
- 4172) EN BENICASIM alquilo apartamento pequeño amueblado. Económico. Razón: Plaza Aulas, 10. 10.º Pta. 11.
- 4182) SE ALQUILA piso sin muebles céntrico con calefacción central, periodo 2 años. Tel. 21 06 79.
- (4226) ALQUILO PISO amueblado en Maestro Fala tercer piso. Tel. 23 18 68.
- 4229) SE ALQUILA piso amueblado, de particular a particular, para visitarlo de 7 a 9 tarde. Doctor Ferrán, 26, 7.º, puerta 13.
- (4266) ALQUILO PISO amueblado Ronda Mijares, 120.
- (4272) ALQUILO PISO sin muebles 100 m2. Tel. 22 08 59.
- (4273) ALQUILO EN Castellón piso céntrico amueblado. Teléfonos: 22 18 17 y 52 06 25.
- (4278) ALQUILO APARTAMENTO nuevo en Benicasim agosto, septiembre. Tel. 21 64 24.

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPD, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina

- (4128) BUSCAMOS PERSONAS para trabajos caseros rentables. Apartado 104 ALTEA (Alicante).
- (4129) DIRECCIONES MANO a máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246. Barcelona-6.
- (4202) TRABAJO FACIL casa Grandes ganancias. Infórmese Sampedro Mestallón, 17. Oviedo.
- (4204) DIECINUEVE TRABAJOS realizables casa, horas libres. Infórmese: Barahona 3. León.
- (4221) SE NECESITA chica de servicio fija. Razón: Teléfono 22 64 43.
- (4232) PRECISAMOS AGENTE de cobro, a comisión más suvención en Benicarló y Vinaza. Interesados dirigirse por escrito a R. Gómez, calle Navarra, 118, 7.º, manifestando: Edad, profesión actual y horario de trabajo. Ref. SEAF/PPD CS-1.
- (4240) CASERO O Copotaz agrícola. Se necesita, para finca de campo en provincia de Alicante. Con experiencia. Necesario sepa conducir tractor. Ofrezco vivienda familiar. Sueldo a convenir. Interesados escribir: Apartado núm. 10 Benisa (Alicante) o Teléfono 73 05 74.
- (4257) EMPRESA DE materiales y servicios contra incendios precisa nombrar Delegado para esta provincia. Formación y apoyo constante. Fuertes ingresos. Valoramos conocimientos del ramo. Reserva para colocados. Nuestro personal conoce este anuncio. Interesados escribir apartado 3.010 Alicante.
- (4219) JOVEN LICENCIADO busca trabajo medio jornada en oficina. Tel. 21 19 73.
- (4269) URGENTE OPORTUNIDAD de negocio. Sólo cuatro personas, serios, comprometidos, con poder de decisión propia; mayores de 23 años, beneficios superiores 80.000 mes a comisión. Tiempo libre o total; absténganse curiosos. Necesaria entrevista personal. Interesados llamar Tel. 66 04 19 de 11 a 14 h. Sr. Viljo.

- (4275) PARA SEÑORA sola se desea chica servicio todo estar, posible mayor 25 años. Tel. 22 25 51.
- (4276) NECESITASE DISTRIBUIDOR con coche para reparto propaganda. Interesantes comisiones. Presentarse calle Segorbe, 13. 1.º - 11 a 1 y 5 a 6.
- (4277) NECESITANSE JOVENES ambos sexos para reparto propaganda. Interesantes comisiones. Presentarse calle Segorbe, 13. 1.º - 11 a 1 y 5 a 6.

### AUTOMOVILES

- (46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional. (por escrito). Pérez Galdós, 7. (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.
- (3885) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial, Mercedes Benz. Vehículos Industriales. Furgonetas Mercedes Benz, D.K.W. Ebro, Sava, Citroën, Siat. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km. 67 400. Teléfono 21 13 22.
- (4097) TALLERES ESCUDER. Citroën GS Club; C-8 y C-8 familiar; Seat 124 y D. 124-L. 127, 2, 3 y 4 puertas; 133, 850 especial, 1.500 bifuro; Renault R-4 Super, 4-F furgoneta, R-6, R-3, R-10, R-5, R-7; Simca 900 1.200; Mini 850 lujo. Todos CS. Matrículas altas. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.
- (4065) VENDO SEAT 1430-Especial 1.800, 28.000 Km. Teléfono 22 55 00, de lunes a viernes, Sr. Ferrer.
- (4267) VENDO DE particular a particular Simca 1.000 buen estado 60.000 ptas. Teléfonos 22 68 85 - 21 89 67.
- (1742) COMPRO SELLOS, monedas. Filatelia EXPO, Cervantes, 5. Castellón. Teléfono: 23 12 58.

### MOTOCICLETAS

- (3635) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza G. Sanjurjo, 20.
- (3700) EQUIPOS motociclismo Barbour, cascos, botas, gafas, guantes, fajas, etc. DAYTONA Trinidad, 100
- (4055) OCASION, motocicletas procedentes cambios: BENELLI 500-4, 650 Tornada; Harley Davidson 1200 K&Wasaki 400, Ossa Trail, Sargas 400-eléctrica. QUINTANA Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (4086) BENELLI 250, 2 cilindros, 2 tiempos; 250-4 cilindros, 4 tiempos, arranque eléctrico; 500-4 LS; 750-Sei Freno disco, llantas aleación. Servicio Oficial: Falleres Hermanos Quintana Ribelles Comín 3 Tel. 21 63 23
- (4121) VENDO MOTO-Guzzi 850-T y Seat 1.500 Razón San Blas 45 De 8 a 15. Teléfono 21 31 00 (Sr. Archilés).

### ENSEÑANZA

- (2075) CEM «CENTRO» de enseñanza para la mujer. Quiere ser diplomada en belleza. Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer. Estética y Peluquería, académicas en toda España, Castellón, Mayor, 76-1.º. Teléfono 22 34 54.

### TRASPASOS

- (4122) TRASPASO PLANTA paleta con sótano y entresuelo. Plaza Cardena Vives. Teléf. 23 09 01
- (4261) URGE TRASPASO tienda lámparas y artículos baño, por no poder atender. De 100 m2., con teléfono, zona céntrica Castellón. Con o sin género. Alquiler 4.000 pesetas. Interesados llamar al 22 52 11-51 09 17.

### ORTOPEDIAS

- (54) CARROS para inválidos piernas ortopédicas, collar, nees cervicales, medias port varices, zapatos especiales Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

### NAUTICA

- (4208) OCASION VENDO equipo fuera-Borda con motor Mercury HP 35 Precio interesante: 21 70 48.
- (4213) PATRONES Y capitanes de yate comienzo curso 25 de abril a 19:30 horas. Inscripciones: Enmedio, 88, 1.º derecha. Club Náutico y Librería «Trafalgar». Grac. Teléfono 23 03 54.

**programas:**

**PRIMER PROGRAMA CANAL VHF**

- 13:45 Carta de ajuste «el Poot»
- 14:00 Apertura y presentación
- 14:02 AVANCE TELEDIARIO
- 14:06 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14:30 TELEDIARIO Primera edición
- 15:00 HORA 15
- 15:20 NOVELA (Cap. II) «El camino», de Miguel Delibes
- 15:45 GENTE HOY
- 16:15 Despedida y cierre
- 1:45 Carta de ajuste «Stevie Wonder»
- 19:00 Apertura y presentación
- 19:02 AVANCE TELEDIARIO
- 19:05 DIBUJOS ANIMADOS LAS AVENTURAS DEL OSO COLARGOL: «Colargol y el espacio»
- 19:20 EL MUNDO DE LA MUSICA
- 20:00 MEMORIAS DEL CINE ESPAÑOL «El cine histórico»
- 21:00 PROGRAMA INFORMATIVO Cara a cara o Rueda de prensa
- 21:30 TELEDIARIO Segunda edición
- 22:05 DOS x DOS Programa musical
- 23:00 UN HOMBRE EN CASA «y con mamá somos cuatro»
- 23:30 ULTIMAS NOTICIAS Despedida y cierre

**SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF**

- 19:00 Carta de ajuste «Flamenco: Lo seguidilla»
- 19:30 Presentación y avances
- 19:31 AVANCE INFORMATIVO
- 19:35 POLIDEPORTIVO
- 19:35 REDACCION DE NOCHE
- 21:00 ENCUENTROS CON LAS LETRAS
- 22:45 TRIBUNAS
- 23:00 Despedida y cierre

**Cartelera**

ASORIA. — (Tel. 21 59 56). 7:45 y 10:30. «CORRUPCION INSACIABLE». Técnico. — Robert Hoffman y Dorothy Malone. Mayores 18 años.

AVENIDA. — (Tel. 22 32 24). 7:45 y 10:30. «HISTORIA DE O». Técnico. Corinne Clary y Odo Kler. (Clasificada «S»). Autorizada Mayores 18 años.

CINE-CLUB ALMASSORA. — Cinema Windsor. — Diviendres 10:15 nit. 1 Dissabte 7:15 vesprada. «SATYRICON». De FEL-LINI.

CINE CONDAL 2. — (Climatizado). — (Tel. 22 76 80). Hoy 7:30 tarde y 10:30 noche - Tercera semana de espectacular éxito. «ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE». ¡¡No estamos solos!! Para todos los públicos.

EUROTEBAIDA en Playas de Benicasim - 2 Pistas de balle. Abierto todos los días.

GIRLS. Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada.

GIRLS. Tel. 20 12 54 - CASTELLÓN.

GOYA. Reformado. — (Teléfono 21 01 21). HOY NO HAY FUNCION.

Mañana. — «AEROPUERTO-78». Técnico. Susan Stragberg y Lorne Greene. Mayores 14 años y Menores acompañados.

REX. — (Climatizado). (Teléfono 22 05 81). — 7:45 y 10:30. ESPECTACULAR ESTRENO. «LOS CARADURAS». Técnico. Entretenimiento y riesgo garantizado a 300 Km. por hora. Burt Reynolds y Sally Field. Mayores 14 años - Menores acompañados.

RIALTO. — (Tel. 22 42 06). 7:45 y 10:30. «LAS TRUCHAS». Técnico. Héctor Alerio y Ofelia Angélica. Mayores de 14 años.

SABOYA. — (Tel. 21 46 19). 7:45 y 10:30. «EMMANUELLES (LA ANTIVIRGEN)». Técnico. Sylvia Kristel y Umberto Orsini. (Clasificada «S»). Autorizada Mayores 18 años.

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo**

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a:**

**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 896 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 1.170 Ptas.

SEMESTRALMENTE 2.340 Ptas.

ANUALMENTE 4.680 Ptas.

FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

(\*) Señale lo que más le interesa

# FUE NOTICIA EN CASTELLÓN...

18 DE ABRIL

## HACE 50 AÑOS

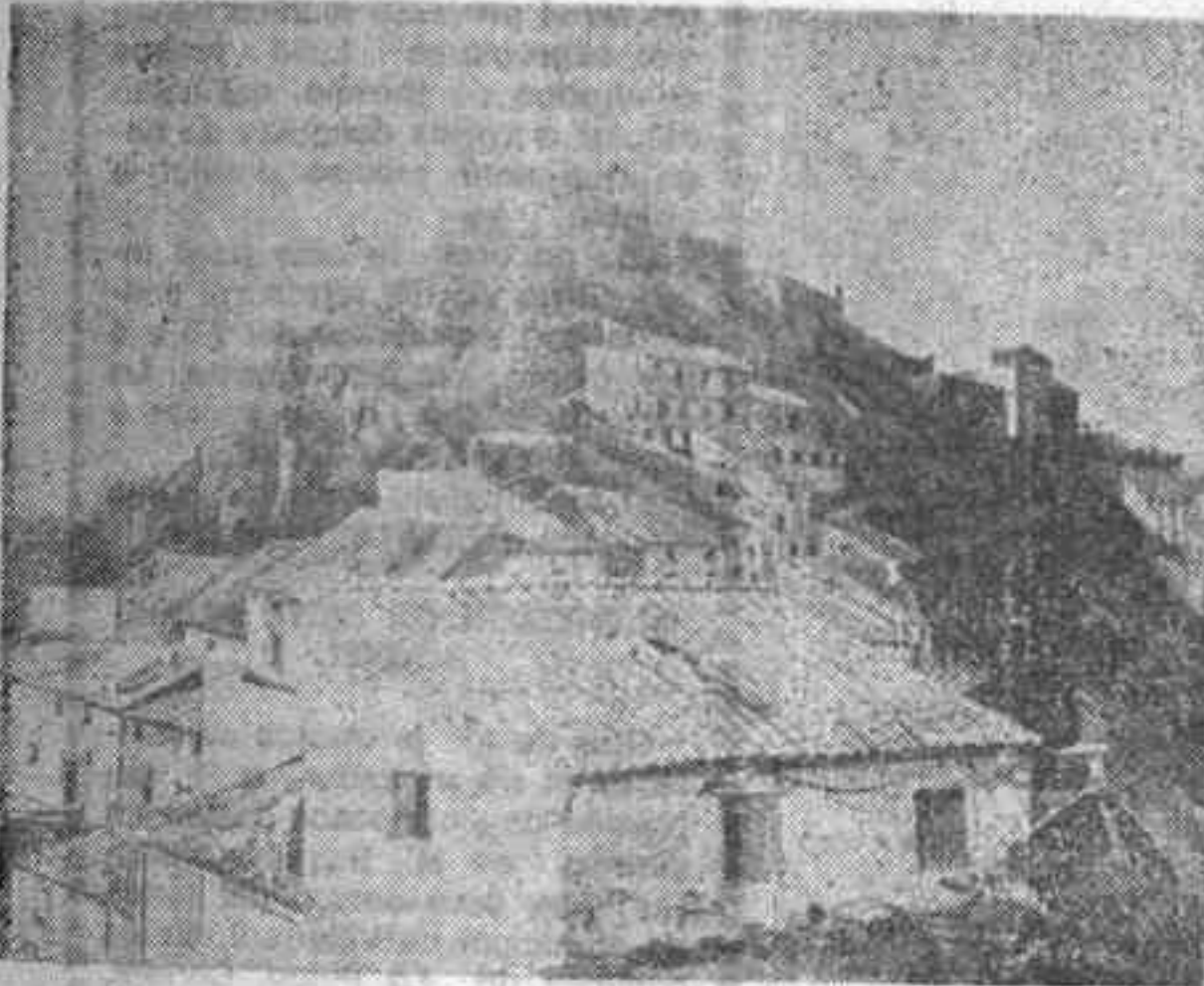
Terminaron las oposiciones para cubrir la plaza de profesor de música, maestro de capilla y director de la banda de la Casa Provincial de Beneficencia. Aunque ninguno de los opositores alcanzó la puntuación necesaria, se recomendó la concesión del cargo a don José García por sumar mayor puntuación.

El primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de la capital, don José Pascual Viciano, acompañado de don Emilio Calduch subió a la torre campanario, donde examinaron con el campanero mayor, don Bautista Prades, la mala situación del yugo de la campana máxima en peso dedicada a los Angeles. Se acordó la recomposición de la estructura de forma que pudiera ser volteado en las siguientes fiestas de mayo.

## HACE 25 AÑOS

En el Teatro Principal actuaron «El Príncipe Gitano», Dolores Vargas, «Su Alteza el Pirata» y Rocio Aragón y Elva Roy.

# POR LAS SALAS DE ARTE FERRAN EN EL AULA ADSUARA



En la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros expone 38 obras el pintor valenciano Ferrán Castillo, hombre enamorado de nuestra provincia a deducir por la temática fundamental de la muestra, ya que 15 cuadros son de Villafamés y 6 de Vallibona.

La numerosa cantidad de obras reunidas ofrecen una variedad grande pues si bien abundan las vistas generales de poblaciones, sus rincones, calles y plazas, también hay figuras, bodegones y flores.

En todos sus cuadros observamos que Ferrán sabe captar bien el color y es un enamorado del cromatismo. Por eso su paleta es extensa en gamas, y sus cuadros resultan luminosos.

Los bodegones son muy variados y están bien compuestos a base de cerámica, cristal, frutas fundamentalmente y juega con ellos en busca de la más grata impresión. También las figuras son muy variadas. Unas realis-

tas, otras de fantasía en las que hay ciertas visiones de tipo psicológico o social. Un desnudo, una vieja, una adolescente en interior, etc.

Un cuadro de flores tiene gran interés y calidad. Su tratamiento a pincel y espátula consigue efectos estupendos.

Ferrán dibuja bien y ello le permite establecer en su justo lugar cada término, cada objeto. Y a menor jerarquización de todo ello pone sus cualidades en el empaste.

Aunque predomina el formato medio hay cuadros de grandes dimensiones, principalmente en la figura.

El acto inaugural se vio muy animado y los visitantes, algunos de singular relieve social, felicitaron al pintor por su obra.

GONZALO PUERTO

(Foto: HEREDIO)

### SUCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS - SUCCESOS

# UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS EN CHOQUE FRONTAL DE TURISMOS

## Incendio en el desguace del puerto

El conductor de un turismo resultó muerto y otros cuatro personas lesionadas de carácter grave en choque frontal de vehículos, ocurrido en Villarreal. Otros accidentes de circulación, unos con heridos y otros sólo con daños, se han producido en las últimas horas. Y ya, finalmente, tres incendios en los que actuaron los Bomberos, ocurridos dos de ellos en sendas alquerías del término municipal de Castellón —se supone que provocados—, y otro, éste ya más espectacular en los trabajos del desguace de un petrolero, en el puerto de Castellón.

### UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS GRAVES

Miguel Peris Tamborero, de 27 años, vecino de Villarreal, conductor del turismo matrícula CS-37.350, resultó muerto en choque frontal con el turismo matrícula CS-2370-C, conducido por Juan Ignacio Pozo Delgado, de 31 años, también vecino de Villarreal.

En el accidente resultaron lesionados, asimismo, el ocupante del primer turismo, Eduardo Calpe Bron, de 38 años, vecino de Villarreal; el conductor del primer turismo, Juan Ignacio Pozo, y sus acompañantes, Pedro Manuel Cerisuelo Porcar, de 18 años, vecino de Villarreal, y Alejandro Rochera Ramos, de la misma localidad. El choque se produjo en el Km. 60 de la nacional Valencia-Barcelona, en el término de Villarreal.

### HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE TRES TURISMOS

Felipe Gurillo Mira, de 23 años, vecino de Villarreal conductor del turismo matrícula CS-43.833, resultó lesionado de carácter grave en choque ocurrido en el Km. 60 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Villarreal, entre el vehículo citado y el turismo matrícula CU-18.595 conducido por Miguel López Rodríguez, de 35 años, vecino de Vall de Uxó y finalmente con el turismo matrícula B-0725-F, conducido por Vicente Gómez Vicent, de 25 años, vecino de Nules.

### CONDUCCIA SIN CARNET

Antonio Barba Ruiz, de 25 años, vecino de Onda, fue detenido por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Benicarló, cuando conducía el turismo matrícula CS-29.842, sin el correspondiente permiso de circulación.

La detención se efectuó en el Km. 113 de la nacional Valencia-Barcelona en el término municipal de Alcañá.

### SALIDA DE LA CALZADA

En una curva existente en el Km. 6 de la carretera de Benasal a Culla, en el término municipal de Benasal, el turismo matrícula CS-4084-C conducido por Arcadio Baral Peris, de 19 años, se salió de la calzada.

Resultaron lesionados el mencionado conductor y sus acompañantes, Arcadio Barrera Ros, de 19 años, y Adrián Beltrán Pitarb, de la misma edad.

### PEATON ATROPELLADO SIN IDENTIFICAR

En el Km. 68 de la carretera

nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Castellón, el camión matrícula B-7648-BH conducido por Ginés García Vilar, de 31 años, alcanzó a un peatón que cruzaba la calzada, sin que hasta el momento de redactar estas líneas se conozca la identidad de éste, ya que fue trasladado con toda rapidez a la Residencia de la Seguridad Social pero, debido a su estado, no ha podido ser identificado, ya que parece carecer de documentación.

### MENOR ALCANZADA EN BENICARLO

Mónica López Vañero, de 8 años, vecina de Benicarló, resultó lesionada de consideración, al ser alcanzada por el turismo matrícula V-5353-F conducido por Francisco Noguera Ferrero, de 44 años, vecino de Valencia, cuando la niña cruzaba la calzada sin percibirse de la proximidad del vehículo.

### VUELCO SIN HERIDOS

No hubo heridos en un accidente ocurrido en el Km. 348 de la autopista A-7, en el término municipal de Vinazco, cuando el turismo matrícula B-1430-AZ conducido por Eduardo Nonell Nonell, de 27 años, vecino de Barcelona se salió de la calzada, volcando.

### ACCIDENTE EN EL CASCO URBANO

En el cruce de las calles Trinidad y Méndez Núñez, en el casco urbano de la capital, se produjo un accidente al chocar el turismo matrícula CS-51.921 conducido por José Miguel Gual, de 29 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula B-514.701 conducido por Daniel López Díaz, de 63 años, vecino de Castellón.

Resultó lesionado la ocupante del primer vehículo, Judith Gual Pascual, hija del conductor, siendo trasladada a la residencia, y tras la asistencia pasó a su domicilio.

### INCENDIO EN DOS ALQUERIAS

Dos incendios se produjeron en otras tantas alquerías del término municipal de Castellón, en la parisha Taxida. Una de ellas es propiedad de Manuel Róvira y la otra, de José Tirado. Los daños sufridos en ambos casos, son importantes. Hasta las ciudades cercanas de campo, acudió el retén de Bomberos número 1 al mando del cabo Nicolau, que pudo sofocar las llamas.

Según se nos informó en nuestra Redacción por persona interesada, parece que los dos incendios han sido provocados. Al menos eso piensa uno de los perjudicados. La pena, es que se trata de una familia humilde de Castellón y en el incendio han perdido, entre otras cosas, un carrito de un niño disminuido físico, que necesitan, y ahora no saben a quien acudir.

### ESPECTACULAR INCENDIO EN EL DESGUACE

En una de las empresas dedicadas a desguace de buques en nuestro puerto se originó ayer por la tarde un espectacular incendio, con abundancia de humo, que alarmó momentáneamente no ya a los vecinos del Grao, sino a los de la capital ya que la gran cantidad de humo hacía visible el fuego desde ésta. Acudió al puerto el retén número 2 al mando del cabo Salazar, que trabajó casi dos horas en la extinción, logrando dominar el incendio.

Según se nos informó parece que en los trabajos que se llevan a cabo en el buque-tanque «Petrola 22», un petrolero de nacionalidad griega, al intentar cortar una de las conducciones con unopleto, se produjo la explosión de gases acumulados en el interior, lo que provocó el fuego y espectacular humareda. No hubo desgracias personales.

Los Bomberos estuvieron actuando desde las cuatro de la tarde hasta poco después de las seis.

# Se celebró el Concurso Provincial de Pájaros Silvestres

## Un pardillo de don Valentín Moya Hernández, mejor ejemplar del certamen

Con gran brillantez y nutrida participación se celebró el domingo por la mañana, en el patio de la Escuela de Formación Universitaria del Profesorado de EGB, el II Concurso Provincial de Pájaros Silvestres.

Participaron en la competición 52 concursantes procedentes de Castellón, Benicarló, Villarreal, Onda, Grao de Castellón, Burriana, Alquerías del Niño Perdido y Alcora, que aportaron 119 pájaros de las distintas variedades de jilgueros, pardillos y verderones. El concurso se inició a las 9 de la mañana, terminando a las 3 de la tarde. La numerosa concurrencia asistió a su desarrollo con un significativo silencio, producto del interés en escuchar a los pájaros, apreciaron una notoria calidad en los pájaros presentados al concurso, en relación con el nivel medio del año anterior.

El aficionado a los pájaros de campo disfrutó de un gran día y premio con fuertes aplausos a los vencedores, que recibieron los 24 valiosos trofeos que fueron donados por autoridades provinciales y locales, así como entidades agrícolas y cooperativas ganaderas. En la presidencia figuraron los representantes de la delegación de Agricultura, Asociación Provincial de Ganaderos del Reino, cooperativas, grupos de canaricultura.

# ESCRIBEN LOS LECTORES

## ¿DE QUIEN FUE EL DISLATE?

En MEDITERRANEO, del 13 de los corrientes, apareció un breve comentario de Manuel Vellón sobre los cantos de la celebración litúrgica, que había tenido lugar el día anterior en el Asilo.

Nada tengo contra el gregoriano y la polifonía. Al contrario. Pienso que por su belleza y espiritualidad pueden ser un medio óptimo de expresión religiosa. No más; en sí, el gregoriano y la polifonía no son canto religioso; lo pueden ser en virtud del uso litúrgico que de ellos se haga. En un principio el gregoriano era un canto pagano, pero que fue asimilado por la Iglesia. Y, en cuanto a la polifonía, la cosa es más clara.

Pero tampoco tengo nada contra las guitarras. Toda música es buena para ayudar a expresar la experiencia religiosa. En principio. Si el señor Vellón abre la Biblia por el salmo 150, hallará cómo el pueblo de Israel alababa a su Señor con toda clase de instrumentos de aire, cuerda y percusión: con trompas, flautas y trompetas; con arpas, cítaras, platillos y tambores; y hasta con danzas y aplausos. Batiendo pal-

mas; las de las manos, y no de la palmera.

Si traigo a colación lo del salmo, no lo hago para apabullar a nadie ni, menos todavía, para utilizar en vano la Palabra que nos ha sido dada. Lo hago para constatar con simplicidad que no hay inconveniente alguno para que en una asamblea litúrgica se utilicen instrumentos de cuerda como la guitarra. También ella puede ofrecer una expresividad privilegiada de profundidades anímicas. El canto fónico, apellidado así por la honddura de sus sentimientos, es arrancado a la sensibilidad del cantor a fuerza de guitarra. Y creo que no es casual que algunos instrumentistas hayan interpretado a la guitarra composiciones originariamente destinadas al órgano, o viceversa.

Con todo, no sé si la irritación del señor Vellón se debe a los instrumentos musicales de la misa del Asilo o al contenido de los cantos. Más bien parece lo segundo. Afirma el señor Vellón que se interpretaron unas canciones «más propias de un festival de la canción que de la solemnidad que se estaba celebrando».

Vayamos por partes. El hecho de que unas canciones sean apropiadas para un festival no permite afirmar que no lo sean, igualmente o más, para el culto. Todos los años, por Semana Santa, se celebra en Cuenca un festival de música sacra. Todo cuanto allí se interpreta son composiciones para el uso litúrgico, aunque, debido a la alta perfección técnica, hoy se utilizan más en actos culturales que religiosos. Lo uno no está refido con lo otro. Lo que ocurre es que, a veces, hay gente que acude a las celebraciones como a un espectáculo, en busca de lo cultural y no de lo específico de un acto litúrgico. Nadie se lo puede ni debe impedir. Aunque tampoco el asistente puede exigir calidad interpretativa, pues no pasó por taquilla.

En segundo lugar. El señor Vellón cae en la incongruencia de quejarse por el hecho de que, antes de la celebración, se ensayaran los cantos con el pueblo y habla en el párrafo siguiente de integración en el acto. Aquí pasa algo; que el comentarista no valore el clima religioso que se consiguió crear en la eucaristía del miércoles pasado, ni ha caído en la cuenta que la Iglesia hoy no busca tanto la perfección de formas cuanto la autenticidad de la participación popular en la liturgia. Por algo ha prohibido expresamente la utilización de medios electrofotográficos en los actos litúrgicos.

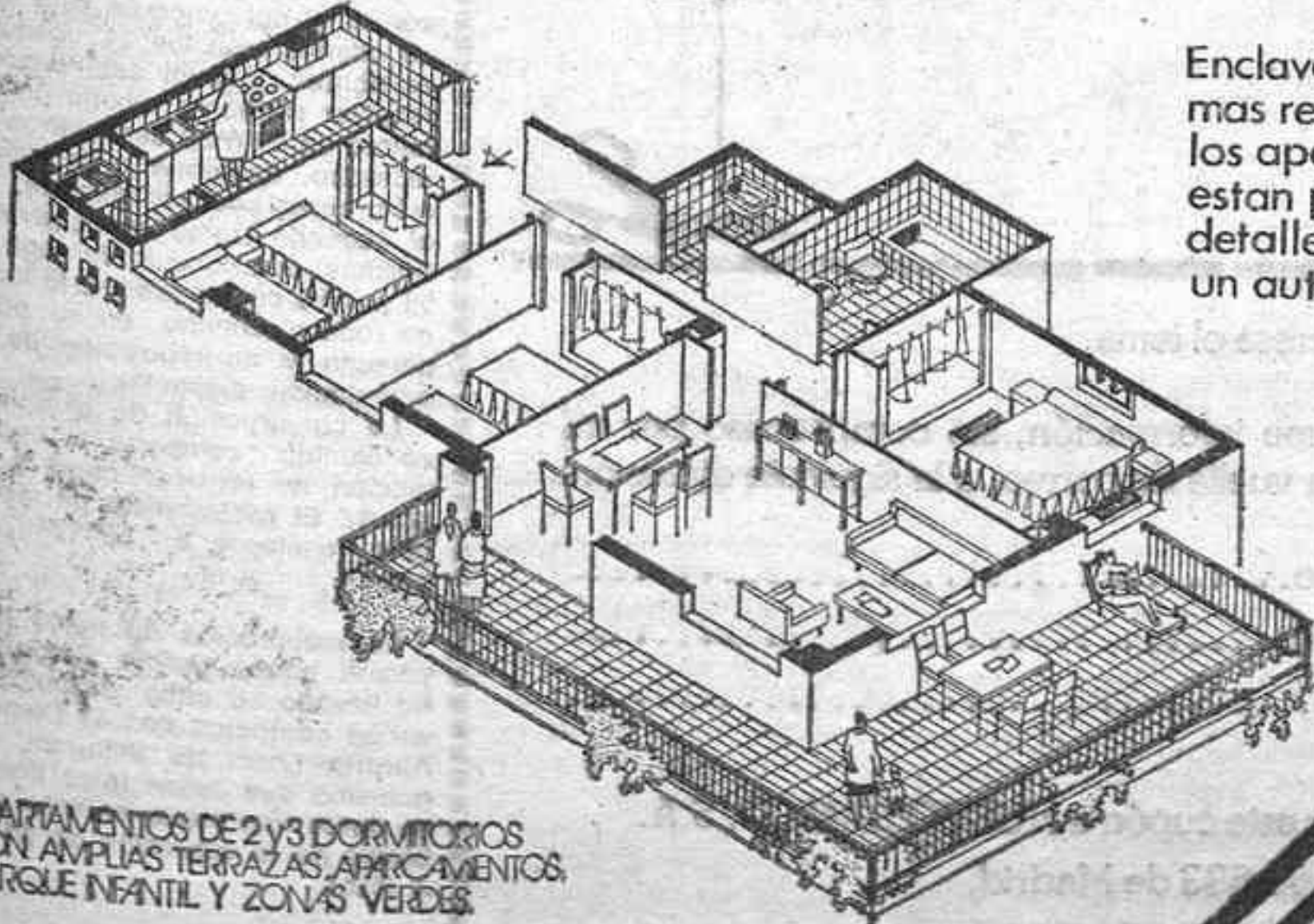
Tercero. Califica los cantos de rompones. Está en su derecho de calificarnos como quiera. Lo único, que yo sugeriría al señor Vellón que, otra vez, fuere más comedido en sus apreciaciones. Todo es cuestión de sensibilidades y, apelando al decor y sentir popular, sobre gustos nada hay escrito.

Y en cuarto lugar. Decir que hoy que actualizan la liturgia y los tiempos actuales no es ninguna cantinela, aunque alguien así se lo tome. ¿Qué se le va a hacer? Cada cual también tiene el derecho de tomarse las cosas como quiera. Remito al señor Vellón a la Constitución «Sacrosantum Concilium» del Vaticano II y a lo que dice la Tercera Instrucción para la recta aplicación de la Constitución sobre la Sagrada liturgia de la Congregación para el Culto divino sobre las nuevas formas musicales acomodadas a la mentalidad de los pueblos y a los gustos del hombre de hoy, en el cap. 3, apartado e).

Según los comentarios que se oyeron al finalizar el acto, aquí había de dislates ni cosas parecidas, sino todo lo contrario. Claro, que allí ocurrió no un público asistente, sino una comunidad que participó con fervor en la Eucaristía. ¿De quién fue el dislate, señor Vellón?

Pascual MONTOLIU

# apartamentos LOS DELFINES BENICASIM



Enclavados en una de las zonas más residenciales de Benicasim, los apartamentos los "Delfines" están pensados hasta el último detalle, para que usted viva en un auténtico apartamento.

Información y venta en: **citosa**  
 Mayor 44-46-48-50-52-54-56-58-60-62-64-66-68-70  
 Benicarló 12-14-16-18-20-22-24-26-28-30-32-34-36-38-40-42-44-46-48-50-52-54-56-58-60-62-64-66-68-70  
 Castellón

## GUIA CULTURAL

- ARYCE. Exposé RAFAEL CONSUEGRA. — Esculturas y Cera. Hacia el 20 de abril. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Huerto Sogeros, 11. Castellón.
- ENARROS. — Oleos. — J. ALGARRA. — Hasta el 22 de abril. — Avenida del Lidón, 18. — Horas de visita de 11 a 1 y de 8 a 9. — Castellón.
- DERENZI. — Oleos. — PUYET. — Hasta el 19 de abril. — Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9. — Colón 34. — Castellón.
- SALA BRAULIO. — Expone J. ROSALES. OLEOS (Flores y Bodegones). — Hasta el 26 de Abril. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avda. Rey Don Jaime, 23. Castellón.
- GALERIA NONELL. — Expone JAUME QUERALT. — Oleos y Pastels. Hasta el 25 de Abril. Horas visita: de 7 a 9 tarde. General Mola, 2 (Pasaje). Castellón.
- AULA ADSUARA. — Oleos, FERRAN. — Hasta el día 28 de Abril. Horas de visita de 6 a 9 de la tarde. Caja de Ahorros, Colón, 10. Castellón.

## CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL

EXPOSICION de CUADROS DE CERAMICA ANTIGUA  
 DEL 17 AL 23 HORAS DE VISITA DE 7 A 9

## PATENTES MARCAS

AGENTE OFICIAL-ABOGADO **JUAN LOPEZ**  
 ENMEDIO, 24-TÉLF. 22.7629 CASTELLÓN

# NUESTRA PROVINCIA

## VINAROS

### Cesión gratuita de terrenos para ampliar la carretera de la ermita

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Vinaroz, adoptó, en reciente reunión y entre otros, los acuerdos siguientes:

Vender directamente a don Juan Vallés Fabregat el terreno sobante de vía pública, situado frente al inmueble número 17 de la calle San Pedro, por la cantidad de 372.500 pesetas, y a Construcciones Vinaroz Sociedad Limitada, la parcela también sobrante de vía pública situada frente a los números 29, 30 y 31 del Paseo de Colón, por la cantidad de 495.626 pesetas.

Desestimar la petición de los alumnos y profesores del curso de lengua y cultura del País Valenciano, solicitando una subvención para realizar dicho curso.

Contratar con Sastreña Collado, de Castellón, la confección de nuevos uniformes de la Policía Municipal.

Autorizar la colocación de discos señalando la limitación de velocidad y prohibición de aparcar en la calle «F» de la Urbanización de Los Almendros.

Requerir el establecimiento de diversas medidas correctoras en la granja propiedad de don Angel Moles Sales, situada en la Partida Musters, quedando suspendido el expediente de ampliación de la citada granja hasta que se compruebe que las medidas exigidas han sido adoptadas.

Informar favorablemente las siguientes peticiones: doña María Borrás García, para ampliar una granja avícola en la partida Suterranes; doña Trinidad Sancho Fabregat, para instalar un distribuidor de GLP en la partida Boverals; don Juan Miguel José Fíla, vaquería y henil en la partida Coves del Vent, y don Laureano Martínez Martínez, almacén de materiales para la construcción en partida Capsades.

Aceptar el ofrecimiento de cesión gratuita de terrenos efectuada por doña Encarnación Comes Forner, para ampliar la carretera de la ermita por su margen derecha, con el compromiso

por parte del Ayuntamiento de construir una entrada en la finca propiedad de la donante.

Y conceder las siguientes licencias de obras: a Construcciones Vinaroz, para vallar el solar sito en Paseo de Colón, 29, 30 y 31; don Mario Miralles y don Manuel Catalá, para vallar varios solares en la calle María Auxiliadora; Construcciones Vinaroz, vallar y variar el trazado del alcantarillado del terreno sito en la Avenida 15 de Abril; y a don Sebastián Zaragoza Farnós, para derribar el edificio sito en la calle Santa Magdalena 10.

### Autorizada una extracción de áridos en la Rambla de la Viuda

El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha autorizado a don Gaspar Arnelles Linares, y don José Montero Gual para ocupar terrenos de dominio público en un iramo de 1.400 metros de longitud del cauce de la Rambla de la Viuda, desde la desembocadura del río Lucena y la partida Correntilla, para extraer áridos con medios mecánicos, en los términos de Alcora y Villafamés.

La autorización de 125.000 metros cúbicos, a razón de 25.000 metros cúbicos por año.

Los concesionarios, según señala el documento hecho público por la Comisaría de Aguas

del Júcar, están obligados a satisfacer un canon anual de 107.750 pesetas. En principio las tarifas fijadas para la venta a pie de instalación son las siguientes: arenas, 125 pesetas metro cúbico; gravas, 80 pesetas metro cúbico. En el caso de las tarifas a aplicar para estos mismos materiales puestos a pie de obra en Castellón las tarifas son: 220 pesetas metro cúbico de arenas y 175 pesetas metro cúbico de gravas.

La modificación de las tarifas supone la apertura de expediente de información pública y oficial.

## PROYECTOS DE RENFE

### PLAN DE SUPRESION DE PASOS A NIVEL EN VILLARREAL

#### Se construirá un paso subterráneo para sustituir al del camino de Artana

En el conjunto de actuaciones incluidas en el Plan Nacional de Transformación de pasos a nivel, elaborado por la Renfe, la dirección de la 4.ª Zona, con sede en Valencia, ha informado al Ayuntamiento de Villarreal de los proyectos de supresión de determinados pasos, construcción de un

nuevo camino de enlace y pasos a distinto nivel. En principio, según la documentación remitida a la Corporación Municipal Villarrealense, Renfe ha previsto sus acciones en los caminos de La Pulga, del Corrent, de servidumbre, de la Alquería, de Font de

Mora, Artana y otros de servidumbre.

#### SUPRESION DEL CAMINO DE ARTANA

Actualmente se encuentra en período de información pública, a efecto de reclamaciones, el proyecto técnico de construcción de un nuevo paso subterráneo que cruzará por debajo de la vía a la altura del km. 57'391 del trayecto Valencia-Tortosa, en sustitución del paso a nivel clausurado en el camino de Artana y de otro a clausurar, el situado en el km. 56'392, en la estación de Burriana. Este paso subterráneo dispondrá de un solo vano de 8 metros de luz, tablero de 17 metros de anchura y 3'50 de altura libre sobre el firme de las carreteras.

Para ejecutar las obras previstas en el proyecto técnico tienen que expropiarse 1.668 metros cuadrados de terreno, así como afectar a varias acequias de riego que será preciso desviar o entubar.

Los accesos de este paso inferior a la vía del ferrocarril contarán con pendientes del 7'5 y 8 por ciento, respectivamente. La calzada, ancho de 8 metros y arcenes de medio metro.

El presupuesto de estas obras asciende a 10.501.692 pesetas.

#### SUPRESION DE SIETE PASOS A NIVEL

Otro de los proyectos de Renfe es el de proceder a la supresión de siete pasos a nivel sin guarda, en el trayecto Nules-Burriana, pero dentro del término municipal de Villarreal, en los caminos de La Pulga, Corrent, servidumbre, Alquería, Font de Mora, y otros tres de servidumbre, todos los cuales están siendo conservados por la Cámara Agraria Local.

Según la memoria del proyecto elaborado por Renfe deben suprimirse estos siete pasos atendiendo a la peligrosidad de los mismos, por la falta de visibilidad que presentan, así como por el considerable tránsito, tanto del ferrocarril como por carretera. A tal efecto se construirán los enlaces convenientes para que queden debidamente comunicadas las servidumbres actuales y permitan dicha supresión. Las obras que se llevarán a cabo consisten en un camino de cuatro metros de ancho, dividido en dos tramos. El primero, por el lado izquierdo de la vía y en trazado paralelo a ésta tendrá una longitud de 280 metros, para enlazar posteriormente el camino denominado «La Pulga» con otro del que parte el camino Corrent, que cruza la vía, con lo que se estima que de esta forma quedarán resueltos los enlaces para la supresión de ambos pasos.

Para suprimir los cinco restantes se construirá otro tramo, por el lado derecho de la vía, con una longitud de 1.122 metros, entre los enlaces del paso superior de la autopista hasta los del paso construido por Renfe en el kilómetro 56'586.

El conjunto de la obra a construir está situada en zona de naranjos, y se efectuará retirando una capa de 40 centímetros de tierra vegetal sobre la que se instalará una capa de relleno de 30 centímetros a base de zahorra y doble tratamiento superficial con firme alquitranado y recebado con gravilla.

Uno de los problemas a resolver es el del cruce de este nuevo camino con las 14 acequias existentes, lo cual está previsto resolver mediante tubería de cemento de 80 ó 60 centímetros de diámetro, conforme a la dimensión actual de las mismas. En el segundo tramo se construirá, además, una acequia de riego de 55 por 60 centímetros, a lo largo de todo el camino en su parte derecha y en reposición de la actualmente existente.

La construcción de este nuevo camino comporta la expropiación de terrenos como paso previo. El presupuesto de ejecución asciende a 3.951.540 pesetas.

La elaboración de estos proyectos según señala Renfe, se ha llevado a cabo después de varios contactos con la Cámara Agraria Local de Villarreal, organismo que desde hace tiempo se había interesado en este problema de la supresión de pasos a nivel.

J. E. M.

UNA BUENA IDEA DE NUEVO BANCO

# DOBLAR SUS AHORROS Y SU INTERES TODOS LOS MESES

## NOTICIARIO

**SUERAS**

José Sorribes Piquer ha presentado una solicitud de aprovechamiento de agua derivada de la corriente del río Anna, en la Comisaría de Aguas del Júcar.

**CASTELLON**

El Boletín Oficial de la Provincia ha publicado el proyecto de Presupuesto Provincial Extraordinario de 222.800.000 pesetas, para la construcción de varios caminos vecinales, una Escuela Hogar en Viver y una toma y conducción de agua de mar y de pozo para el Centro de Investigaciones Biológicas Marinas, y del préstamo a concertar con el Banco de Crédito Local de España, por importe de 211.361.593 pesetas, para financiar su ejecución. Estas resoluciones se encuentran en período de información pública a efectos de posibles reclamaciones.

**BECHI**

El Ayuntamiento ha resuelto la adquisición de un vehículo de motor con caja dotada de recolector-compactador para el servicio de recogida domiciliar de basura. El tipo de licitación ha sido fijado en 2.433.200 pesetas.

**ALMENARA**

El Ayuntamiento ha anunciado la subasta para la ejecución de las obras de construcción de seis aulas escolares, bajo el tipo de licitación de 5.428.707 pesetas.

**VILLARREAL**

Se encuentra de manifiesto en el Ayuntamiento el proyecto de construcción de un paso inferior en la línea férrea Valencia-Barcelona, en sustitución del paso a nivel del camino de Artana, que afectará así mismo al paso situado en el kilómetro 56'932, a clausura según Renfe.

Este proyecto ha sido redactado por Renfe y sin perjuicio de las autorizaciones municipales que sean necesarias, se ha sometido a información pública por el período de un mes.


Autorizado por el Banco de España con n.º 12.083

Imposiciones desde 5.000,- a 1.000.000,- de pesetas al plazo de un año en LIBRETAS DE AHORRO O CERTIFICADOS DE DEPOSITO DE NUEVO BANCO.

AL 10% DE INTERES. Pagadero trimestralmente.

Y PREMIOS MENSUALES QUE DUPLICAN SU CAPITAL Y SU INTERES, TODOS LOS MESES.

Porque si las TRES CIFRAS, que se asignen para los sorteos a su Libreta de Ahorros o



**NUEVO BANCO**  
El Banco que tiene ideas.

Certificado de Depósito de Nuevo Banco, coinciden con las tres últimas cifras del primer premio del último sorteo mensual de la Lotería Nacional, DOBLARA SU CAPITAL Y SU INTERES; si coinciden las DOS ULTIMAS CIFRAS, DOBLARA SU INTERES.

En ningún caso su imposición queda excluida de los próximos sorteos.

Me interesa el tema.

Envíeme información, sin compromiso por mi parte, a vuelta de correo, a la siguiente dirección:

Nombre.....

Domicilio.....

Plaza.....

Remitir este cupón a NUEVO BANCO, S.A.  
Apartado 633 de Madrid



NACIONAL

EFEMERIDES

Tal día como hoy, 18 de abril, se cumplen las siguientes efemerides:

- 1506.— El Papa Julio II pone la primera piedra de la nueva basílica de San Pedro, en Roma, construida en el mismo lugar que ocupaba el antiguo edificio mandado construir por el Papa Silvestre I, sobre la tumba de San Pedro, en los comienzos del siglo IV.
- 1734.— Nace en Zaragoza el eclesiástico, ingeniero y escritor Ramón de Ulguetelli. Hombre de gran saber, contaba solo diecinueve años cuando el Papa Benedicto XIV, tras someterlo a un examen en el colegio clementino, de Roma, le nombró canónigo de la Metropolitana de su ciudad natal.
- 1819.— Nace Carlos Manuel de Céspedes, primer presidente de la República de Cuba. La convención constituyente nombró a Céspedes presidente. Había sido el organizador, en 1868, del movimiento insurreccional llamado «Grito de Yara».
- 1867.— En Masnou (Barcelona), nace el músico y escritor Luis Millet, fundador junto con Amadeo Vives, del «orfeo catalán». En 1946 fue nombrado su hijo, Luis María Millet, director del grupo musical.
- 1893.— Nace en Toronto (Canadá), la actriz Mary Pickford, cuyo verdadero nombre es Gladys Smith. Debutó en el teatro a la edad de cinco años y, en 1903, en el cine. Escribió argumentos, algunos de los cuales realizó Griffith.
- 1905.— Fallece en Madrid, completamente ciego, el escritor y político Juan Valera. Fue senador vitalicio, nombrado por Sagasta. Plenipotenciario en Francfort (1865), París (1867), Lisboa (1881), Washington (1883) y Bruselas (1886). Embajador en Viena (1893-95). Ejerció gran actividad periodística. Fue miembro de la Real Academia Española.
- 1906.— Un terremoto, seguido de un incendio, destruye, casi por completo, la ciudad de San Francisco de California, cuya población era de cerca de medio millón de personas. El número de víctimas fue sorprendentemente reducido, no llegó a las 500, pero las pérdidas materiales fueron las mayores que había registrado la historia.
- 1929.— El general Primo de Rivera suspende la Facultad de Medicina de Salamanca, en un intento de hacer frente a la animosidad estudiantil contra su Gobierno.
- 1941.— Segunda guerra mundial: el Ejército regular yugoslavo se rinde a las tropas alemanas. Tito y Mijalovich continúan la lucha de guerrillas, con base en las montañas.
- 1945.— El presidente del Brasil, Getulio Vargas, concede una amnistía a los presos políticos, presionado por el Ejército a restaurar el régimen democrático tras quince años de poder personal.
- 1970.— Fallece en Moscú el patriarca Alexis de la iglesia ortodoxa rusa.
- 1977.— Triunfo del Partido Socialcristiano flamenco en las elecciones legislativas belgas. Representó la permanencia en el poder del primer ministro Leo Tindemans.
- 1977.— Los ministros de la Comunidad Económica Europea hacen una declaración, en Londres, en apoyo al proceso de democratización español.

(Efe - Documentación).

EL 28 DE MAYO, DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS

MADRID, 17. (Pyresa). — Las Fuerzas Armadas Españolas celebrarán su desfile conmemorativo anual el próximo día 28, según ha podido saber «Pyresa» en paradas militares en Madrid y la totalidad de las cabeceras de las capitánías generales.

Por otra parte del 28 de mayo al 4 de junio se celebrará también la semana de las Fuerzas Armadas organizada por el Ministerio de Defensa y altos organismos militares de los tres ejércitos en un intento de acercamiento de la sociedad militar al pueblo español.

sucesos en España

232 personas detenidas durante las últimas horas en Madrid. Veinte millones de joyas, robadas en Oviedo

MADRID, 17. (Pyresa). — Durante el pasado fin de semana la policía madrileña ha detenido a 232 personas en el transcurso de distintos servicios policiales llevados a cabo por las dotaciones de los coches radiopatrulla del 091, personal de comisarías y de las distintas brigadas.

Una de las redadas fue llevada a cabo en los pasillos de las estaciones del metropolitano, arrojando un balance de 77 detenidos, los cuales se dedicaban a la venta ambulante, entorpeciendo el paso de los usuarios de este servicio de transporte.

Otra redada se llevó a cabo en el drógstore de la calle Fuencarral, en donde fueron detenidas 25 personas con edades comprendidas entre los 17 y los 41 años, que fueron trasladadas a las comisarías del distrito.

La mayor parte de los detenidos fueron penados en libertad una vez que comprobó su auténtica identidad o si tenían pendiente alguna orden de busca y captura por cualquiera de los juzgados.

San Cristóbal, ambos de 26 años, vecinos de la capital vizcaína, fueron rescatados el primero por Fuerzas de la Guardia Civil. Ante lo inabarcable de la zona donde se encontraba su compañero y la evidencia de que sufría lesiones muy graves los mandos de la Guardia Civil de la Comandancia de Burgos iniciaron una operación de rescate con la participación de un helicóptero de la quinta unidad con base en Logroño. Poco después se lograba llegar al punto donde se encontraba el esquiador herido muy grave y con toda urgencia fue rescatado con vida y trasladado al hospital de «Cruces» en Bilbao. Pese a los esfuerzos y a la diligencia de las fuerzas de la benemérita poco después de ingresar dejaba de existir.

Posible subida de los precios de los fertilizantes

MADRID, 17. (Efe). — En los últimos días se han producido diversas reuniones, impulsadas por el Ministerio de Industria, con objeto de analizar la posible subida del precio de los fertilizantes, según ha podido saber «Efe».

El tema, que ha sido ya informado por la Junta Superior de Precios y estudiado en profundidad por la comisión interministerial especial constituida al efecto, está pendiente de solución, que los fabricantes consideran que es urgente, por la difícil situación por la que atraviesan, según sus propias declaraciones.

Por otra parte, hay planteadas ciertas irregularidades, ya que el pasado 31 de marzo finalizó la vigencia de la última prórroga legal concedida a la actual situación.

Las cifras que se manejan para esta subida van desde un 11 a un 17 por 100. Se rumorea, asimismo, que van a ser suprimidas las diversas subvenciones que actualmente existen para los fertilizantes y que son de alrededor del 20 por 100, por lo que el resultado del alza de precios podría tener gran repercusión.

Respecto a la situación de la industria del sector y a las dificultades por los que atraviesa, una de sus empresas, que ocupa a unos 4.500 trabajadores, podría estar pasando por circunstancias extraordinariamente graves. Por ello, los fabricantes tienen la esperanza de que se les autorice una subida del 17 por 100.

TABACALERA, S. A.

ANUNCIO DE CONCURSO PARA LA PROVISION EN PROPIEDAD DURANTE EL AÑO 1978, DE EXPENDEURIAS INTERINAS ADJUDICADAS CON ARREGLO A LA LEGISLACION ANTERIOR AL DECRETO 2547/74 DE 9 DE AGOSTO

En el B. O. E. núm. 84 de 8-4-78 y en el B. O. de esta Provincia, núm. 44 de 15-4-78, se CONVOCA CONCURSO para 1978 relativo a la adjudicación de la titularidad en propiedad de sus correspondientes expendedorías a los titulares interinos que venían regentándolas con tal carácter a la entrada en vigor del Decreto 2547/74 de 9 de Agosto. El correspondiente Pliego de Condiciones, relación nominal de las Expendedorías que se convocan, emplazamiento, titular interino de las mismas y demás circunstancias, podrán ser consultados en esta Representación Provincial de Tabacalera, S. A. o en sus Administraciones Subalternas.

Castellón, 15 de Abril de 1978

EL REPRESENTANTE Cristóbal Font Pérez

INTENTA VIOLAR A UNA JOVEN

Un individuo hasta el momento sin detener, intentó ayer domingo violar a una joven, cuando ésta se disponía a estacionar su vehículo en las cercanías de la calle Castelló. Parece ser que la joven mujer, C.M.B., fue sorprendida por el violador frustrado en la citada vía, obligando a la muchacha a que se trasladara en su automóvil hasta un descampado de la calle López de Hoyos, pero ante el temor de ser descubierto, puesto que la joven se resistió, puso de nuevo el vehículo en marcha para alejarse del citado lugar con la intención de encontrar un paraje más solitario y en donde los gritos de su víctima no pudieran delatar el delito que pensaba cometer. Fue entonces cuando detuvo el coche ante un semáforo en rojo y la joven logró abrir la puerta y huir. Vendo el delincuente sus intenciones frustradas, huyó en el vehículo de la joven, sin que hasta el momento haya podido ser localizado por la policía.

TREINTA Y UN MUERTOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION DURANTE EL PASADO FIN DE SEMANA

MADRID, 17. (Pyresa). — Según datos facilitados por la Jefatura Provincial de Tráfico, durante el pasado fin de semana se han producido un total de 29 accidentes de circulación, con un balance de 31 muertos y 20 heridos graves.

El pasado viernes se produjeron 9 accidentes, con once muertos y cinco heridos graves; el sábado se registraron 7 accidentes, con el mismo número de muertos y ocho heridos graves, y el domingo 16 la cifra aumentó a trece accidentes, con igual número de muertos y siete heridos graves.

ROBO EN JOYAS POR 20 MILLONES

OVIEDO, 17. (Pyresa). — Un robo de joyas por un valor aproximado de veinte millones de pesetas se ha producido en una joyería de Oviedo en la noche del sábado al domingo. Los ladrones penetraron en el piso de habitación situado sobre el establecimiento y perforaron el suelo, en el que abrieron un gran boquete, por el que se deslizaron hasta el interior de la joyería. Parece ser que el rififi fue perfecto, a que se cree que los ladrones usaron un paraguas para evitar que cayeran los cascotes en el suelo de la joyería. Los ladrones se fueron por el portal de la casa, sin que nadie advirtiera nada anormal.

EXTRAÑO ASALTO

VALLADOLID, 17. (Pyresa). — Un extraño suceso ha sido denunciado por el inglés Anthony Jeffrey Ferrada y los hermanos Pedro y Pilar Andrés Rodríguez. Señalan que cuando ayer se dirigían en su automóvil desde Valladolid a la finca «Peña Rubia», situada en la localidad próxima a Smanzas, les cortó el paso otro vehículo del que bajó un grupo de empuñados, algunos con pistolas, quienes les obligaron a bajar del coche y marchar hacia un pinarillo próximo, donde fueron objeto de malos tratos los tres y al súbito inglés le raparon el pelo y le pintaron la cara con yodo. Antes de abandonar el lugar, los asaltantes, que en ningún caso exigieron dinero, pincharon las ruedas del vehículo de los denunciados.

ESQUIADOR MUERTO EN LURADA

BUROS, 17. (Pyresa). — Dos esquiadores se despeñaron ayer por un barranco de 500 metros, en una zona próxima a las pistas de Lurada, en Espinosa de los Monteros, resultando muerto uno de ellos a consecuencia de las heridas sufridas y otro con lesiones de carácter leve.

El trágico suceso se produjo alrededor de las tres de la tarde, en el lugar denominado «Peña Grande». Los esquiadores José María Sánchez Vellojo y José María

SE FUGA UN PRESO

VALLADOLID, 17. (Pyresa). — Cuando aún está próximo el intento de fuga protagonizado por 25 reclusos de la cárcel de Valladolid, anoche, sin que pueda precisarse la hora, logró escapar del centro el recluso Florencio Carión García, escalando un muro y serrando una ventana. El fugado se hallaba en prisión preventiva a disposición de la autoridad judicial por delito contra la salud pública.

INCENDIO EN UN GARAJE

SAN SEBASTIAN, 17. (Pyresa). — A diez millones de pesetas ascenden las pérdidas producidas en un incendio que se declaró alrededor de las tres y media de la madrugada del domingo, en el garaje «Vasco-Navarro», de Irún, concesionario de «Citroën», donde se guardaban unos cuarenta vehículos de distintos modelos, resultando doce de ellos totalmente destruidos, y los demás afectados parcialmente. Se sospecha que el incendio haya sido intencionado, ya que la puerta del garaje apareció forzada.

MINEROS MUERTOS EN ACCIDENTE

LEON, 17. (Pyresa). — Dos mineros han resultado muertos en el pozo «Herrera II» de la localidad de Sotillos. El accidente se produjo al registrar un hundimiento en la sexta galería, atrapando a los productores Julián de las Heras Ruiz, de 54 años de edad, casado y a Leoncio Rodríguez García, de 31, también casado. Pese a los esfuerzos de auxilio y socorro nada se ha podido hacer por salvar sus vidas, siendo rescatados el primer cuerpo a las ocho de la mañana y el segundo a las dos menos cuarto de esta tarde.

COMPRAMOS BLOQUES DE APARTAMENTOS

Dirigirse con toda clase de detalles e información completa al Sr. Díez Serrano, Reino Mercedes, 20, 1.º A MADRID - 20

RESTAURANTE HOTEL LAS FUENTES

BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES - REUNIONES DE TRABAJO. Consulte precios ALCOCEBER - Tel. 41 03 25

Habiendo sufrido error en la inserción de este anuncio publicado el Domingo día 16 de los corrientes, repetimos íntegro el texto del mismo.

BANCO DE FOMENTO, S. A.

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA «EMISION MARZO 1976» del antiguo Banco Industrial de León SEGUNDA CONVOCATORIA

Por no haberse solicitado tarjetas de asistencia ni de delegación en número suficiente para celebrar en primera convocatoria la Asamblea General de Tenedores de bonos de caja de esta emisión, convocada para el día 20 del corriente mes de abril, a las trece horas y treinta minutos, en la Sucursal del Banco de Fomento en León, Plaza de Santo Domingo número 4, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 9.º, 12.º y concordantes de los Estatutos por los que se rige el Sindicato de bonistas, se avisa a los señores tenedores de bonos que la citada Asamblea tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día 20 del próximo mes de mayo, en el mismo lugar y a la misma hora, de acuerdo con lo previsto en el anuncio publicado oportunamente, y con el mismo siguiente orden del día:

- 1.º.—Aprobar la elevación hasta el 10 por 100 anual del interés de los bonos de caja de esta emisión, propuesta por el Consejo de Administración del Banco, sin alteración de las demás condiciones de la emisión y previa la correspondiente autorización administrativa.
- 2.º.—Trasladar el domicilio del Sindicato de Tenedores de bonos de caja de la emisión a la sede central del Banco de Fomento, en Madrid, Paseo de la Castellana, números 92, 94 y 96.
- 3.º.—Autorizar al Comisario del Sindicato de Tenedores de bonos de caja para que formalice con el Banco de Fomento los acuerdos que adopte la Asamblea sobre los puntos anteriores, modificando en lo necesario la escritura de emisión y los Estatutos por los que se rige el Sindicato.
- 4.º.—Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Asamblea.

Las tarjetas de asistencia y de delegación expedidas para la primera convocatoria serán válidas para esta segunda.

Madrid, 15 de abril de 1978.

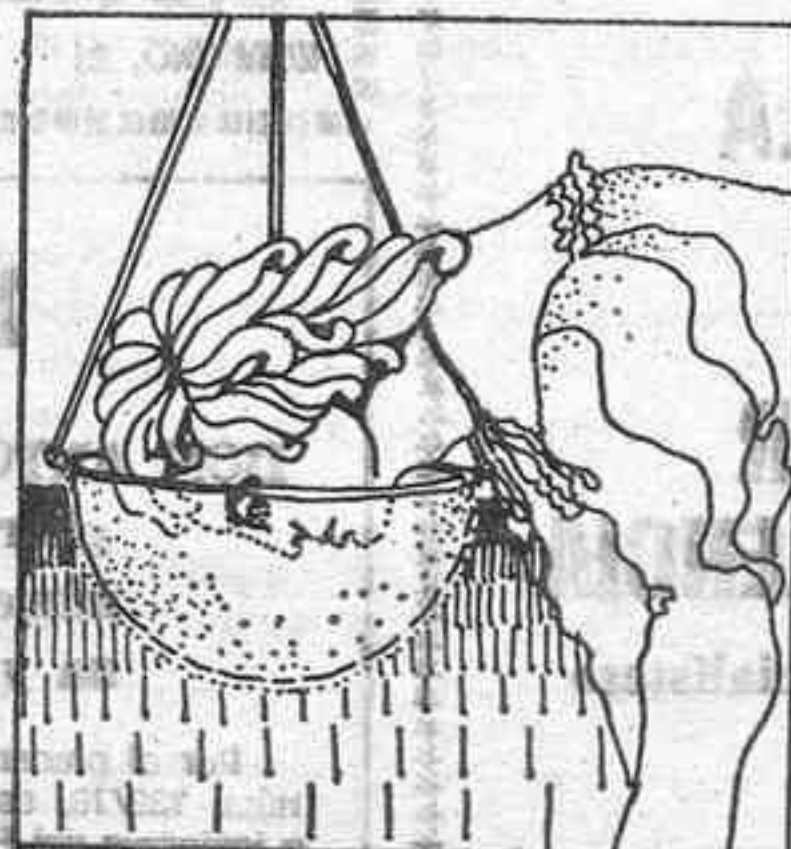
EL COMISARIO

EL PROGRESO OPTICO

LAS LENTES DE CONTACTO

Desde la aparición de las LENTES DE CONTACTO, hemos venido dedicando una especial atención a su ADAPTACION en nuestro establecimiento, con un alto nivel de responsabilidad y conciencia profesional.

Día a día hemos ido enriqueciendo nuestros conocimientos, tanto en lo que a descubrimientos sobre nuevas materias se refiere como a las técnicas precisas para su aplicación.



Con las nuevas técnicas de adaptación, el antes molesto periodo inicial, se convierte en algo sencillo y cómodo, que permitirá a muchas personas beneficiarse de la más avanzada corrección óptica.

HOY, LLEVAR LENTES DE CONTACTO, ES... COMO NO LLEVAR NADA.

EN MEDIO, 25

Optica chiva

VISION DEL PRESENTE Y DEL FUTURO

NACIONAL

MAÑANA, CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 17. (Efe). — Para el próximo día 19, miércoles, a las nueve de la mañana, ha sido convocado el Consejo de Ministros que se celebrará en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia del señor Suárez González.

La reunión del Gobierno ha sido adelantada como consecuencia del viaje oficial que realizará a las provincias Canarias el presidente del Gobierno y que comenzará el día 20, jueves. Por otra parte, el próximo miércoles no se celebrará la habitual reunión de la Comisión Técnica de Subsecretarios. El motivo de que no se celebre esta reunión obedece a la convocatoria oficial para dicho día del Consejo de Ministros.

información laboral

IRRACIONAL Y TEATRAL EL "LOCK OUT" DE HUNOSA (Gómez Llorente, del PSOE)

Paro de funcionarios de Aduanas de Irún

OVIEDO, 17 (Pyresa). — La situación de HUNOSA podría llegar a ser insostenible, dijo ayer en la localidad de El Entrego el diputado socialista por Asturias Luis Gómez Llorente. Durante un mitin de su partido, el diputado socialista hizo una llamada a la responsabilidad ante el estado de la empresa nacional minera y calificó de irracional y teatral el "lock out" de la empresa. El Vicepresidente de la Cámara de Diputados pidió una

reflexión sobre las pérdidas de HUNOSA, se preguntó hasta cuando las toleraría el Parlamento e insistió en la necesidad de aumentar el rendimiento en la explotación para evitar el fracaso de la empresa pública.

Por otra parte, parece que existen, tanto del lado de la empresa como de los trabajadores, un deseo urgente de salir de la situación que llevó a la huelga general a estos y a decidir el cierre de las instalaciones a aquella. Parece que mañana se reanudarán las deliberaciones del convenio, convocado por su presidente. Mientras que el presidente de la empresa parece que accede a las peticiones de los trabajadores respecto de la masa salarial, que se hará de forma lineal y sobre el descanso de los sábados. Hay deseo de negociar por ambas partes sin que existan por el momento puntos de coincidencia sobre el tema clave de las discusiones, que es el de los desajustes.

Parece ser que, ayer, el Presidente de UNOSA celebró una reunión secreta en Gijón a la que acudieron sus más directos colaboradores, así como dirigentes de UGT llegados de Madrid junto con dirigentes de la Federación Asturiana. Entre los ugetis-

tas llegados de Madrid se encontraban Enrique Barón, Manuel Carnacho y el economista Miguel Kindelan.

Por otra parte, una comisión de mineros salió hacia Madrid para celebrar entrevistas con el Vicepresidente para Asuntos Económicos, señor Abril Martorell. Las explotaciones de HUNOSA se encuentran cerradas hoy, como consecuencia de la decisión empresarial en vista de la situación creada, tras la huelga general de los trabajadores. Los trabajos de conservación están encomendados a equipos integrados por técnicos de grado medio y superior.

PARO DE FUNCIONARIOS DE ADUANAS

IRUN, 17 (Pyresa). — Desde hace más de un año, los funcionarios del extinguido cuerpo administrativo de aduanas, actualmente denominado Gestores de Hacienda, que prestan sus servicios en los diferentes centros de la aduana de Irún, han venido instando cerca de sus superiores por conducto reglamentario e incluso ante la Dirección General de Aduanas de Madrid, el cumplimiento estricto del horario laboral establecido y el abono de las horas suplementarias durante las jornadas festivas.

Al no cumplirse con el abono de las horas extraordinarias en sus despachos correspondientes al despacho de mercancías los gestores de Hacienda han acordado, con espíritu de asamblea, llevar a cabo un paro de las 11:30 a las 13 horas, al día siguiente de la jornada festiva trabajada y no cobrada en el aspecto de horas extraordinarias. El paro ha sido iniciado hoy, lunes, con el natural perjuicio de los transportes y despachos, tanto en la aduana central como en la explanada del complejo fronterizo de Irún.

LAUDO PARA LA INDUSTRIA DEL METAL DE MADRID

MADRID, 17 (Pyresa). — La Delegación Provincial de Trabajo de Madrid ha dictado laudo para el sector del metal de Madrid, como consecuencia de la ruptura de las negociaciones en el correspondiente convenio colectivo.

El laudo recoge todas las mejoras económicas que habían sido aceptadas por las partes en la negociación del convenio, entre ellas una subida lineal que, para el peón supone un incremento de 5.500 pesetas en cada una de las catorce pagas al año. Las nuevas retribuciones se abonarán con efectos retroactivos al primero de enero del corriente año.

Por su parte, el ministro de Trabajo ha convocado para el martes a las empresas en las que haya habido despidos producidos durante la negociación del convenio.

HOY, HUELGA DE PROFESORES DE E. G. B. ESTATALES

MADRID, 17 (Pyresa). — Los profesores de EGB estatales y los trabajadores de colegios privados ratificaron hoy en numerosas asambleas provinciales la decisión de ir mañana a la huelga, los primeros para pedir igualdad de trato económico respecto a los restantes docentes estatales, y los segundos para apoyar las reivindicaciones que sus representaciones sostienen en la negociación del convenio colectivo del sector.

Se prevé que los colegios estatales el porcentaje de huelguistas sea mayor y se extienda a todas las provincias. En los colegios privados, la oposición de la patronal, Gobierno Civil y organismos como la Federación de Religiosos de la Enseñanza (FERE) y la Asociación Católica de Padres de Alumnos contrarrestará bastante la convocatoria de los centrales sindicales.

En asamblea de la provincia de Madrid celebrada a última hora de esta tarde en la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense, a la que asistieron más de mil profesores de privados, se puso de manifiesto que doscientos centros con más de cinco mil trabajadores pidieron la autorización de la huelga con requisitos y plazo suficiente en la delegación del Ministerio de Trabajo, por lo que denunciaron la prohibición de esta última por parte del Gobierno Civil como una maniobra de apoyo a la patronal. En la asamblea se informó por zonas del alcance previsible de la huelga de mañana

y se nombró un comité que coordinará la información en todo momento. La huelga es, en principio, indefinida y se tendrá que convocar tras un acuerdo tomado en asamblea.

EN 44 PROVINCIAS NO SE IRA A LA HUELGA

MADRID, 17 (Pyresa). — El Gabinete de Prensa del Ministerio de Trabajo ha hecho pública la siguiente nota:

«Hoy se han reunido representantes de las empresas y de los trabajadores de la enseñanza no estatal. Según las noticias recibidas en el curso de estas reuniones, se sabe que en 44 provincias los centros de enseñanza no irán a la huelga. En Madrid y Barcelona irán al paro algunos centros y en cuatro provincias, Salamanca, Cádiz, Valladolid y Málaga, no habían tomado aún decisión definitiva».

LA FAMILIA REAL REGRESO A MADRID

MADRID, 17. (Pyresa). — A última hora de la tarde de ayer llegaron a Madrid los Reyes de España y sus hijos el Príncipe Felipe y las Infantas, procedentes de Candanchú, Pirineo de Huesca.

Durante la mañana del sábado esquiaron en las laderas del Tobazo. Después, de regreso al hotel donde pernoctaron la noche del sábado, Sus Majestades se despidieron de las autoridades de Huesca, que habían acudido a complementar a la estación invernal, dirigiéndose a la Escuela Militar de Montaña, en Jaca, en cuyas pistas, y tras de serles rendidos los honores de ordenanza, ocuparon el helicóptero en el que se trasladaron a Madrid.

JUNTA PROVINCIAL DEL CENSO AGRARIO

Con motivo del aplazamiento de las Elecciones a Cámaras Agrarias, se comunica a todos los interesados que los Censos estarán expuestos en las Cámaras Agrarias y en los respectivos Ayuntamientos, durante los días 15 al 18 del corriente mes, ambos inclusive, pudiéndose presentar las reclamaciones en las Cámaras Locales durante los mismos días.

Castellón 15 de abril de 1978

EL PRESIDENTE Eladio Oteiza Gil

Banco Industrial Nacional NECESITA JEFE DE CREDITOS

- Experiencia de 3 años en área financiera, valorándose los trabajos realizados en empresas bancarias, financieras, de auditoría, etc.
- Titulación: Economista; Profesor Mercantil; ICAD; etc., aunque no es imprescindible para el puesto.
- La labor a realizar consiste en: estudio, seguimiento y control de las distintas operaciones activas del Banco.
- Remuneración: según la experiencia y capacidad de los candidatos.

Los interesados deberán dirigirse, acompañando «currículum vitae» a la Oficina de Empleo de Castellón, Avda. Casalduch, 37. (Ref. CS-12.454)

Este anuncio es conocido por el personal de esta Entidad. Se dará un tratamiento confidencial a todas las solicitudes.

UNA COLECCION DE LIBROS PARA EL LECTOR DE CASTELLON:

PREMIO ARMENGOT DE NOVELA CORTA

1. — HOSTAL LOVITA, de Carmen Nonell
2. — EL CUADRILATERO, de Jesús Martínez-Mira
3. — J.A. TAMBARA, de Caty Juan de Corral
4. — TE EMPLAZO, PADRE, TE EXIJO QUE RESPONDAS... de Jorge Ferrer-Vidal
5. — UN CAMINO A LA DERECHA, de Bernardino García Moreno
6. — LA RISA Y EL LLANTO, de José Luis Aguirre
7. — ODIÓ SOBRE CENIZAS, de Salvador García Jiménez
8. — LA ÚLTIMA NOTICIA, de Alberto Díaz Rueda

TODA LA COLECCION A LA VENTA EN: LIBRERIA ARMENGOT ENMEDIO, 21 — TELEFONO 21 40 44

**CASE Iberica**  
su nuevo **Distribuidor**  
**Poclairin**  
para **Valencia y Castellón**

...y **ATES** continuará asegurándole la Asistencia Técnica y el aprovisionamiento de piezas. (Avda. Albufera s/n ALFAFAR)

**SETMANA DEL LLIBRE**  
Els seus autors presentaran:  
Dimarts, 18 **TRIPTIC CASOLA** Miquel Peris  
Dimecres, 19 **PROGRAMA PER A UN GOVERN VALENCIA** Col·lectiu «Centre Estudis Socialistes»  
Dijous, 20 **EL SILENCIO Y LAS GUITARRAS** Dr. Ismael Llopis  
**GARBELL - LLIBRES**  
C/. Cervantes, 11 — Castelló

**EDICTO**  
DON ANTONIO ROMERO LORENZO, Magistrado-Juez de Primera Instancia número TRES de Castellón de la Plana y su Partido.  
Por el presente hago saber: Que en este Juzgado y con el núm. 132/78, se tramita expediente de suspensión de pagos, a instancia del Procurador D. José M.º Tirado Adell, en nombre de la entidad mercantil ALGAR, S.A. de Villarreal, Avda. de Castellón s/n, dedicada a la compraventa de naranjas, otros frutos y su exportación; cuya cuantía es la de 124.089.035 Ptas. Por providencia de esta fecha se ha tenido por solicitada dicha suspensión; habiéndose nombrado interventores a los Pro-fesores Mercantiles D. Victorino Villagrasa Doménech, D. Alberto Rodríguez Lahuatata, y al acreedor Banco Comercial Transatlántico, en la persona que legalmente le represente y designe el mismo.  
Todo lo que se hace público en cumplimiento de lo prevenido en la Ley de Suspensión de Pagos de 26 de Julio de 1922.  
Castellón, trece de Abril de mil novecientos setenta y ocho.

NACIONAL

JOSEP STRAUSS, EN MADRID

Fue recibido en audiencia por el Rey don Juan Carlos

MADRID, 17. (Efe). — A primera hora de esta mañana, en vuelo de carácter privado, llegó, procedente de Málaga, el presidente de la Unión Cristiana Social de Baviera, Franz Josep Strauss.

El líder democristiano alemán, que proyecta permanecer cinco días en Madrid, celebrará diversas entrevistas políticas.

RECIBIDO POR EL REY

MADRID, 17. (Pyresa). — Franz Josep Strauss, presidente del Partido Social Cristiano de Baviera (CSU) ha sido recibido esta mañana en audiencia por el Rey Juan Carlos I. El señor Strauss, que se encuentra en nuestro país desde hace días en viaje privado, tiene previsto celebrar diversas entrevistas con políticos situados en la órbita del centro derecha y de Alianza Popular.

De los contactos mantenidos hasta el momento por el político alemán, quien llegó poco antes de las diez de esta mañana al aeropuerto de Barajas, en vuelo procedente de Málaga, destaca la larga entrevista celebrada ayer en esta ciudad con el presidente de Alianza Popular, Federico Silva Muñoz, por espacio de más de cinco horas. El señor Silva ha manifestado que entre los temas tratados en la conversación figura los relativos a la futura Constitución española, dinámica de los partidos políticos, eventual integración de España a la OTAN, Mercado Común, actividad parlamentaria, evolución del proceso democrático español, situación internacional y futuro de los partidos democrata-cristianos en nuestro país y en el continente.

El señor Strauss, que fue recibido esta mañana en el aeropuerto por Federico Silva, regresará a Alemania a últimas horas del día de hoy.

ALMUERZO STRAUSS-FRAGA  
MADRID, 17. (Pyresa). — El

SUPRESION DE 15 REGISTROS ESPECIALES DE EXPORTACION

MADRID, 17. (Efe). — El Ministerio de Comercio y Turismo, mediante una orden que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado", ha dispuesto la supresión de 15 registros especiales de exportación, de acuerdo con el programa de apoyo a la exportación aprobado en Consejo de Ministros del día 30 de marzo.

Los registros afectados son los de ajos, desecados, alcahoñas, canales de equidos, cebollas, derivados de agríos, frutos secos (excepto almendras y avellanas), granito natural, jabones, naranjas dulces al Canadá, pimentón, productos de perfumería y tocador, productos manufacturados con cabello humano, satsuma en conserva, uvas de otoño e invierno, y vinos y licores y demás bebidas alcohólicas.

La supresión ha sido decidida ante los hechos de que los registros especiales trataban, entre otras cosas, de garantizar la calidad mínima en los productos de exportación —requisito actualmente cubierto por las normas de calidad y vigentes— y de que cuando se trata de sectores en los que no se ha establecido ningún tipo de regulación especial, la previa inscripción en el registro se convierte en una exigencia innecesaria.

"FEMSA" PASA A DEPENDER DE UNA MULTINACIONAL ALEMANA

BARCELONA, 17. (Pyresa). — Robert Rosch, empresa multinacional alemana, ha adquirido una participación mayoritaria en la empresa FEMSA, que hasta ahora era la primera empresa española de equipos eléctricos. El capital adquirido por la empresa alemana se eleva al 51 por ciento.

Femsa cuenta con doce centros de producción en España y cuatro fábricas filiales en el extranjero y tiene una facturación anual de diez mil millones de pesetas. En los cuatro años siguientes se prevé un crecimiento de unos mil quinientos millones.

DISCREPANCIAS SOBRE LA JUNTA DE CANARIAS

LAS PALMAS, 17. (Efe). — Las discrepancias sobre la recientemente constituida Junta de Canarias continúan incluso a nivel oficial. Mientras la Junta ha sido recibida con todos los honores esta mañana en el Ayuntamiento de Las Palmas, a mediodía, el Cabildo Insular, a través de una moción de su presidente, ponía en entredicho la legitimidad del órgano preautonómico.

La Junta de Canarias visitó el Ayuntamiento de Las Palmas, donde fue recibido por el alcalde, señor Megías Pombo, y el resto de la Corporación Municipal.

En las palabras de bienvenida, el alcalde puso de manifiesto que hubieron preferido participar en el proceso preautonómico de Canarias sin que se hubieran producido enfrentamientos

entre sectores políticos de igual ideología que no han podido superar su afán de protagonismo. Pese a ello, dijo el alcalde, el Ayuntamiento espera del nuevo órgano de gobierno que, superando las diversas reacciones suscitadas, demuestre su eficacia y su equidad por el bien de Canarias.

El presidente de la Junta de Canarias, Alfonso Soriano Benítez de Lugo, manifestó su satisfacción por encontrarse en el histórico salón de sesiones municipal de Las Palmas, precisamente en el año en que la capital de Gran Canaria celebra su quinientos aniversario.

A continuación, la Junta de Canarias se trasladó a la sede del Cabildo Insular, donde se reunió en sesión de trabajo.

Con anterioridad a la llegada de la Junta de Canarias, el presidente del Cabildo, Alejandro Castro Jiménez, había presentado una moción en contra de la Junta. La moción se refería principalmente a la falta de experiencia en la Administración Local de algunos de los componentes de la citada Junta, así como a su representatividad.

La moción no prosperó, pues el consejero Bautista Martín la calificó de falta de objetividad y los componentes del Cabildo decidieron llevarla a un próximo pleno en el que se debatirá este tema exclusivamente.

EL PROYECTO DE CONSTITUCION, EN EL BOLETIN DE LAS CORTES

MADRID, 17. (Pyresa). — La forma de Estado, la educación, la religión y las autonomías, son cuatro importantes temas que no son cuestiones en el anteproyecto de constitución que hoy ha sido publicado en el "Boletín Oficial de las Cortes".

Según se estipula en el reglamento provisional del Congreso de los Diputados habrán de transcurrir al menos 15 días antes de la convocatoria de la comisión correspondiente que dictaminará sobre el texto elaborado por la Ponencia.

LA CONSTITUCION SE PUBLICARA EN LENGUAS VERNACULAS

MADRID, 17. (Efe). — Además de en castellano, lengua oficial del Estado, la Constitución se publicará en euskera, catalán y gallego, según se establece en la disposición final segunda del texto del anteproyecto constitucional.

Esta disposición establece textualmente lo siguiente: «Esta Constitución entrará en vigor el mismo día de la publicación de

su texto oficial en el "Boletín Oficial del Estado" y se publicará en las demás lenguas del Estado».

EL AGREGADO COMERCIAL SOVIETICO, EXPULSADO DE ESPAÑA

MADRID, 17. (Pyresa). — El agregado comercial de la Embajada soviética en España, Yuri Saev, ha sido invitado a abandonar nuestro país en el menor tiempo posible. El Ministerio de Asuntos Exteriores no ha dado ni piensa dar a conocer los motivos del hecho, según han informado a "Pyresa" fuentes diplomáticas, insistiendo en que no se trata de una expulsión sino de una "invitación" a abandonar el país.

Sin embargo se especula que la causa sea el espionaje como en el caso de los dos anteriores diplomáticos soviéticos expulsados de España desde que se normalizaron las relaciones diplomáticas entre los dos países en febrero de 1977.

LLEGADA A MADRID DEL MINISTRO PERUANO DE EDUCACION

MADRID, 17. (Efe). — El Ministro de Educación del Perú, Otto Etespuru, ha llegado a primeras horas de la tarde al aeropuerto de Barajas, procedente de Roma, en visita oficial de tres días de duración. Fue recibido por su colega español Iñigo Cavero.

El señor Etespuru dijo a los periodistas que las oportunidades de estos contactos son muy importantes para lograr un acercamiento en los problemas comunes del campo educativo, por que transforman a los países buscando la mejor manera de producir tareas nuevas.

«Llego —agregó el Ministro peruano— con las mejores expectativas ante los logros alcanzados por la reforma educativa española, éxitos que son muy apreciados en mi país, por lo que constituye de experiencia y de ejemplos».

EN LA COSTA AZUL FRANCESA

Representante precisa ponerse en contacto con fabricantes de toda clase de productos para introducción en esta zona europea. Interesados escriban al señor López Hubert, 331, avenida Chardin, St. AYGULF 83.600, Francia.

los nuevos usados vehículos DKW MERCEDES-BENZ y otros....



Están como nuevos. Nunca se cansan. Están a su disposición para correr más y más kilómetros. Los que usted pida. No pierda la ocasión de hacerse con una DKW en condiciones ventajosísimas. Venga a probarlas y... ¡adelante con DKW!

EXPOSICION Y VENTA AUTOLICA - CONCESIONARIO PROVINCIAL - CTRA. VALENCIA - BARCELONA KM 67'400 TELS: 21 13 33 - 21 13 22 - 21 67 88 CASTELLON

PERSONAS 35.000 Ptas. mensuales

Seleccionaremos dos candidatos con dotes comerciales y capacidad de alta gestión

IMPRESINDIBLE:

- Mayores 25 años
- Residencia en Castellón ó en pueblos limítrofes
- Buena formación cultural
- Ambición crearse un futuro importante

INTERESADOS:

Presentarse de 5 a 7'30, los días 20 y 21 en C/ Trinidad 13-15, 1º Preguntar por el Sr. CENTELLES

PARA SU EXPLOTACION

RESTAURANTE-TASCA SITUADA EN EL GRAO DE CASTELLON (HOTEL DEL GOLF) EN CONDICIONES INMEJORABLES Y CON BUENA CLIENTELA. Interesados diríjense al mismo Hotel, teléfono 22 19 50, Grao-Castellón.

TOROS - TOROS - TOROS - TOROS - TOROS

Hubo toreros pero no toros

SEVILLA, 17. (Especial para Pyresa, por José Antonio Medrano). — Tarde de toreros mucho más que de toros, aunque éstos pertenecían a la muy desahogada ganadería de «Torrestrella», propiedad de don Alvaro Domecq. Disparos de tipo, dentro de una gran presencia, quizá sobrecargados de kilos, los seis toros han acusado falta de clase, cuando no incomodidad y hasta peligro.

El primero, quejico y reservón y que, como todos, se dejó pegar simplemente en varas, negó todo entendimiento con José María Manzanares, quien, siempre fino y compuesto, tanteó lo justo para, tras comprobar la pobreza de los poquisimos y toponos embestidos del contrario, darle muerte de un pinchazo y más de media delanterilla y caudita. También el segundo fue un toro negativo que se resistía mucho a moverse, haciéndolo bronco, corto y sin repeticiones. José Luis Gallo se centró poco a poco en un muleteo de cercanía, única manera de ligar, en un mínimo posible, los vajes del toro, consiguiéndolo sólo en parte al reunir una serie de redondos ceñidos, único logro formal de una faena que terminó con una estocada.

Tempoco el tercero fue bazuca mejor, pero pudo que por medir mucho su paso por el primer tercio pudo llegar al último con algunos garas de repetir. Su matador, José Antonio Campuzano, pudo entenderlo usando de la ventaja del pico y sirviéndose de una elogiada templanza, de manera que el muleteo duró, aunque liviano, vistoso, variado y limpio y entre el creciente favor del público que, a la muerte del toro, víctima de una estocada, consiguió para Campuzano la primera oreja de la tarde.

Tuvo mucho que torear el cuarto, un mansurrón desarmado en varas y listísimo en la muleta que, al salirse de sus reservas, lo hacía con violencia para revolverse agilitísimo, cruzándose buscador y con la cornada a punto. Había que meterse con él, que exponerle sin paño y sin perderle la cara, como bien lo hizo José María Manzanares, en una faena de corazón y de cabeza, de arte y de responsabilidad. No fue, porque no podía serlo, redonda y trabada, pues casi todos los países había que forzarlos como si fuera principio de serie, pero el poder y la armonía del torero se impusieron vibrantes y garbosos en un conjunto de fuerza y de pureza. Mató de una gran estocada y se ganó una oreja indiscutible.

El quinto, que tomó casi bien un puyazo durísimo, salió de la reunión con unos andares gastazoncetes que le duraron hasta la muerte, entorpeciendo la pródigo, valerosa y, en ocasiones, lucida labor de José Luis Gallo que, a lo largo de un muleteo forzosamente desigual, consiguió algunos tramos de buen ver, al acoplarse a la incómoda marcha del toro, al que mató de casi media tendida. Con el último, el sostenido intento de Campuzano por redondear una tarde de éxitos, se vio diluminado por la irrelevancia de

un enemigo que lo desmerecía todo, aunque ese todo tuviera voluntad y buenos modos. Mató de una estocada y un descabello y se unió en la despedida a los aplausos con que el público despidió a los tres toreros.

CUARTA DE SEVILLA

SEVILLA, 17. (Especial para Pyresa, por José Antonio Medrano). — El gran Antonio Ordóñez no ha podido tener peor presentación ganadera en la temida y esperada feria de Sevilla.

Seis mansos de su hierro y dos de otra ganadería familiar, la de Carmen Ordóñez, han sumado ocho casos de mansedumbre total en un caso punto menos insólito y, además con la cigamos agravante de la televisión. De los dos de la lidia de aplé, sólo en el primero vimos algo digno de veras, gracias a que Manolo Cortés supo servirse de la mansedad de su contrario en un goteo de muletaos a favor de la querencia, que en ocasiones resultó cómoda y exquisitamente dibujado. Mató al manso de una de media buena y dio vuelta al ruedo. La repentina violencia del cuarto se quedó en muy poco después del único puyazo que tomó, dando paso a tardanzas, escarbes y humillaciones de nulo aprovechamiento, aunque Cortés lo intentara demasadamente. Firme con la espada, mató de una entera.

El segundo, tras cumplir en varias, salió paradísimo o, a lo más, pasivo y con una inocencia desentendida que acabó de deslucir el de por sí instancial muleteo de Rafael Torres quien, a la hora de matar, atizó medio bajonazo. La salida escarbadora del quinto fue anuncio de un manso más, ante el que la porfiosa muleta de Rafael Torres no pudo hacer otra cosa que perder el tiempo, un tiempo que le costaría un aviso al demorarse con la espada en cinco pinchazos, casi media y un descabello.

El tercero, que apuntó alguna viveza, fue en seguida a menos en las repeticiones y a más en el sentido, poniendo en repetidos apuros a Gabriel Puerta, quien de todas maneras se justificó con el valor y el acierto de una estocada definitiva. En el sexto se reeditó por sexta vez el mismo espectáculo, con el toro entablado, remiso y recuente, y el torero pasándose de insistencias apuradas. El toro que llegó a echarse de manso que era murió de dos pinchazos y una estocada.

Alvaro Domecq se esforzó mucho para conseguir alguna emoción en su lucha con un manso de Carmen Ordóñez, que, paradísimo y aguerenciado, no reaccionaba ni al sentir los hierros. Domecq le consiguió mucho y consiguió algún momento de brillantez; hizo doblar a su manso después de dejar dos pinchazos y un rejón y cuando ya había echado pie a tierra.

Otro manso, primero emplazado y luego entablado, resultó el segundo de rejones, que sólo se movía para tratarse sorprendido con una tarascada que Joao Moura, supo quebrar y torear muy espectacularmente con precisión y emotividad. Rotundo con el primer rejón de muerte, se ganó la última oreja de la larga, tediosa y mansísima tarde.

YA PUEDEN VISITAR...



¡ LA SALA !!

NO BUSCA MUCHO PUBLICO BUSCA UN BUEN PUBLICO ALGO

DISTINTO A LO QUE USTED CONOCE

GIRLS

LA SALA-PUB QUE CASTELLON MERECEIA C/ Méndez Núñez (esquina San Francisco) DIRECCION: VICENTE MIRALLES TRONCHO

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

NECESITA

VENDEDORES NATOS

PARA CASTELLON Y PROVINCIA, YA QUE ESTAMOS EN MOMENTO DE AMPLIACION Y EXPANSION

EXIGIMOS:

- Que sea el más dinámico
- El más trabajador
- Con ganas de ganar dinero en nuestra compañía
- Servicio militar cumplido
- Dedicación absoluta
- Vehículo propio
- Si usted reúne estas condiciones

OFRECEMOS:

- Puesto seguro y estable
- 800.000 pesetas anuales, fácilmente superables por comisiones
- Grandes posibilidades de escalar a puesto superior
- Formación por personal especializado de la empresa
- Abstenerse medianías

Interesados presentarse de 9 a 12 y de 16 a 18 horas; HOY, MARTES y MAÑANA, MIERCOLES en el HOTEL MINDORO, calle Moyano, núm. 4. Preguntar por el señor ALBIACH (VO/ 4.687)

IMPORTANTE COMPAÑIA

SELECCIONARA

SEÑORAS O SEÑORITAS

PARA GESTION COMERCIAL DE ALTO NIVEL

OFRECEMOS:

- Retribución del orden de 35.000 pts. mensuales más incentivos
- Formación continuada a nuestro cargo
- Trabajo en equipo y reales posibilidades de promoción a cargos superiores
- S. S. en régimen especial

EXIGIMOS:

- Mayores de 21 años
- Residencia en Castellón
- Buena formación cultural
- Facilidades para contactar a cualquier nivel

Los personas interesadas en esta oferta de trabajo deberán llamar de lunes a jueves al Tel. 22 29 58 de 4'30 a 7'30 Atenderá el Sr. ORTIZ

EXTRANJERO

"España y la O.T.A.N.", tema sin consensus

Produce una división profunda entre las fuerzas políticas españolas

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Sandro Armesto)

Finalizó el domingo en Euston la conferencia sobre la entrada de España en la OTAN...

La política exterior global española, y singularmente con el ingreso en la Comunidad Económica Europea.

Reticencias ante el "Eurocomunismo"

Como impresión personal —dijo a este corresponsal Luis Yáñez, secretario de Relaciones Exteriores del PSOE...

Dentro del capítulo de filtraciones se ha podido saber que al presentar la ponencia sobre eurocomunismo y sector privado, el PSOE protestó por la no presencia, léase no invitación, del PCE.

Miedo a las ingerencias de la OTAN

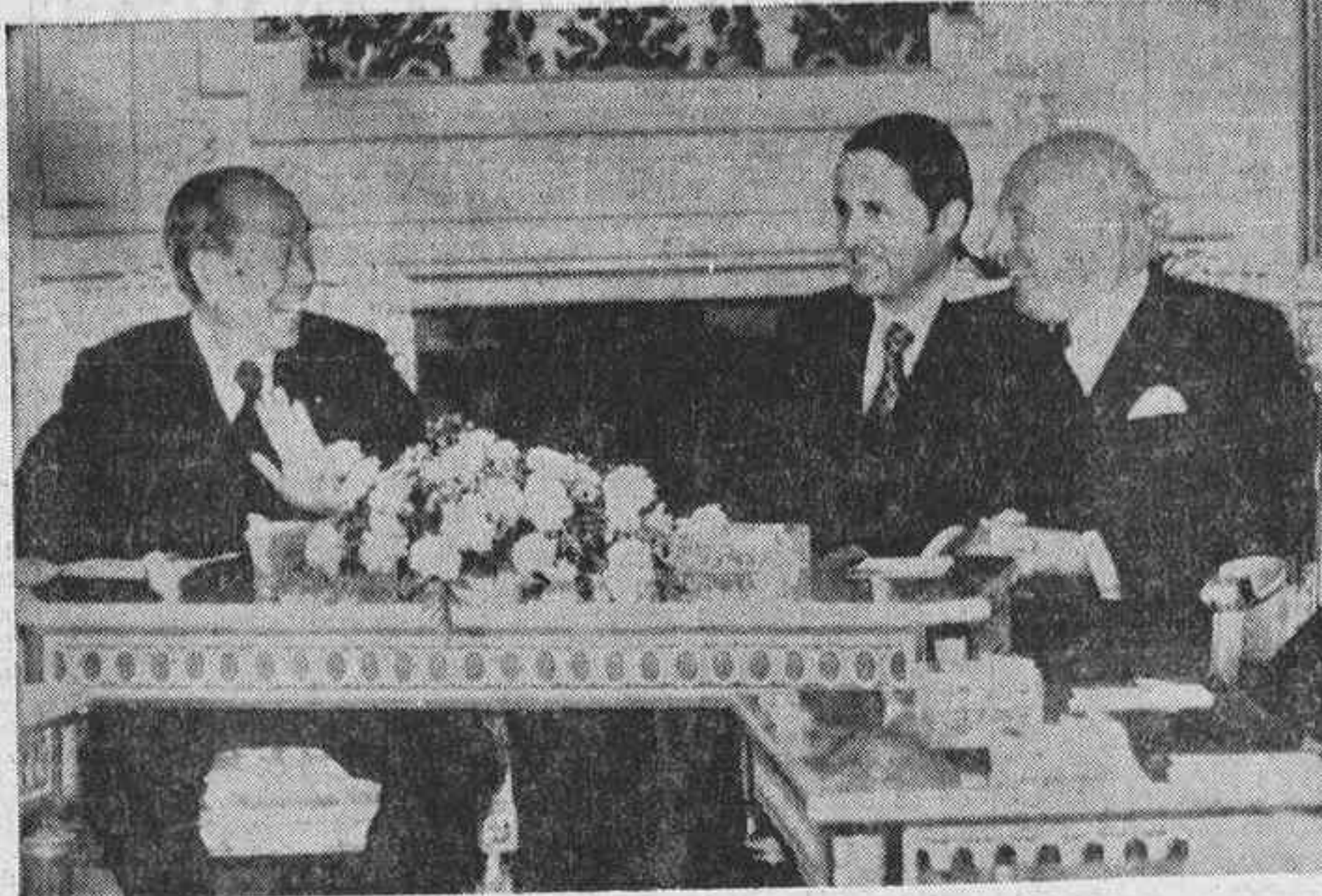
El PSOE fue también protagonista...

La única tensión en la conferencia, cuando su representante contestó la intervención del invitado especial, el general Alexander Haig...

Muy preocupados

Los invitados norteamericanos se mostraron muy preocupados por la actitud que pueden tomar las Fuerzas Armadas españolas...

Entrevista Walter Scheel - Hiro Hito



TOKIO. — El presidente de la República Federal Alemana, Walter Scheel, se entrevistó en su segundo día de su visita oficial a Japón, con el Emperador Hiro Hito...

TOKIO, 17. (Efe). — El Presidente de la República Federal de Alemania, Walter Scheel, se ha entrevistado hoy, segundo día de su visita oficial a Japón, con el Emperador Hirohito.

batirlo. Las autoridades de uno y otro país creen que existe relación entre las guerrillas japonesas y las de Alemania Occidental.

DECLARACIONES DE SCHEEL

TOKIO, 17. (Efe). — El Presidente de la República Federal de Alemania, Walter Scheel, y el Primer Ministro japonés, Takeo Fukuda, han coincidido hoy en la necesidad de los esfuerzos conjuntos de las naciones más industrializadas...

Fuentes alemanas han informado que el Ministro Genscher y miembros del Gobierno japonés tratarán acerca del problema del terrorismo y de la forma de combatirlo.

De las mismas fuentes se indica que se había llegado a un acuerdo en una reunión celebrada entre los dos líderes en la residencia oficial para invitados donde se encontraba Scheel.

Scheel y Fukuda acordaron también promover la cooperación entre los dos países para resolver los problemas energéticos, incluido el uso pacífico de la energía nuclear.

Previamente a la reunión Fukuda ofreció un almuerzo a Scheel, a su esposa y a otras autoridades, incluido el Ministro de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher.

Scheel y su séquito llegaron el domingo a Tokio para una visita oficial de seis días.

Se les ofrecieron atracciones en un banquete imperial ofrecido por el Emperador Hirohito y la Emperatriz Nagako anoche en el palacio imperial.

Saliéndose de la costumbre se sirvieron en el banquete vino de arroz japonés (sake), han señalado las autoridades. Anteriormente sólo se servía champán y vino.

EL REY DE ESPAÑA PASARA UNOS DIAS EN ESTORIL

LISBOA, 17 (Efe). — Terminada su estancia oficial en Portugal, el Rey don Juan Carlos proyecta pasar un par de días con sus padres en la que durante muchos años fue su casa: «Villa Giralda», en Estoril.

La noticia, aún sin confirmar, ha trascendido en esta zona de la costa portuguesa y ha sido acogida con la mayor simpatía, pues el Rey de España tiene infinidad de amigos de todos los sectores sociales tanto en Estoril y en Cascaes como en otros pueblos de la costa.

ESPECTACULAR BAJA DEL ORO EN EL MERCADO DE LONDRES

LONDRES, 17. (Efe). — El precio del oro ha experimentado hoy una espectacular baja en el mercado libre de Londres, perdiendo más de tres dólares en la cotización de la onza en el mercado.

Los rumores insistentes de que Estados Unidos podrían poner la venta grandes cantidades de sus reservas de oro determinaron la caída del precio en un mercado nervioso y con una incontestable tendencia deprecia.

La Junta de expertos fijó el precio indicativo del precioso metal para la sesión de la mañana en 175'10 dólares por onza en lingote, lo que representa una baja de 3'27 dólares con respecto al precio de cierre del pasado viernes.

En el transcurso de la mañana continuó la tónica bajista al no registrarse reacción compradora de importancia.

OWEN Y VANCE, RECIBIDOS CON PROTESTAS EN SALISBURY

SALISBURY, 17. (Efe). — Los secretarios de Asuntos Exteriores de Inglaterra y Estados Unidos tratan hoy de proseguir en esta capital su iniciativa de paz, y se han encontrado esta mañana, con una manifestación integrada por dos millares de negros hostiles.

Los manifestantes se pronunciaron en contra de la visita del Secretario norteamericano de Estado Cyrus Vance y del Secretario del Foreign Office británico David Owen cuando se dirigían éstos en automóvil desde el aeropuerto a una mansión localizada en la periferia de la capital para iniciar conversaciones con los dirigentes blancos y de color de la escindida colonia inglesa.

Vance y Owen rechazaron el mes pasado el acuerdo para implantar un Gobierno mayoritario negro en el país, acuerdo que fue concertado entre el Primer Ministro Ian Smith y tres dirigentes nacionalistas moderados de raza negra.

En vez de dar el visto bueno al acuerdo están intentando lograr que los políticos pertenecientes a todos los partidos se sienten alrededor de la mesa de conferencias con los guerrilleros del Frente Patriótico, que han incrementado su guerra de guerrillas para anular el acuerdo de Salisbury.

Entre los vagones destrutados han aparecido ya entre cuarenta y cinco y cuarenta y siete cadáveres, del expreso Venecia-Roma, que chocó el pasado sábado contra la locomotora de un tren de cercanías, que había descarrilado.

Más de 45 muertos

ACCIDENTE FERROVIARIO EN BOLONIA

BOLONIA, 17. (Efe). — Las patrullas de rescate, que utilizan grúas y sopletes, prosiguen hoy las operaciones de salvamento, en un intento de encontrar supervivientes en el peor desastre ferroviario ocurrido en Italia desde hace dieciséis años.

Portavoces de los equipos de rescate han señalado que es imposible establecer un balance definitivo de muertos, puesto que muchas víctimas han resultado destruidas en el choque

y sus restos han quedado esparcidos. "Estamos seguros de que hay más víctimas", han dicho los equipos de rescate, mientras señalaban cuatro vagones descarrilados. "Sólo Dios sabe, han añadido, lo que encontraremos cuando las grúas levanten los vagones". Unas doscientas personas han sido tratadas de heridas y otras noventa permanecen hospitalizadas, diez de ellas en estado crítico.

El accidente se produjo al descarrilar el tren local por un desprendimiento de tierras, provocado por las lluvias caídas en los últimos días. Segundos después, el expreso de Venecia, que circulaba a una velocidad de 106 kilómetros por hora, colisionó con el primer tren accidentado.

SENSACIONAL ESTRENO EXITO

DE UNO DE LOS FILMES MAS IMPORTANTES DE LA TEMPORADA...

CINE NIZA ALMAZORA

TELEFONO: 56-00-77

- UNA AVENTURA ESCALOFRIANTE... UNA LUCHA IMPLACABLE ¡UN CONTINUO DESAFIO ENTRE EL HOMBRE Y EL PERRO!

JUEVES, VIERNES, SABADO Y DOMINGO: FUNCIONES: 7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE



EL PERRO UN FILM DE ANTONIO ISASI

productor: enrique gutierrez. una producción: deva cinematográfica.

BASADA EN LA NOVELA «COMO UN PERRO RABIOSO» ORIGINAL DE ALBERTO VAZQUEZ FIGUEROA LA PELICULA DEL MOMENTO... BATIENDO RECORD DE PUBLICO EN TODO EL MUNDO

NOTA.— Esta película no será proyectada en otro local en esta temporada.

A. Mayores 18 años y 14 acompañados

Este es el momento de comprar su Seat 127\*

y ahorrarse 13.500 ptas. (o el importe de la primera letra)...

... además de toda la economía que se logra por costo, consumo y mantenimiento.

Por pocos días solamente.

Para operaciones al contado o con intervención de cualquier financiera.

\*en todas las versiones C, CL y CLX.



Su oportunidad está en:

Todos los concesionarios SEAT de la provincia

SEAT

Castellón, 1 - Calvo Sotelo, 0

# ¡LO MEJOR,

# EL RESULTADO!

## TONIN FALLO UN PENALTY A LOS 8 MINUTOS DEL SEGUNDO TIEMPO

## MAL LOS DOS EQUIPOS Y MUY MAL EL ARBITRO RAMON GUITART

### Los manchegos ya están en la categoría inferior

#### FICHA TECNICA

CASTELLON, 1 (Navarro)  
CALVO SOTELO, 0

#### ALINEACIONES

CASTELLON.— Ració, Corrales, Navarro, Verdú, Dos Santos, Subirats, Tonin, Ribes, Abad, Luis y Diego.

En el minuto 44, Galleguillos sustituye a Corrales, que parece algo tocado.

CALVO SOTELO.— Sánchez, Fabián, Chema, Quico, Bazaras, Leguizamón, Zúñiga, Odair, Waldo, Amulio y Nuevo.

Tras el descanso, Belmonte, reemplaza a Zúñiga. Y en el 56, Claudio, sale por Waldo.

#### ARBITRO

El colegiado catalán no estuvo acertado en su segunda actuación en la presente liga nacional, ya que este partido, para el señor Ramón Guitart, era el segundo en la campaña. Como este señor, Ramón Guitart, fue ayudado en las bandas por los señores Antonio Gallardo, y Rafael Córdoba, nos hizo pensar, por sus nombres, tan propios de armar el taco en el Corral de la Pacheca, de qué podría haber, acorde a sus nombres tan esceneográficos, un «show» arbitral por todo lo alto. Y bien que lo hubo, claro, pero fue en orden negativo, ya que por arbitraje, de confusiones, de disparatadas decisiones, de fobia tarjetil. En fin, de todo lo que se pueda pedir en un árbitro que desconfiaba de todo y como

anécdota diremos que mucho antes del partido pidió una cinta métrica para comprobar si los puntos de penalty estaban bien señalizados, si estaban a su correspondiente distancia. Como también, cuando señaló el penalty a Chema por carga a Ribes dentro del área, se fue corriendo a comprobar si había sido dentro o fuera la falta señalada. En resumen, ahora comprendemos las pocas actuaciones de este señor en la actual liga de Segunda División A.

#### GOLES

1-0: 29 minutos de juego.— Cuarto corner contra la portería de Sánchez, que saca Diego y Navarro, que había acudido, como casi todos, al remate, peina con la cabeza y marca lo que había de ser el triunfo final del equipo.

#### INCIDENCIAS

La más floja entrada de la temporada, apenas cubriendo la mitad del aforo del Estadio Castilla, en tarde soleada, estival. Los dos equipos con sus colores habituales, azul completo el Calvo Sotelo, y listado en blanco y negro el cuadro castellanense. En el minuto 24, tarjeta amarilla para Navarro. En el 37, para Quico, y en el 45 para Subirats. En el minuto 53, Tonin, falla un penalty lanzándolo mal y fuera. Y por último, a un minuto del final del partido, es amonestado con tarjeta cazagoles Abad.



desvalda y desafortunado Castellón frente al Calvo Sotelo. Hay que admitir, pues de lo contrario sería un engaño colectivo que a nadie favorecería, que el equipo castellanense jugó mal el pasado domingo, tanto conjuntamente como en lo individual, aunque en el fondo de la cuestión, actuación deficiente de todos, se debió ganar por mucha más diferencia que el marcador señaló al final del partido, pues ocasiones las hubo para que fuese así y no lo que ha tenido que admitirse cuando el árbitro señaló el final del partido.

## A tres puntos de la permanencia

HA ganado el Castellón, y no se pueden regatear méritos a su victoria. Y ha ganado porque jugó más y mejor que el Calvo Sotelo, con mayor empuje y con superioridad en el remate. Los del Calvo Sotelo no pueden echar la culpa al árbitro de su derrota porque si éste falló en demasía lo hizo por partes iguales.

#### PARTIDO FLOJO

El encuentro jugado entre el Calvo Sotelo y el Castellón resultó algo así como la floja entrada que registró el Estadio Castilla. Que todavía no acertamos a comprender cómo el aficionado se retira tan ostensiblemente, se desiligne tanto, de su asistencia al Estadio Castilla en compromisos tan graves como el partido del domingo con los manchegos. Hemos de convenir pues que la asistencia al encuentro y el juego que nos ofreció el Castellón andaron a una misma línea de flojedad. Puede que los nervios, por la trascendencia del partido, jugaran una mala pasada al equipo local, ya que se veían con la necesidad de ganar los dos tercios del partido. Como también puede ser que con tanto trastorno de puestos el equipo no funcionase con la homogeneidad necesaria por falta de ensayo con juntamente. Y de ahí que en los primeros minutos del partido no se entendiese nadie originándose unos fallos garratiles en el primer cuarto de hora de juego, donde en la misma portería de la Torre se estorbaban en el remate los mismos jugadores locales. Y así andaba el juego de conjunto castellanense que, en el mayor apuro para las huestes del Enpetrol, se iba desarrollando frente al meta Sánchez al que los delanteros albinegros daban las mayores facilidades para que fuese el más distinguido del equipo. Flojedad en lo mínimo, que topó el pasado domingo con su tarde negra, aciaga, en la que todo le salía al revés. Hasta el penalty fallado, que puso etiqueta de tarde desafortunadísima al almazoreño Antonio Navarro Manzanares. Como para olvidarlo pronto, claro. Pero, el defecto principal del equipo no sólo quedó en Tonin, ya que también han de registrarse fallos de otros tantos jugadores



#### EL CASTELON

dores de la misma configuración como él. Menos mal que dentro de todo este desaguisado del equipo, que a decir verdad tampoco le acompañó la suerte en esta ocasión —remate de Diego en la cepa del poste y penalty fallado de Tonin—, al conjunto de La Plana, un jugador con el que menos se contaba, Navarro, permitió oportunamente la cabeza en el saque de esquina lanzado por Diego y se consiguió el gol que al final de los noventa minutos daría el gol del triunfo al

No hace falta repetir lo que ya hemos venido diciendo a través de la crónica, de que el equipo jugó mal tanto en lo individual como colectivamente. Puede que haya sido el partido de los mayores contrastes de lo que va de temporada, pues, pudiéndose ganar bien, se ganó por la mínima y sufriendo. Bien Ració en su puesto, muy desconcertante Corrales en el puesto que tuvo que ocupar de emer-

Así, pues, en el partido jugado antayer puede darse el resultado como lo mejor del partido, ya que este 1-0, como decimos, ha constituido la verdadera nota del encuentro Castellón-Calvo Sotelo. Así, los cálculos de posibilidad que damos a los implicados, Jaén, Osasuna, Córdoba, Oviedo, Málaga, Getafe, Tenerife y Calvo Sotelo, hundido ya éste, metido el Castellón con ellos, nos muestra que con sólo conseguir tres puntos más —dos podrían incluso ser bastantes—, el Castellón desparejaría el toro de la liga con vuelta y salud desde los medios.



# Mediterráneo

ESPECIAL

# DEPORTES

gencia; Navarro, que comenzó mal para acabar bien; Subirats, muy por debajo de sus anteriores actuaciones; Ribes, bien, al completo, y un Abad que cayó en el pozo de la desasistencia no acertando con el gatillo de los goles. Verdú, cumplió, Luis extrañó su puesto, y Diego y Dos Santos salieron del paso. Galleguillos, quedó a buena altura. Algunas individualidades destacables, pero como conjunto nada. Digamos que Sánchez, Chema, Leguizamón, Odair y Nuevo, así como Belmonte cuando salió en el segundo tiempo, fueron los más destacados.

**EL CALVO SOTELO**

El equipo manchego muy flojo, dando buenas muestras del lugar que ocupa en la tabla, al-

**JOSE TEN**  
(Foto: HEREDIO)

## TROFEO A LA REGULARIDAD POR GENTILEZA DE

# Almacenes AVENIDA

## OPERACION FINANPLAZO

DURANTE ESTE MES TODOS LOS APARATOS ELECTRODOMESTICOS QUE USTED NECESITE, PUEDE ADQUIRIRLOS SIN ENTRADA Y COMODAMENTE EN

# TRES AÑOS

CON EL NUEVO SISTEMA DE VENTA DE ALMACENES AVENIDA

Mala actuación individual y en conjunto, con las excepciones de Navarro y Ribes, que fueron los únicos que hicieron algo positivo. Los demás muy por debajo de sus posibilidades.

La clasificación queda así:

Con 49 puntos, Subirats; con 45, Ració; con 42, Adalberto; con 41, Abad; con 39, Dos Santos; con 38, Tonin y Ribes; con 31, Martín Santos; con 29, Corrales; con 24, Parrá; con 23, Luis con 18, Verdú; con 16, Galleguillos; con 15, Ruiz; con 10, Gil; con 8, Diego, Miguel y Navarro, y con 3 puntos, Ramón.

**SUBIRATS**

SOLO DURANTE ESTE MES

## OFERTAS ESPECIALES DE TELEVISORES EN COLOR

# KOLSTER

MODELOS 26 - 20 Y 14 PULGADAS

# Almacenes AVENIDA

C/ HERRERO, NUM. 11 CASTELLON Tel. — 22.64.41 22.62.79

ASI OPINARON LOS ENTRENADORES

CAMILO LIZ: "Lo importante era ganar como fuera".

CARMONA ROS: "Partido malo de solemnidad".



—Sí, pero ya decía al principio que lo importante era ganar el partido y eso se ha conseguido. Ahora hemos de esperar que en los partidos que nos quedan jugar fuera...

Es algo que deseamos todos fervientemente, ya que estamos convencidos de que, de mantenerse, el año que viene el Castellón, con su juventud, puede dar muchas satisfacciones a la afición.

Carmona Ros

Tras el entrenador del Calvo Sotelo, se llegó a la Sala de Prensa el entrenador castellanense Camilo Liz, un poco más contento que el otro día, por el resultado...

quien puede lanzar un penalty con garantías en el Castellón?

—Bueno, el especialista en esta clase de faltas ha sido siempre Racic, pero esta misma semana aparecieron unas declaraciones suyas diciendo que los tira siempre por la izquierda y era inútil que lo tirara él. Entonces estaban encargados Ribes y Tonín, pero el primero me dijo que tenía un golpe en una pierna y que prefería no tirarlo. A Tonín le jugaron una mala pasada los nervios, cuando en toda la semana ensayando, no había fallado ni un sólo tiro...

—Abad lo hace muy mal, incluso en los entrenamientos, y Tonín le ofreció el balón para que lo hiciera, a pesar de todo, pero Abad era consciente de su responsabilidad y prefirió no hacerlo en bien del equipo. Luego las cosas no salieron bien. —Lo cierto es que no se jugó bien.

Abordamos al técnico calvo-sotelista antes de que llegara a la Sala de Prensa y el hombre, que hace sólo unas jornadas que se había hecho cargo del equipo, manifestaba su disgusto por la pérdida de categoría ya consumada en el caso del Calvo Sotelo. No obstante entablamos una breve conversación con él, al respecto del encuentro recién finalizado.

—¿Qué le ha parecido el encuentro, señor Carmona?

—Casi, casi, prefería no hablar de lo que ha pasado en el campo los últimos 90 minutos, pero comprendo que es su obligación preguntar y la mía contestar. Un verdadero desastre, si señor.

—¿Era la última esperanza del Calvo Sotelo, no?

—Sí, bueno, casi ni eso. Pero lo que más mal me sabe es que hemos jugado un partido decepcionante, incluso en los primeros minutos, cuando creo que tuvimos a nuestra merced al Castellón. Ni siquiera hemos sabido optar a un penalti que nos hubiera dado una mínima esperanza.

—¿Tan malo fue el partido?

—Por los lo han visto. Malo de solemnidad. Lo lamento por los espectadores.

—¿Lo veo muy decepcionado...

—Y cómo quiere que esté? Se ha perdido la categoría y eso duele, no cabe duda.

—¿Fue el Castellón el menos malo?

—Gané por 1-0, así que debí serlo, pero no era que mucho menos. La verdad es que con partidos como el de hoy pierde la afición hasta el más sforoso.

—¿Algo que objetar, señor Carmona?

—No, todo ha ido bien, salvo el juego. El colegiado quizás se pasó al enseñar tarjetas, pues a



mi parecer no ha habido mala intención en el juego. El penalti creo que fue claro y el resultado ahí está, para bien del Castellón, que todavía puede aspirar a la permanencia en el División. A ver si tiene, más suerte que nosotros.

Y así dejamos al señor Carmona, camino de su cita con los demás compañeros en la información. Decepcionado, pero muy sincero el entrenador del Calvo Sotelo. La verdad es que el partido no había dado para más, y ustedes ya nos comprenden...

Expectador interesado

GUILLOT: "El partido de esta tarde es técnicamente malo"

El Estadio Castalia es cita habitual de personas relacionadas con el mundillo futbolístico nacional y en esta ocasión, a muy poca distancia de donde nos encontramos, está el ex-internacional y jugador valencianista Guillot, hoy en día ligado a los servicios técnicos del club blanco. Como siempre, su visita a nuestro campo, se debía a su actual actividad de ojeador valencianista. Durante el principio de la segunda parte del encuentro, tuvimos oportunidad de saludarlo y volver a conversar con él.

—¿A qué se debe tu visita al Estadio Castalia?

—Simplemente a observar a algún jugador interesante para el Valencia. En esta ocasión lo que me interesa es observar a algún jugador castellanense. Hoy he venido exclusivamente a observar al siete del Calvo Sotelo, Zúñiga, que es un jugador muy joven y con un prometedor porvenir, según lo que hasta ahora hemos podido ver. Yo lo he visto ya en una ocasión y como hoy estaba cerca de Valencia he venido a verlo otra vez.

—¿Qué te parece el partido hasta ahora?

—Técnicamente malo, esta es la verdad. Hay que pensar, no obstante, que el Castellón está jugando dominado por los nervios y está fallando jugadas que en otras circunstancias no se fallarían. Jugadas que demuestran que el estado mental de los jugadores no es el más adecuado en estos finales de temporada.

—¿Y el Castellón, tiene algo destacable?

—Yo no lo veía desde el año pasado y la verdad es que hoy

no hay mucho que destacar. Esta es la primera vez que lo veo durante esta temporada y la realidad es que resulta difícil destacar algún elemento. Eso sí, están en la mente de todos, los nombres que durante toda la temporada más han sonado.

—¿El nivel de la Segunda A, es el que se ha visto esta tarde?

—Yo he visto muchos partidos y el nivel puedo decir que es prácticamente igual en todos los equipos. Pero esta cota baja del juego de Segunda, no es una cosa aislada, porque también en Primera División el nivel está mucho más bajo que antes.

—¿La política del Valencia está en buscar elementos en la región?

—Esto es evidente. Cuidamos lo más posible la cantera regional; es cierto que algún jugador se escapará de nuestra observación, pero nuestro interés está en observar a los jóvenes que quieren prosperar. El Valencia es uno de los equipos que más gente joven tiene en sus filas y esto es una demostración de lo que digo.

En el momento que estamos hablando, se señala el penalti contra el Calvo Sotelo que lanza Tonín fuera y eso nos da pie para preguntar.

—¿Cuando se falla un penalti siempre es fallo del que lo lanza, Guillot?

—Creo sinceramente que sí. Yo durante mi vida deportiva activa, creo que he fallado únicamente en una ocasión, cuando jugaba todavía en el Mestalla. De todos modos, hay que pensar en la responsabilidad del que lo lanza, mucho más cuando el partido es tan importante como el de hoy.

—¿Las tácticas que se emplean hoy, no están un poco anticuadas?

—Si te refieres al partido de hoy, he de decir que sí. El Castellón, está observando un 4-3-3 clásico en los que juegan en casa y el Calvo Sotelo un 4-4-2 también habitual. No he visto nada nuevo esta tarde...

—Guillot, tu conoces el fútbol regional valenciano, ¿cómo está su nivel?

—Sinceramente creo que bastante alto. Hay muchos jugadores que desputan y la prueba se está viendo esta misma tarde con un Castellón plagado de jugadores de Regional que en un año han dado el salto a Segunda. El Mestalla, en nuestro caso, es un vivero de jóvenes jugadores y ya no me refiero a los que este año han tenido la oportunidad con el Valencia, como es el caso de Subirats y luego Pablo, sino de jugadores destacados como Castro, Marrell y un jugador como Miguelín que es un delantero centro formidable. Creo que el futuro del fútbol nacional es, o puede ser, brillante a poco que se cultive.

Guillot, un hombre que sabe de fútbol regional como pocos y que nos dio su personal opinión sobre el mismo. Hay el objetivo no era un jugador castellanense, pero en un futuro próximo, ¿por qué no lo puede ser?

NAVARRO: "Estoy satisfecho de contribuir al triunfo del Castellón"

La misma semana anterior y en conversación mantenida con el preparador castellanense Camilo Liz, él mismo nos decía que difícilmente marcaba algún jugador del Castellón que no fuera Abad o Tonín, pero miren ustedes por donde la victoria del Castellón sobre el Calvo Sotelo se produjo merced a un hombre de la fila de atrás y precisamente uno de los goleadores habituales del Castellón, Tonín, se encargó de desperdiciar un valioso penalti. A Tonín lo supusimos lo bastante contrito como para evitarle la obligación de unos contestaciones, seguramente empiosas, pero Navarro estaba francamente contento por el gol conseguido y así lo abordamos a la misma puerta de los vestuarios.

—¿Contento por tu gol?

—Naturalmente que estoy contento, mucho más cuanto que ha supuesto los dos puntos para el equipo, dos puntos importantes.

—¿Nos lo quieres explicar?

—Fue un saque de esquina que lanzó Luis y yo, que había subido al remate, tuve la oportunidad de conectar un cabezazo, picado hacia abajo, que no pudo atajar el portero.

—¿Eres especialista en este clase de remontados al remate?

—No, realmente, no es que sea un especialista nato, pero hoy yo la había intentado en más de una ocasión. Incluso, tuve otro remate tan claro como éste, pero en lugar de picar la pelota, rematé por alto y el portero la pudo atajar.

—¿Es que hoy jugabas más libre que en otras ocasiones?

—No es así, yo marcaba a mi par, pero jugaba cómodo. Además había recibido instrucciones para ir a rematar los faltos y los corners, cerca del área. Tuve suerte y marqué.

—¿Cómo viste tú al equipo?

—La verdad es que no fue un partido brillante, pero creo que ganamos con justicia, que era lo interesante. La pena es que un partido que se pudo resolver con facilidad, debido a que jugamos con una gran responsabilidad de no perder puntos en casa, no fuera lo brillante que todos deseábamos.

—¿Y tu nivel de juego, está ya en el máximo?

—Ni mucho menos, claro. Me falta todavía mucha penetración con mis compañeros. Hay que pensar que yo he llegado tarde al equipo y con la situación comprometida, lo que hace que juguemos nerviosos, como ya había dicho, pero espero que mejorará mi juego.

—¿Se mantendrá la categoría?

—Eso, no hay ni que dudarlo, no va a ser fácil, pero todos los jugadores estamos convencidos de ello y para esto vamos a luchar. Estén seguros de esto.

mos a la misma puerta de los vestuarios.

—¿Contento por tu gol?

—Naturalmente que estoy contento, mucho más cuanto que ha supuesto los dos puntos para el equipo, dos puntos importantes.

—¿Nos lo quieres explicar?

—Fue un saque de esquina que lanzó Luis y yo, que había subido al remate, tuve la oportunidad de conectar un cabezazo, picado hacia abajo, que no pudo atajar el portero.

—¿Eres especialista en este clase de remontados al remate?

—No, realmente, no es que sea un especialista nato, pero hoy yo la había intentado en más de una ocasión. Incluso, tuve otro remate tan claro como éste, pero en lugar de picar la pelota, rematé por alto y el portero la pudo atajar.

—¿Es que hoy jugabas más libre que en otras ocasiones?

—No es así, yo marcaba a mi par, pero jugaba cómodo. Además había recibido instrucciones para ir a rematar los faltos y los corners, cerca del área. Tuve suerte y marqué.

—¿Cómo viste tú al equipo?

—La verdad es que no fue un partido brillante, pero creo que ganamos con justicia, que era lo interesante. La pena es que un partido que se pudo resolver con facilidad, debido a que jugamos con una gran responsabilidad de no perder puntos en casa, no fuera lo brillante que todos deseábamos.

—¿Y tu nivel de juego, está ya en el máximo?

—Ni mucho menos, claro. Me falta todavía mucha penetración con mis compañeros. Hay que pensar que yo he llegado tarde al equipo y con la situación comprometida, lo que hace que juguemos nerviosos, como ya había dicho, pero espero que mejorará mi juego.

—¿Se mantendrá la categoría?

—Eso, no hay ni que dudarlo, no va a ser fácil, pero todos los jugadores estamos convencidos de ello y para esto vamos a luchar. Estén seguros de esto.

La jugada con más... VISTA



RIBES

Corría el minuto 8 de la segunda parte cuando Tonín pasó en profundidad a Ribes, que se desmarcó oportunamente y penetró en el área donde fue derribado por Leguizamón, zancadilleándole por detrás. El árbitro señaló lo falta y tras comprobar si ésta se había producido dentro o fuera del área, señaló el máximo castigo. Buena vista la de Ribes, al introducirse tan oportunamente en el área.

VEALA MEJOR Y CON MAS DETALLE CON UNAS GAFAS DE



OPTICA CHIVA

FOTO-CINE

ENMEDIO, 25

CASTELLON

¡PISOS CON GARAJE! EN CONSTRUCCION

CALLE SEGARRA RIBES (ANTIGUO CAMINO SAN JOSE) GRANDES FACILIDADES

INFORMA Y VENDE:

EDFE

FELIPE EDO FALCO

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

C/ Bartolomé Reus, 9-Tel. 227308 CASTELLON



TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR POR GENTILEZA DE...



Comercial GILGRA

COMPRA VENTA DE VEHICULOS DE OCASION, CON GARANTIA TOTAL CALLE ZARAGOZA 10 (junto a Correos)



ABAD

Ante la ineficacia de los delanteros, tuvo que ser el defensa Navarro quien marcara el único gol contra el Calvo Sotelo, que dio la victoria al Castellón. Otro penalti fallado, esta vez por Tonín, quien lo lanzó peor que Racic la semana pasada.

La clasificación está así:

Con 15 goles, Abad; con 9, Tonín; con 2, Luis y con un gol, Galleguillos, Racic, Subirats, Diego, Navarro y Alonso.

COMERCIAL GILGRA tiene el gusto de ofrecerle esta semana los siguientes vehículos:

- 1 Renault, 15 TS.
6 » 12-S.
1 » 12-S Familiar
2 » 7.
2 » 6.
2 » 5.
1 » 4-L.
2 » R-8.
1 Citroën G. S. Palas
1 » G. S. Club.
1 » C-8.
1 Simca 1.200 Familiar.
3 Seat 124-D.
1 » 133.

COMERCIAL GILGRA VALORA MAS SU VEHICULO USADO, PAGO CONTADO. ¡VISITENOS...!

TROFEO MARZA

ENCUENTRO:

CASTELLON - CALVO SOTELO



NAVARRO

El joven defensa fue de los pocos que se salvó del mal partido que nos deparó el Castellón el domingo. No sólo cubrió bien su puesto, sino que aún marcó el único gol del partido, y que supuso la victoria del equipo.

Continúan Racic, Subirats y Abad, empatados en cabeza con 5 puntos, y les siguen, con 4 Tonín; con 3, Ribes; con 2, Dos Santos y Adalberto, y con un punto, Miguel, Parra, Gil, Luis y Navarro.

SEAT FIAT

SERVICIO OFICIAL

MARZÁ, S. L.

Herrero, 34

Tel.: 22 43 58 (3 líneas)

CASTELLON

LOS MEJORES AMIGOS DE SU SEAT...

# 1ª división

# EL REAL MADRID YA ES CAMPEON

# CAMPEONES

## Sorprendente victoria del Santander en Sarriá

El título para el Real Madrid de forma definitiva, y el gran respiro que se ha tomado el Rácing gracias a su victoria televisada sobre el Español, han sido las cosas más destacadas de la jornada en la máxima categoría.

### BURGOS, 2 AT. MADRID, 2

BURGOS: Navarro II, Gómez, Igarua, Navajas, Rubián, Tarrés, Valdeas (Chazarreta), Navarro I, Teoa, Pachín y Quini (Viteri).

AT. DE MADRID: Reina, Marcelino, Eusebio, Pereira, Capón, Ayala, Marcial, Leal (Bermejo).

Levinha, Rubén Cano y Rubio (Alberto).  
Arbitró García Carrión, Bien. Tarjetas amarillas para Quini y Valdés.

Goles de Navarro I (16), Leal (30), Rubén Cano (33) y Valdés (42).

Resultado justo en El Plantío, dados los méritos de ambos equipos. El Burgos dominó más

en el primer período con muchas ocasiones de destacarse en el marcador, pero cometió el error de dejar muy sueltos a algunos hombres del centro del campo rojiblanco, que fueron los que iniciaron los contraataques que darían los dos goles al At. de Madrid.

El Burgos dominó más, pero el Atlético se mostró muy peligroso al contragolpe. Ninguno de los dos equipos jugó bien.

### SEVILLA, 2 HERCULES, 1

SEVILLA: Gustavo, Juanito, Rivas, Gallego, San José, Blanco, Rubio, Sánchez Barrios (Varela), Scotta (Biri Biri), Montero y Yiyi.

HERCULES: Deusto, José Antonio, Rivera, Giuliano, Quique (Arañal), Saccardi, Baena (Castro), Juan, Sancavotano, Verde y Lattuada.

Pérez arbitró bien. Quique resultó lesionado o con fractura de tibia y peroné en choque con Blanco.

Goles de Yiyi (10 m.), Scotta (25 m. de penalti) y Lattuada (20 m. de penalti).

Sólo hubo veinte minutos de fútbol de calidad en el Sánchez Pizjuán entre el Sevilla y el Hércules, tiempo en el que se produjeron los goles que dieron algo de vistosidad al partido. Pero después todo fue un puro aburrimiento sin ningún mérito por ninguna de las dos partes.

### GIJON, 1 BARCELONA, 0

SPORTING: Castro, González,

Doria, Maceda, Killer, Ciraco, Valdés, Uria, Morán (Abel), Quini y Ferrero.

BARCELONA: Mora, Ramos, Miguel, Olmo, De la Cruz, Sánchez, Costas, Macizo, Bío, Clares, Esteban (Juanjo).

Arbitró mal Urizar Azpitarte. Amonestaciones a Doria y Costas.

Gol: Abel (80 m.).

Costó trabajo al Sporting doblegar a un Barcelona sin sus mejores figuras aunque el equipo catalán no inquietó la más mínima la portería de Castro, pero supo cerrarse en su campo y tapar todos los huecos, haciendo caer al Gijón en un juego lento, horizontal y cansino. Mejoró el Gijón en la segunda parte dando más velocidad a su juego y con varias ocasiones de gol que le hicieron acreedor a la victoria en un partido de más emoción que juego.

### ELCHE, 2 BETIS, 1

ELCHE: Esteban Campello, Gilberto, Benítez, Casuco, Lorant (Cristo), Trobbiani, Montero, Sitjó, Finaroli (Antón) y Félix.

BETIS: Esnaola, Bizcocho, Biosca, Cobal, Gordillo (Ocaña), López, Alabanda, Cardeñosa, García Sarano, Ladinsky, Del Pozo (Anzarda).

Arbitró Crespo Aurrá. Bien. Amonestación a Biosca.

Goles: Sitjó (1 m.), Cobo (9 m. en propia puerta), Ladinsky (24 minutos).

Partido muy disputado por ambas partes por lo que supuró para uno y otro. Cuando a las nueve minutos el Elche tenía los goles se pensó en goleada, pero el Betis no se amilanó y atacó consiguiendo acortar distancias, lo que dio más emoción al encuentro con lucha constante de los dos equipos hasta el final.

### R. VALLECANO, 1 R. SOCIEDAD, 0

RAYO VALLECANO: Hierro, Anero, Tanco, José María, Lura, Nieto, Landáburu, Fermín (Manolito), González, Francisco Real y Alvarito.

REAL SOCIEDAD: Aroonada, Enaola, Elcero, Cortabarría, Oñate, Alonso (Amuchastegui), Zarraga, Diego, Idigoras, Satrustegui y López Urte.

Mai arbitraje de Carreira Abad Gol de González (66 m.).

Ambos conjuntos realizaron un pésimo encuentro. Jugaron sin ideas. No hubo conexión entre sus líneas. Los jugadores locales no supieron aprovechar las escasas oportunidades que se rearon. Por su parte el Real se cerró y jugó al contraataque pero no supo desarrollarlo. Los delanteros se mostraron indecisos a la hora de disparar a puerta. Resultado justo, dado que el conjunto local dominó territorialmente. Encuentro aburridísimo.

### REAL MADRID, 2 CADIZ, 0

REAL MADRID: Miguel Angel, Sol, Pirri (Isidro), San José, Benito, Wolf, Stilleke, Guerin, Juanito, Santillana y Roberto Martínez (Aguilar).

CADIZ: Santamaría, Cuñas, Ortega, Rosado, Barrachina.



TENEMOS 15 DESPACHOS, PARA 15 BUENOS PROFESIONALES. Información en: citosa. MAJOR: 46-8-Tel. 223200. ENMEDIO: 136-8-Tel. 222933. GOBERNADOR: 55-8-Tel. 231700. CASTELLÓN.

Urruchurtu, Ramón (Baena), Ibáñez, Mejías, Quina (Escobar) y Mané.

Buen arbitraje de Orrantía. Goles de Wolf (m. 9) y Santillana (18 m.).

El Madrid jugó bien durante los primeros veinte minutos del encuentro, el resto del tiempo no hizo nada digno de destacar, practicó un juego horizontal y lentísimo. Los jugadores gaditanos se vieron arrollados por ese juego, llevando el balón pocas veces más allá de la línea media del campo. El encuentro fue muy aburrido. El Real Madrid se proclamó campeón y el Cádiz baja a Segunda División.

### ESPAÑOL, 0 SANTANDER, 1

ESPAÑOL: Urruticoechea, Lanchas, Ferrer, Huertas, Verdugo, Solsona (José Manuel), Longhi, Osorio Cuesta, Caszely (Flores), y Marañón.

SANTANDER: Damas, Díaz, Artech, Chinchón, Lolo, Geñipi, Juan Carlos (Barrero), Rojo, Jiménez (Sergio), Quique y Marcos.

Arbitró Sáinz Elizondo. Bien. Amonestaciones a Chinchón y Rojo.

Gol: Jiménez (39 m.).

El Español ha jugado el peor partido de la temporada, en una temporada en la que por lo general ha defraudado por su mal juego. El Santander, luchador y entusiasta, ha sabido aprovechar la ocasión para conseguir dos valiosísimos puntos que pueden ser vitales de cara a su permanencia. Su juego tampoco ha sido bueno, pero sí menos malo que el de su rival, ante pocos espectadores, algunos de los cuales han dejado oír a sus gritos de stongo. El Español, sin orden y sin ideas y Heriberto Herrera planteando una vez más el partido a la defensiva con sólo dos hombres en punta.

### GOLEADORES

### Otra vez, Kempes y Santillana

1. — Kempes (Valencia) y Santillana (Real Madrid), con 24 tantos cada uno.  
2. — Marañón (Español), Morote (Las Palmas) y Satrustegui (Real Sociedad), los siguen con 17.  
3. — Carlos y Dani (Ath. Bilbao) tienen 15, también cada uno.

El Barcelona perdió el tren definitivamente al perder en Gijón, y eso significa que el Madrid es campeón matemáticamente. A partir de ahora ya no cabe pensar más que en los que meten baza en la Copa de la UEFA, con candidatura especial para el propio Sporting, y en los que se van a buscar su perdición del descenso acompañando al Cádiz. Es decir, que el Real Madrid, campeón, y el Cádiz, a Segunda, tienen su panorama descubierto en relación con la próxima temporada.

Dentro de que eso era esperado en cierta forma, y que por lo tanto no puede ser considerado como sorpresa aunque si haya sido lo más importante de la jornada, tiene que ser reseñado por necesidad. Hay campeón y hay descendido. Lo demás queda por ser barajado.

En plena parquedad goleadora choca la goleada del Atlético bilbaíno al Valencia, más por su volumen que por los dos puntos que se ha trincado el equipo vasco. Todo lo restante puede encuadrarse en la normalidad a excepción hecha —naturalmente— del éxito racinista en Sarriá que muy bien podría proporcionar una salvación con la que muy pocos soñábamos. Pero de eso hablaremos luego, largo y tendido.

Normal es que el Rayo levante algo la cabeza y le gane a la Real Sociedad aunque sinceramente uno se esperaba un nuevo tropiezo vallecano en favor de los guipuzcoanos. No ha sido así, pero eso no quita para que el «uno» quinletero sea fácil. Normal es también que el Elche se haya llevado de calle al Betis y le coloque en peligro agudo. Normal es que el Atlético de Madrid se lleve un punto de Burgos porque los locales son bastante menos equipo que el irregular «Cagancho» de nuestra competición liguera. Y también hay que ver bajo el prisma de la normalidad que el Sevilla le gane al Hércules y que la Unión Deportiva Las Palmas le robe un punto a la Unión Deportiva Salamanca.

Que el Rácing le gane al Español y a domicilio es algo de tanta trascendencia que la puede representar ni más ni menos que la permanencia en la máxima categoría. Mírese con lupa el encuentro del próximo domingo en «El Sardinero», que antes aparecía como preocupante y que ahora ha perdido toda su tensión. Vencer al Real Madrid, ya campeón, no parece en estos momentos que sea una meta inasequible y mucho menos preocupante. Es sólo un rayo esperanzador porque el triunfo del Elche sobre los bálicos pone el tema colista al rojo vivo, vivísimo.

ANTONIO G. RIMADA

### INSTALACIONES COMPLETAS PARA BARES-HOTELES-RESTAURANTES

## EMILIO MARTORELL

### CAFETERAS FAEMA

### COCINAS FAGOR INDUSTRIAL

### AIRE ACONDICIONADO R.I.G.A.

San Luis, 35 Teléf. 22 78 00  
Conde Peñagüsa, 32 Taller 22 17 23 CASTELLÓN

### Resultados y clasificaciones

- Ath. Bilbao, 4; Valencia, 1
- R. Vallecana, 1; R. Sociedad, 0
- Elche, 2; Betis, 1
- Gijón, 1; Barcelona, 0
- Burgos, 2; At. Madrid, 2
- Madrid, 2; Cádiz, 0
- Español, 0; Santander, 1
- Sevilla, 2; Hércules, 1
- Salamanca, 0; Las Palmas, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
MADRID	31	20	3	8	72	38	43+11
BARCELONA	31	14	9	8	42	26	37+7
GIJON	31	14	9	8	49	37	37+5
ATH. BILBAO	31	14	8	9	56	33	36+4
VALENCIA	31	15	6	10	49	29	36+4
SALAMANCA	31	13	6	12	35	35	32+2
LAS PALMAS	31	10	11	10	30	39	32+1
SEVILLA	31	12	8	11	35	40	32
AT. MADRID	31	14	3	14	48	47	31+1
RAYO V.	31	11	9	11	48	53	31-1
R. SOCIEDAD	31	11	8	12	49	43	30
ESPAÑOL	31	12	5	14	47	57	29-3
BURGOS	31	10	9	12	33	43	29-3
HERCULES	31	10	8	13	31	38	28-2
BETIS	31	9	8	14	47	48	26-4
SANTANDER	31	9	8	14	27	45	26-4
ELCHE	31	11	3	17	39	57	25-7
CADIZ	31	6	7	18	26	66	19-11

### lo ideal en tresillos...

## «SUPERMERCADO DEL TRESILLO»

(Todos coinciden con ese ideal)

### LA QUINIELA GANADORA

Ath. Bilbao-Valencia 1  
Rayo V.-R. Sociedad 1  
Elche-Betis 1  
Gijón-Barcelona 1  
Burgos-At. Madrid X  
Español-Santander 2  
Sevilla-Hércules 1  
Salamanca-L. Palmas X  
Baracaldo-Zaragoza X  
Alavés-Córdoba 1  
Tenerife-Valladolid 1  
Granada Celta X  
Coruña-Huelva 1  
Getafe-Osasuna 1

### REPARTO DE PREMIOS

MADRID, 17. (Prensa).— Las cinco variantes del boleto de esta semana, han hecho que el número de máximos acertantes sea de 267, quienes se llevarán 469.755 pesetas cada uno. Los de tres, que son 16.400, recibirán 7.634 pesetas, y a los de doce, 209.201 acertantes, les tocará un premio de 600 pesetas. La recaudación fue de 684.134.595 pesetas, unos veinte millones menos que la jornada anterior.

### Pronóstico próxima semana

R. Sociedad-Valencia 1X2  
Betis-Rayo Vallecana 1  
Barcelona-Elche 1  
At. Madrid-Gijón 1  
Cádiz-Burgos X2  
Santander-R. Madrid 1X2  
Hércules-Español 1  
Salamanca-At. Bilbao 1X  
Zaragoza-Alavés 1  
Córdoba-Málaga 1  
Valladolid-Granada 1  
Celta-Coruña 1  
Huelva-Oviedo 1  
Murcia-Sabadell 1

### PRECIOS DE ENSUEÑO

(Nuestra gran producción permite concederlos)

## Variedad y selección al gusto actual

EXPOSICION: RONDA MJARES, 35 - CASTELLÓN

## OFIREX, S.A.

### VOLVO BM

Se complace en anunciar a sus distinguidos clientes el domicilio de sus nuevas instalaciones:

Carretera Valencia-Ademuz, Km. 10 PATERNA (Valencia)

Teléfonos: 132 03 58 / 132 03 62 / 132 04 99  
Domicilio Postal: Apartado de Correos, número 376 — Valencia.

## inconfundible ZX

### AGENTE EXCLUSIVO

## LUIS PRADES, S.A.

Ronda Magdalena, 17 - Tel. 21 55 11

ACUDA A NUESTROS SERVICIOS EN:

### CASTELLÓN

Ctra. Valencia-Barcelona, 28 Torre Michelin Tels. 21 24 11 (C. Vall d'Uxó) 21 55 11

### BURRIANA

Ctra. del Puerto, s-n. Edificio Michelin Tel. 51 16 61

### ONDA

Ctra. Viver a Burriana, s-n. Tel. 60 10 34

### VILLARREAL

#### VULCANIZADOS RAMIREZ

Carretera N-340 Km. 57'05 Tel. 52 09 87

Más de 50 años al servicio del automovilista, con las mejores instalaciones dedicadas al neumático.

## MICHELIN

# 2ª división

# SOLO SE MARCARON QUINCE GOLES

## Zaragoza y Celta empataron en Baracaldo y Granada

Los empates del Zaragoza en Baracaldo y del Celta en Granada son las notas más destacadas de la jornada en Segunda División. Asimismo hay que señalar la sequía goleadora de esta jornada pues sólo se marcaron quince goles, no habiendo ningún equipo que lograra más de dos tantos. De los demás resultados, cabe señalar la derrota del Oviedo en su campo frente al Murcia, que pone al equipo asturiano al borde del descenso.

TARRASA: Bravo-Valdés (Clotet), Morote, Nieto, Arias-González (Porta), Planas, Doménech-Rojo, Ramos y Carrasco. Arbitró bien Trujillo. Tarjeta amarilla para Brescia. Goles de Orozco (88 m.) y Santi (75 m.). Encuentro entretenido, con un primer tiempo de ligero dominio del Tarrasa que pudo marcar algún gol. En la segunda mitad, con la entrada de Nacho, el Málaga sereno su juego pasando a dominar con tranquilidad. Se marcaron dos goles que pudieron ser más, aunque el resultado hay que considerarlo justo, teniendo en cuenta lo que hicieron ambos equipos.

BARACALDO, 0 ZARAGOZA, 0. BARACALDO: Aizpuru, Manolo (Delgado), Abledo, Carmelo, Aguirreberga, Benito, Martín, Buabaitia-Bengoechea, Larreina y Sainz. ZARAGOZA: Nieves, Heredia, Camus, Basto, India-Rova, Blanco, Oviedo (García Castany), Víctor-Alonso (Mendieta) y Juanjo. Arbitró bien el señor Damián. Amonestaciones para Juanjo, Benito, India y Heredia. Decepción fuerte la que ha proporcionado el Zaragoza en Baracaldo al mostrarse como un equipo vulgar que únicamente aspiró a conservar el empate inicial, y con ello al punto que al final acabó llevándose con más pena que gloria. El Baracaldo dominó pero no pudo obtener frutos de ello como consecuencia de la acertada defensiva visitante.

BARACALDO, 0 ZARAGOZA, 0

BARACALDO: Aizpuru, Manolo (Delgado), Abledo, Carmelo, Aguirreberga, Benito, Martín, Buabaitia-Bengoechea, Larreina y Sainz. ZARAGOZA: Nieves, Heredia, Camus, Basto, India-Rova, Blanco, Oviedo (García Castany), Víctor-Alonso (Mendieta) y Juanjo. Arbitró bien el señor Damián. Amonestaciones para Juanjo, Benito, India y Heredia. Decepción fuerte la que ha proporcionado el Zaragoza en Baracaldo al mostrarse como un equipo vulgar que únicamente aspiró a conservar el empate inicial, y con ello al punto que al final acabó llevándose con más pena que gloria. El Baracaldo dominó pero no pudo obtener frutos de ello como consecuencia de la acertada defensiva visitante.

BARACALDO, 0 ZARAGOZA, 0. BARACALDO: Aizpuru, Manolo (Delgado), Abledo, Carmelo, Aguirreberga, Benito, Martín, Buabaitia-Bengoechea, Larreina y Sainz. ZARAGOZA: Nieves, Heredia, Camus, Basto, India-Rova, Blanco, Oviedo (García Castany), Víctor-Alonso (Mendieta) y Juanjo. Arbitró bien el señor Damián. Amonestaciones para Juanjo, Benito, India y Heredia. Decepción fuerte la que ha proporcionado el Zaragoza en Baracaldo al mostrarse como un equipo vulgar que únicamente aspiró a conservar el empate inicial, y con ello al punto que al final acabó llevándose con más pena que gloria. El Baracaldo dominó pero no pudo obtener frutos de ello como consecuencia de la acertada defensiva visitante.

GRANADA, 1 CELTA, 1

GRANADA: Izco-Calera, Edison, Santi, Fallo-Benitez, Angulo, Orihuela-Milor (Serrano y Pepito), José Luis y Zubitur. CELTA: Fenoy-Santomé, Manolo, Juan, Canosa-González, Castro, Félix-Suárez, Mori (Sanromán) y Vevá (Del Cura). Condón arbitro bien. Goles de José Luis (80 m.) y Manolo (85 minutos).

GRANADA: Izco-Calera, Edison, Santi, Fallo-Benitez, Angulo, Orihuela-Milor (Serrano y Pepito), José Luis y Zubitur. CELTA: Fenoy-Santomé, Manolo, Juan, Canosa-González, Castro, Félix-Suárez, Mori (Sanromán) y Vevá (Del Cura). Condón arbitro bien. Goles de José Luis (80 m.) y Manolo (85 minutos).

GRANADA: Izco-Calera, Edison, Santi, Fallo-Benitez, Angulo, Orihuela-Milor (Serrano y Pepito), José Luis y Zubitur. CELTA: Fenoy-Santomé, Manolo, Juan, Canosa-González, Castro, Félix-Suárez, Mori (Sanromán) y Vevá (Del Cura). Condón arbitro bien. Goles de José Luis (80 m.) y Manolo (85 minutos).

GETAFE, 1 OSASUNA, 0

GETAFE: Vidal-Marciel, Cortés, Salmerón, Amundrriiz-Vaile, Valdes, Chiqui, Alvarez, Martínez y Muñoz. OSASUNA: Vicuña-Mácuca, Sánchez-Rubio, Julián, Gabari-Pas-

# El ascenso prácticamente decidido

En plena recta final del campeonato siguen produciéndose sorpresas en Segunda División. Esta jornada se puede decir que ha quedado prácticamente decidido el ascenso al mismo tiempo que se han aclarado algo las cosas en la cola de la clasificación.

El Zaragoza con su empate en Baracaldo, ha remachado prácticamente su pase a Primera División, mientras que el conjunto vasco desperdició seguramente la última oportunidad que le quedaba, de desbancar al Celta, para lograr uno de los tres lugares de ascenso. Los malos están a sólo dos puntos del alirón matemático, que presumiblemente caerán el domingo próximo.

En el segundo puesto se mantiene el Huelva, a pesar de que perdió en Riazor frente al Coruña. Los onubenses tienen casi asegurado el cambio de categoría, tras el tropezón del Baracaldo.

Por su parte, el Celta es quien ha sufrido más beneficiado con este pinchazo del conjunto vasco, pues con el punto que arrancó en Los Cármenes, son ya cuatro los positivos que lleva a su inmediato seguidor en la tabla.

Se puede decir por tanto que Zaragoza, Huelva y Celta jugarán en Primera División el año que viene, de no ser que algunos de ellos sufran una auténtica hecatombe en las cuatro jornadas que faltan por disputarse.

En la cola, dentro de la confusión general, poco a poco se va viendo la luz.

En estos momentos, Tenerife, Oviedo y Córdoba, son los candidatos más serios por este orden para acompañar al Calvo Sotelo, que está matemáticamente descendido, tras su derrota en Castellón.

El Tenerife, a pesar de imponerse al Valladolid, el sábado, sigue en situación casi desesperada, a expensas únicamente de puntuar fuera en alguno de los desplazamientos que le quedan. Por su parte el Oviedo sufrió un gravísimo tropezón en casa frente al Murcia, que le puede costar muy caro si no redondea pronto arrancando algún punto fuera.

Tampoco el Córdoba lo tiene mucho mejor, pues no consiguió sacar nada positivo en Vitoria y sigue con sus cuatro negativos.

Un poco más desahogados están Jaén, Getafe y Málaga. El primero de ellos, pudo empatar en Sabadell pero al final no lo logró. Los otros dos conjuntos, vencieron en casa a Osasuna y Tarrasa, respectivamente, lo que significa un balón de oxígeno importante de cara al sprint final.

M. GOMEZ BLANCO

# Resultados y clasificaciones

CASTELLÓN, 1; Calvo Sotelo, 0  
Baracaldo, 0; Zaragoza, 0  
Alavés, 1; Córdoba, 0  
Málaga, 2; Tarrasa, 0  
Tenerife, 2; Valladolid, 0  
Granada, 1; Celta, 1  
Coruña, 2; Huelva, 0  
Oviedo, 0; Murcia, 1  
Sabadell, 2; Jaén, 1  
Getafe, 1; Osasuna, 0

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
ZARAGOZA	34	17	10	7	60	41	44+10
HUELVA	34	17	8	9	47	30	42+8
CELTA	34	14	14	7	49	31	40+6
BARACALDO	34	15	8	11	48	47	38+2
MURCIA	34	14	8	12	54	46	33+2
SABADELL	34	14	8	12	40	44	35+2
CORUÑA	34	12	11	11	53	44	35+1
ALAVES	34	10	15	9	42	38	35+1
GRANADA	34	14	7	13	41	37	35+1
VALLADOLID	34	13	9	12	37	43	35+1
TARRASA	34	12	10	12	44	45	34
CASTELLÓN	34	9	14	11	32	32	2-2
JAÉN	34	8	16	10	35	39	32-2
MÁLAGA	34	11	10	13	35	39	32-2
GETAFE	34	11	10	13	27	39	32-2
OSASUNA	34	11	9	14	45	47	31-1
CORDOBA	34	8	14	12	35	39	30-4
OVIEDO	34	11	8	15	36	41	30-4
TENERIFE	34	11	7	16	32	48	29-5
C. SOTELO	34	7	8	18	37	68	22-12

## GOLEADORES

- ALONSO Y CASTRO**
- Alonso (Zaragoza) y Castro (Coruña), con 18 goles cada uno.
  - Abad (CASTELLÓN), Bengoechea (Baracaldo), Quiles (Alavés) y Serrano (Osasuna), con 15.
  - José Luis (Granada), con 14.

CORUÑA, 2 HUELVA, 0

CORUÑA: Buva-Richard, Piris, Balbista, Rodri-García (Canario), Albino (Núñez), Piña-Possado, Cantalejo y Castro.

HUELVA: Alonso-Silvanes, Navarro, Gerolami, Martí-Torres, Alcora, Ocaña (Espárrago y Carlos Juan)-Plaza, Rincón, Martín.

Arbitraje bueno de Merino. Amonestación a Albino. Goles: Cantudo (69 m.) y Navarro (79 m., en propia puerta).

Flojo encuentro del Coruña sin coordinación en el centro del campo, terreno en el que se vio perfectamente dominado por el Huelva gracias a su calidad individual y de conjunto, así como el apoyo que dio a todas sus jugadas. También tuvo profundidad en el ataque pero se encontró con una buena tarde del portero gallego, además con gran fortuna.

MÁLAGA, 2 TARRASA, 0

MÁLAGA: Corral-Araez (Vara), Brescia, Macías, Bua-Aida (Nacho), Migueli, Requejo-Juan Carlos, Orozco y Santi.

**¡OFERTA!**

conjuntos portátiles motor Johnson y embarcación desde 3.833'4

**Johnson**

Infórmese en: **LUIS PRADES, S.A.**  
Ronda Magdalena, 17 / Tel. 21 55 11 CASTELLÓN

Distribuidores exclusivos: HARRY WALKER, S.A.

Infórmese en: **ELECTROMECHANICA ADEL**  
Pilar, 50-54 / Tel. 45 05 94 VÍÑAROS (Castellón)  
Servicio en Peñíscola: La Porteta, 10 / Tel. 48 08 34

Distribuidores exclusivos: HARRY WALKER, S.A.

**OPTICA - RELOJERIA**

**RICARDO CARO**

1.928 - 1.978

**50 AÑOS**

AL SERVICIO DE CASTELLÓN Y SU PROVINCIA EN EL CAMPO DE LA OPTICA - RELOJERIA - RADIO - T. V. PHILIPS - EQUIPOS DE SONIDO Y ELECTRODOMESTICOS



Calle Enmedio, 26 :--: Calle Mayor, 30-32  
**CASTELLÓN**

**BANCA CATALANA**

**PARA BANCA CATALANA LA "TERCERA EDAD" ES LA PRIMERA AHORRO**

**3ª EDAD**

A SU SERVICIO EN LAS SUCURSALES DE:

**ALMAZORA  
BURRIANA  
CASTELLÓN  
PEÑISCOLA  
VILLARREAL**

Banca Catalana cree que aquel que ha trabajado toda una vida merece más rendimiento de sus ahorros.





SEGUNDA B

EL VINARÓZ, no mereció la derrota en Onteniente

Tarde soleada. Césped con muchas calvas y embarrado. Aceptable entrada en los grados del magnífico recinto de Clarano. Arbitro el colegado malacitano Sr. González Torres, casero con avoracia. Fue un jugador más del Onteniente. Los equipos presentaron las siguientes formaciones:



Alías, el delantero más peligroso del Vinaroz. C. F. — (Foto Braun)

ONTENIENTE: Feliciano, Roberto, Olivella, Mollá, Talón, Gómez, Bayarri, Dani, Juanín, Navarro Lomas y Gálvez. También jugaron Alfredo y Luego.

VINARÓZ: Valero, Colomarde, Sos, Piau, Pérez, Serrano, Ferrando, Marín, Genaro y Alias. A los 50 minutos Tena por Sos. Dramático partido para el Onteniente que tuvo que estorzar mucho para hacerse con el balón en juego de tanta valía para despistar la zona fatídica. Hubo emoción a raudales y el juego fue más bien equilibrado y a la superioridad técnica del Vinaroz el equipo local respondió con un derroche de facultades que le permitieron alcanzar un resultado favorable, pero muy benigno tal como recordaron las cosas, ya que su oponente hizo méritos de soco para equilibrar el marcador. El gol que sería el definitivo se logró a los diez minutos de juego y a raíz de un córner que lanzó Bayarri y el rechace fue a parar a Talón que desde fuera del área y tras pasar un enorme de perras se coló muy ajustado al poste sin que Valero pudiera impedir su incrustación en la red. Un gol de carambola, pero que valió por una victoria importante en vistas a mantener la categoría. A los 32 minutos un golpe franco que ejecutó magistralmente Pérez, dio con el balón en el travesaño y se esfumó una buena oportunidad para conseguir el empate. En la segunda mitad la característica del juego fue muy similar a la precedente, aunque bien es cierto que el Vinaroz creó muchas más situaciones de peligro y el portero de Feliciano estuvo en un tris de ser batido, pues tanto Alias, Ferrando y Marín, dispusieron de oportunidades de oro, pero una vez más falló suerte y acierto final. El Onteniente también tuvo su oportunidad en el minuto 67, pero el balón rozó la ceja del poste izquierdo en una brillante jugada de Bayarri. Todo, partido muy reñido, jugado con mucho brío, a buen ritmo y que mereció terminar en empate, pues no hubo neta superioridad por parte de ningún contendiente y predominó siempre la corrección.

El Onteniente acudido por la imperiosa necesidad de embolsarse los puntos, luchó a tope, y a la mejor técnica del Vinaroz que jugó indudablemente más tranquilo, opuso mucho coraje y rapidez y, como acertó casualmente a batir el portero albeizal y tuvo también un árbitro muy favorable, dio un pase casi decisivo en su objetivo de conservar la categoría. Los mejores jugadores del cuadro blanco, nos parecieron Talón, Juanín, Dani y Bayarri.

El Vinaroz llevó casi siempre la iniciativa con un juego muy reposado, muy armonioso y muy fundido machaconamente sobre la parcela de césped, pero falló la puntería. Desde luego se hizo acreedor de sobra a una igualdad, pero tan sólo quedó en eso, pues marcados cuenta. Volvió a brillar con luz propia el exterior Alias, que mercedó los dominios de Feliciano con suma peligrosidad, y sus escalofriantes golpadas causaron pánico en el graderío. Desde luego el zurdo delantero está atravesando un momento óptimo y es el ídolo de la afición vinarozense. Dentro de un tono general muy aceptable, cabe subrayar la actuación de Marco, Marín, Pérez y Serrano. La repatriación de Tena fue muy destacada. No alcanzó el Vinaroz el nivel de juego que exhibió en Algeciras, pero su actuación alcanzó una cota muy estimable, pues tuvo que vérselos en esta ocasión con un rival desmoriado que con el apoyo de su público y la vellosa colaboración del árbitro, se anotó finalmente la victoria difícil y angustiosa.

El Onteniente lanzó ocho saques de esquina y el Vinaroz, siete. Tarjetas de amarillo a Sos y Dani.

—Co—

EL VICEPRESIDENTE, RICARDO SERRER GONZÁLEZ, OPINA DEL PARTIDO

Es el quinto desplazamiento con el equipo y en esta ocasión vio el partido desde el foso.

—¿Qué tal la experiencia?

—Al perder, mal. Creo que los nervios todavía hacen más efecto pues hay demasiada confusión. Prefiero estar en el graderío.

—¿Justa la derrota?

—Ni hablar. El Vinaroz mantuvo a raya a un Onteniente que se jugaba poco menos que la permanencia y luchó con mucho tesón pero muy deslavazada mente y el Vinaroz puntó mucho más, como para inclinar con cierta nitidez la balanza a su favor.

—¿Te gustó el Onteniente?

—Se batió como digo con gran coraje, pero los nervios dada la trascendencia del balón en liza, estropearon su juego que fue muy poco ortodoxo.

—¿Satisfecho del Vinaroz?

—Claro que sí. Mostró mejor imagen, a la altura de su clase.

ficación. Jugó con mucha inteligencia burlando excelentes combinaciones, puso garra pero todo fue inútil. El gol de carambola, que metió Talón desde gran distancia con Valero totalmente taponado, decidió el resultado y los méritos del Vinaroz ya no sirvieron de nada.

—¿Se podrá alcanzar la cuarta plaza?

—Nosotros seguiremos luchando hasta el final, con la mejor ilusión y ganas de redondear la campaña que la considero muy digna. El próximo domingo nos visita el Ceuta, y espero que la gente acuda en masa y apoye al equipo con fuerza, para bati a un rival que aspira al ascenso a la Segunda A, y que caso de ganar se daría un paso importante en vistas a una clasificación tan honrosa.

—¿La salud económica a idéntico nivel?

—Esto es ya harina de otro costal. La Segunda B para un equipo titular de una población con censo inferior en mucho al resto de participantes, es ruinosa y es muy lógico que se intente por todos los medios y a rajatabla su supresión. La Federación nada ha subvencionado y el tiempo, también ha jugado en contra.

—¿Será muy elevado el déficit?

—Importante, pero Pepe Griño y yo lo zanjaremos, pues así lo decidimos en su momento.

—¿Qué futuro aseguras al Vinaroz C. F.?

—Pienso que su trayectoria será brillante como hasta ahora y seguirá dando lustre a la ciudad.

—¿Habrá muchas novedades para la próxima temporada?

—Tal vez, sí. Al parecer Piquer dejará al Vinaroz, pues tras dos años de éxitos, el hombre tiene aspiraciones y muchos equipos están interesados en contratarle. Es normal, pues Piquer ha demostrado su capacidad y está en línea de superación. También hay equipos que andan tras algún que otro jugador de la plantilla, pues hay chicas que por su juventud y clase, pueden triunfar en equipos de superior categoría.

Amigo Ricardo, última pregunta, ¿seguirás metido en estos menesteres?

—Ya me comprometi por un año y espero que así sea, pues la Segunda B indiscutiblemente tiene mucha entonación deportiva, pero económicamente es un caos para clubs como el Vinaroz. Deseo que la reestructuración sea inminente y ponga las cosas en justo punto.

Por de pronto el Vinaroz C. F. luchará hasta el final por esa apetecible cuarta plaza y contra el Ceuta puede ya rozarse, y con referencia a la próxima temporada. Dios dirá.

ANGEL GIMÉ

RESULTADOS CLASIFICACIONES

Onteniente, 1; Vinaroz, 0 Ceuta, 2; Mallorca, 0 Linares, 1; Portuense, 0 Barcelona AT, 1; Badajoz, 0 Almería, 3; Lérida, 1 Sevilla AT, 3; Jerez, 3 D. Zafra, 1; S. Andrés, 0 Eldense, 1; Gerona, 1 At. Baleares, 1; Olímpico, 0 Levante, 0; Algeciras, 1

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Club, P, V, E, D, Pts. Rows include Almería, Algeciras, Ceuta, Olímpico, Vinaroz, Gerona, Bar. At., Jerez, Levante, Portuense, S. Andrés, Linares, D. Zafra, Badajoz, Onteniente, Sev. At., Lérida, Mallorca, Eldense, Al. Bal.

TENGA UN GRAN PISO POR 800.000 PTS... EN LA MEJOR ZONA DE CASTELLÓN.



VENGA Y LE INFORMAREMOS PORQUE EN PARQUELIDÓN LE ACONSEJAMOS BIEN.

HABLAR ANTES DE COMPRAR, CONCRETAR UN DUPLEX, SEMIDUPLEX O CONVENCIONAL. LA GARANTIA DE UNOS ACABADOS PERFECTOS Y MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD, SIGUE SIENDO NUESTRA FUNDAMENTAL ARMA DE TRABAJO. PARQUELIDÓN LE COMUNICA QUE AHORA ES UN BUEN MOMENTO PARA PENSAR EN UN PISO.

desde 2.800.000pts. a 3.750.000pts. préstamo 1.000.000pts. entrada única 800.000pts. facilidades 15 años. llaves en mano, dúplex, semiduplex y convencionales, desde 110m.a 190m. todos con plaza de garaje. 2 pisos piloto.

Exento de Derechos Reales en la primera transmisión. Exento el 90 % de Contribución durante 20 años. OFICINA DE INFORMACION Y VENTA EN LA MISMA OBRA. Piso piloto visitable. Cantidades a cta. avaladas por el B. Latino c.e. en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

Parquelidón (Zona residencial, polígono Rafalafena) e. c. cantabria s.a. urbanizadora general. TELF. 22 78 50

Un árbitro novato

RAMON GUITART: "Los jugadores no han colaborado"

Un joven novel colegado debutó en Castilla en su carrera arbitral. Tan sólo dos encuentros en la categoría, contando el del domingo, tiene en su haber Ramón Román Guitart, del colegio catalán.

—¿Por qué ha arbitrado tan pocos partidos en Segunda A?

—Sólo actué en Pamplona y aquí en Castellón porque mi situación es un poco especial. Donde he arbitrado en quince ocasiones es en la actual temporada en Segunda B, pero la próxima temporada lo haré exclusivamente en la división en que lo ha hecho hoy.

—¿Ha tenido muchos problemas en este partido?

—Más de los que esperaba, pero estoy acostumbrado a ellos. Entiendo que todo encuentro de fútbol es como una guerra de todos contra una sola persona: el árbitro.

—¿Y lo ha sido hoy así?

—Ya lo ha visto. Los jugadores no han colaborado y el público me ha chillado.

—¿En qué aspecto no colaboraron los hombres de ambos equipos?

—Hubo alguna fase en que brotaron ongas de dureza. Tuve que amonestar a cuatro de ellos, Navarro, Subirats y Abad, del Castellón, y Gulco, del

Calvo Sotelo, por entrar a un contrario por detrás sin intención de jugar el balón, y con estas palabras lo he reflejado en el acta.

—¿También a Abad?

—Sí, aunque tardé un poco en mostrarle la cartulina amarilla al ver que el portero quedó tendido en el suelo. Ya había señalado la falta del arlete local al entrar al guardameta cuando éste tenía ya la pelota entre sus manos, me fijé con el número del delantero y atendí al jugador dañado. Cuando se repuso y se reincorporó a su puesto llamé a Abad y le amonesté por su acción.

—¿Por qué dudó al señalar el penalty?

—Me encontraba al otro lado puesto que me gusta correr el campo en diagonal y desde esa distancia no pude apreciar si el derribo al atacante local se produjo dentro del área o fuera de ella. Me acerqué para consultar al linier, pero me di cuenta inmediatamente que había sido dentro del área y señalé el punto fatídico. No hubo duda, sino presunción para asegurarme del lugar donde se produjo la infracción.

# 3ª división

## El VILLARREAL empató en Almansa (0-0)

La férrea defensa del Villarreal dio sus frutos en el desplazamiento a Almansa, donde consiguió empatar a cero goles.

### ALINEACIONES

**VILLARREAL.** — Pons, Pedro, Esteve, Peña (Canós), Nebot, Sanmillán, Jové, Forment, Sirena, Buaguste y Muñoz (Alex).  
**ALMANSA.** — Trigueros, Nata, Badiola (Urbano), Rojas, Caparrós, Herrera, Goyo, Godoy (Olivares), Mateo, Septiem y Tomás.

Arbitró el señor Almendros Santos, del Colegio Murciano, que estuvo bien. Hubo tarjeta para Muñoz, por desplazar el balón después de señalar el colegado una falta.

Los esfuerzos del cuadro local por alcanzar la victoria se estrellaron contra el bien montado sistema defensivo de los villarrealenses, cuya meta pasó por algunos apuros, aunque no fue perforada en ningún momento. No hubo goles, por lo tanto, pero sí una gran emoción, ya que con diferentes visiones del juego y de planteamiento, ambos conjuntos se emplearon a fondo.

No practicó el Villarreal un juego brillante, pero sí tremendamente efectivo, lo que le valió su objetivo de este empate a cero que le servirá sin duda para eludir el descenso. Destacaron el meta Pons Gimeno, Nebot y Forment.

Por parte de los locales, a

quienes el punto perdido deja sin opción de ascenso fueron los mejores Nato y Rojas. En suma, un partido jugado por el Villarreal según un planteamiento práctico, sin concesiones a la galería, buscando simplemente aquello que al final consiguió: el empate.

**Almansa, 0; Villarreal, 0**  
Ibiza, 1; Poblense, 0  
Alcira, 1; Porrires, 0  
Cartagena 4; Crevillente, 0  
Villena, 2; Español, 0  
Orihuela, 2; Acero, 0  
Alcoyano, 3; Gandía, 0  
Margaritense, 0; Paterna, 0  
Constancia, 4; Yeclano, 1  
Mostalla, 5; Portmany, 0

### CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ibiza	34	22	4	8	49	22 48+14
Alman.	34	18	10	6	52	21 46+10
Cartag.	34	18	9	7	74	29 45+11
Alcoy	34	17	8	9	60	36 42+8
Creville.	34	14	10	10	53	51 38+4
Gandía	34	16	4	14	40	35 36
Paterna	34	14	7	13	63	45 35+1
Margor.	34	14	7	13	31	43 35+1
Villena	34	10	14	10	34	30 34
Mostall.	34	14	6	14	49	48 34+4
Acero	34	15	4	15	39	53 34
Pobl.	34	9	15	10	26	24 33-1
Alcira	34	11	11	12	35	30 33-1
Consta.	34	8	12	14	28	39 28-4
Villar.	30	10	9	15	41	36 29-5
Español	34	10	8	16	35	49 28-6
Orihue.	34	12	3	19	29	41 27-7
Porri.	34	9	9	16	34	61 27-7
Portma.	34	9	8	17	39	69 26-10
Yeclano	34	6	10	18	25	52 22-10

## REGIONAL PREFERENTE

# El Vall de Uxó sigue imparable!

Victoria del Torreblanca y más negativos para el Benicarló, Burriana y Nules

### LEVANTE, 0 VALL DE UXÓ, 3

En el Nou Estadi del Levante con terreno en excelentes condiciones y ambiente «valiero», otro partido ganado a domicilio, con un resultado que pudo y debió ser mayor a no ser por el exceso de individualismo y de querer marcar el jugador que tenía el balón en sus pies. Y estamos convencidos que tanto vale el que materializa el gol como quien lo facilita. Ahora bien siempre darse el balón a que en mejor situación esté y centro de ella al de mayor facilidad y seguridad muestra.

Dicho esto pasemos a decir que el Vall de Uxó no jugó sólo al contragolpe sino que atacó y dominó siempre y lo que pasó fue sólo afán de marcar individualmente, no siempre claro y un poco de falta de rapidez.

De todos modos el Vall de Uxó se erigió en dueño y señor del campo y dio la sensación de seguridad en su cobertura y meta, aunque tuvo que contrarrestar la fuerza y el ímpetu del Levante con que jugó los primeros, 30 minutos hasta doblegarlo.

### GOLES:

0-1. Gol tempranero a los cinco minutos a pase de Carlos que remata de cerca Salvador.

El 2-0 llegaría a los 24 minutos de la segunda parte, centro de Miky que remata Salvador de cabeza.

El 0-3 a los 44 minutos, pase de Miky a Carlos y éste Salvador que recoge se desplaza hacia la siguiente buscando el ángulo de tiro y marca su tercer tanto y último del partido.

Destacaron por el Vall de Uxó

todos, si bien hoy Salvador tuvo su tarde rematadora. Por el Levante su portero Botella que evitó la goleada con sus acertadas intervenciones. El grito de UDE, UDE, volvió a resonar triunfal en Valencia.

Y es que el Vall de Uxó es ya virtual campeón del Grupo. Arbitró el señor Armeilo Navarro imparcial y acertado.

A su órdenes los equipos formaron así:  
**LEVANTE** (aficionados): Botella, Juan (Lucena), Maicas, Franco, Martí, Ferrer, Arnau, (Cantero), Sánchez, Carlos, Miguel y Saborit.

**VAL DE UXÓ:** Miquelín, Esteve, Martínez, Herrero, Víctor, Sancho, Jullá, Sánchez, Vicente y Carlos Miky sustituyó a Sánchez y Miguel a Jullá.

No podemos terminar la crónica sin destacar la deportividad de ambos conjuntos y los gritos de aliento de la hinchada valludense que estuvo a la altura de su equipo, ¡fenómeno!

### ERNESTO PEREZ

### TORREBLANCA, 2 ALGEMESI, 1

Victoria mínima aunque suficiente del Torreblanca sobre el Algemesi, venciendo los castellonenses por dos goles a uno.

A las órdenes del colegado señor Barreiros, cuya actuación dejó mucho que desear, los equipos formaron así:

### ALINEACIONES

**ALGEMESI.** — Alventosa, Martínez, García, Esteve, Gari, Alejandro, Estanis, Hilario, Tomás (Gimeno), Felipe y Juanjo.  
**TORREBLANCA.** — Matas, Alfaro, Víctor, Catalá, Calvet, Petit, Vidal, Paquito Soler (Torres), Palomo y Roberto.

### GOLES

Minuto 37 1-0. Saque de una falta contra el Algemesi, con remate de Soler que, de cabeza, consigue inaugurar el marcador.

Minuto 50. Jugada algo confusa frente al portal defendido por Alventosa, con remate final de Soler que logró el segundo tanto para el conjunto local.

Minuto 54. Otro barullo, pero este ante el portal del Torreblanca, que dio origen a la jugada más confusa del partido, con un gol conseguido de forma antirreglamentaria, con las manos, por parte de Gari. La consulta entre el juez de línea y el árbitro sólo sirvió para confirmar a éste último en la validez de un tanto, que todo el público vio cómo se conseguía de la forma que hemos indicado.

Fue el señor Barreiros el protagonista del partido, con sus continuas interrupciones del juego y este otro despiste de mucho mayor calibre que hubiera podido costarle un disgusto al cuadro local. Al margen de esto el encuentro resultó vivo, entretenido, jugado de poder a poder. Ni el Torreblanca ni el Algemesi dieron ningún balón por perdido, de forma que ambos cuadros gozaron de ocasiones para marcar, más numerosas y claras por parte del Torreblanca, cuya victoria es muy justa.

### BENICARLÓ, 2 PUZOL, 3

Diez minutos de asombrosa actuación arbitral, bastaron para que el Benicarló arrojase la toalla, seguramente se despidiese de la categoría, y pensase por sus adentros, que si la razón no hubiese sido el realismo de los espectadores, su salida de la categoría hubiese podido resultar luctuosa. Diez minutos le bastaron al colegado castellonense señor Piqueras, para mandar al garete lo que el Benicarló había hecho, hasta entonces pese a que la temporada no había sido brillante. Y en esos diez minutos fatídicos, un equipo completo en nervios, en un Benicarló que le iba ganando, y del que nunca se diría que no murió con las botas puestas.

A los 22 minutos, un Linares magistral teñía una jugada de gol que culminaba Choco. Era el 1-0. A los 34 un centro cerrado y taconazo de Zagalo a la red engañando a Gómez 1-1. A los 18 minutos zancadilla en el área y revólver que Piqueras concele como ley de la ventura y Linares extraordinario, manda a la red. Todavía estamos pensando, qué hubiese sucedido de fallar el gol. A los 61 minutos, en pleno show arbitral, falta inexistente y gol de Parada que suprimió el 2-2 y en el minuto 63 en pleno desbarajuste ante los constantes injusticias arbitrales otro gol de González que sentenció el 2-3, una categoría, una desmedida y que pone a prueba la madurez de una afición. Jugó el Puzol para ganar? Desde luego que sí. Era su últi-

gación. ¿Ganó por las circunstancias? Sin lugar a dudas. Fernando VII ganaba el billar porque le colocaban las carambolas. ¿Es justo lo que sucede en el fútbol? Puede que lo sea, aunque concuencias habrá que no duerman tranquilas. Una piensa que quizás sea mejor así, porque unas decisiones arbitrales, no solamente han condenado a un equipo a un descenso, sino puede que incluso a su desaparición. Errores anteriores aparte, que también hubo muchos.

### PUZOL: Roda (2), Devis (2), Rifa (2) luego Catalá-Benet (1), G.I. (2), Doñate (2), Company (2), Parada (2), Benítez (1), Claramunt (1), González (2) y Zagalo (3).

Tarjetas amarillas a Catalá-Benet y González.  
**BENICARLÓ:** Gómez (2) luego Saura (1), Esteve (2), Garrido (1), Babiloni (1), Navarro (1), Cuevas (1), José Vicente (2), Linares (3), Choco (1), Juanlu (1) luego Cornelles (1), Maño (1). Tarjetas amarillas a Esteve, Linares, Choco y Maño.

### JOSE PALANQUES

### BURRIANA, 1 AT. SAGUNTINO, 2

Partido jugado en el Campo del Cervol, de Vinaroz, por cumplir el Burriana la sanción de derivativa de clausura de su terreno de juego.

### ALINEACIONES

**BURRIANA.** — Carbó, Fortea, Ricardo (Melchor), López, Ballester (Ibáñez), Abel, Elvira, Mora, Esteban, Gallart y Elvira. Los únicos que se salvaron del naufragio fueron Fortea y el extremo Víctor, que jugando sin un brazo derrochó energía por doquier.

**SAGUNTINO.** — Belmonte, Cortina Morales, Solva, Baltasar, Campos, Cuelco, Toni, Aparisi (Máizel), José Mari y Soldado.

Arbitro, señor Escobar, que quiso mostrarse imparcial, pero perjudicó al Burriana con dos graves errores. A los tres minutos de juego dejó de señalar un clarísimo penalty hecho a Esteban y a poco del final un gran gol de Gallart fue anulado por supuesto, aunque inexistente fuera de juego.

### GOLES

0-1. Minuto 35 de la primera parte. Indecisión de Víctor que duda al ceder a Carbó, circunstancia que aprovecha Aparicio

**MAÑANA Mediterraneo**  
Dedicará unas páginas especiales a la  
**U. D. Vall de Uxó**  
Campeón Regional de Aficionados  
y aspirante al ascenso a Tercera División

para enviar el esférico a la red.  
1-1. Minuto 10 de la segunda parte. Se bota un córner sobre la portería visitante, buen cabezazo de Esteban y cuando el balón se hallaba casi en las mallas, Elvira, de cabeza, asecuró el tanto del empate.

1-2. Minuto 25 del segundo tiempo. El gol de la victoria forastera fue logrado tras el lanzamiento de un libre directo a la altura del banderín de córner, que Soldado, de cabeza, remató a la red.

### PEDRO VICENTE FORTEA

### NULES, 1 BENIFAYO, 3

La situación del Nules ha vuelto a empeorar como consecuencia de la derrota sufrida en su propio feudo frente al Benifayó, perdiendo por tres goles a uno.

### ALINEACIONES

**NULES.** — Gabriel, Vilar, Valls, Burguete, Julio, Lengua, José Luis, Monsi (Martí), Nicolás y Clavell.

**BENIFAYO.** — Minsa, Cuenca, Espigueros, Modesto, Alós, Aguado, Rubio, Raúl, Pablo, Perpinyá y Juanjo.

### GOLES

Minuto 27. 0-1. Fue señalado un golpe franco contra el cuadro local, que transformó Juanjo en un tiro imparable por la escuadra, que se coló en el marco.

Minuto 58. 0-2. Pase de Pablo a Rubio, que logra marcar el segundo tanto para el Benifayó ante el fallo del guardameta Gabriel.

Minuto 70. 1-2. Jugada casi personal de Vilar, haciendo la pared con sus compañeros hasta colarse con ventaja. Tiró cruzado marcando el único tanto nules.  
Minuto 82. Penalty contra el cuadro local. Tiró Alós y marcó el último gol de la tarde.

### COMENTARIO

Hemos asistido a uno de los peores encuentros de la temporada. El Nules jugó sin orden ni concierto, desconociendo sus jugadores las más elementales reglas de la colocación sobre el terreno de juego, lo que dejó toda la ventaja en poder del contrario, que sin hacer un fenomenal encuentro logró una victoria bastante amplia. Sobre todo al Nules le faltó algo más de entrega por parte de sus jugadores, es decir, el defecto más difícil de justificar. Porque se puede estar bien o mal, eso son; las más de las veces, alternativas del juego, pero lo que nunca debe suceder es que el entusiasmo se quede en los vestuarios.

### GRUPO NORTE

### RESULTADOS

Levante, 1 - Vall de Uxó, 3  
Torreblanca, 2 - Algemesi, 1  
Nules, 1 - Benifayó, 3  
Benicarló, 2 - Puzol, 3  
Burriana, 1 - Saguntino, 2  
Cuart, 4 - Alberique, 0  
Alacuás, 3 - Alginet, 1  
Manises, 5 - Paiporta, 0  
Buñol, 1 - Torrente, 2  
Picasent, 1 - Catarroja, 0

### CLASIFICACION

### J. G. E. P. F. C. P.

V. Uxó	32	25	1	6	68	27 51+18
Picas	32	18	7	7	56	35 43+11
Alac.	32	17	8	7	60	40 42+10
Puzol	32	17	6	9	61	44 40+9
Cuart	32	16	7	9	58	32 39+7
Catar.	32	17	4	11	60	38 38+9
Sagun.	32	17	3	12	53	44 37+5
Manis.	32	13	10	9	39	28 36+4
Torrebl.	32	15	5	12	48	40 35+3
Alginet	32	15	4	13	58	42 34+2
Torre.	32	15	4	13	51	48 34+2
Benic.	32	12	6	14	62	48 30-2
Albar.	32	11	8	13	48	54 30-4
Burria.	32	9	10	13	37	48 29-3
Algemesi	32	13	2	16	46	56 27-5
Levante	32	10	4	18	38	55 24-10
Buñol	32	9	6	17	39	50 24-8
Benif.	32	7	8	17	48	68 22-8
Nules	32	6	8	18	35	57 20-12
Paip.	32	1	3	28	17	107 5-25

tome medidas para sus pies con

# Peusek®

desodorante y desodorante un baño mantiene su eficacia 3 meses



dos productos para dos problemas que son dos soluciones

# ARCANDOL SPRAY

para pies ardientes, cansados, doloridos. su aplicación alivia de inmediato



Productos Peusek

Avda. Infanta Carlota, 19-21 \* Telf. (93) 239 83 34 \* Barcelona-29

consulte a su podólogo, venta en farmacias

**OUTILS WOLF**

## Si cae en la tentación que sea con lo mejor.

Por ejemplo, el nuevo TRACTOR CORTACEPED, con el que usted lo hace todo sentido cómodamente.

Y al su terreno no es tan grande, pruebe nuestro autopropulsado, o cualquiera de los 14 modelos ROTONDOR.

LA CALIDAD OUTILS WOLF NO CUESTA MAS.

Para mas información, o demostración, visitenos en:

**TODOJARDIN**  
Juan González Soler

Avda. Virgen del Lidón, 18 Tel. 22 07 85 CASTELLON

# GRAN PREMIO DE ESPAÑA DE MOTORISMO

LAZARINI, VENCEDOR EN 50 y 125 c.c. — HENNEN GANO EN 500 c.c. NIETO ABANDONO EN 125 c.c.

MADRID, 17 (PYRESA).— Por la escasa promoción realizada por la comisión organizadora, el XXVIII Premio de España de Motociclismo, celebrado ayer en el circuito permanente del Jarama, fue un éxito sensacional de público. La primera carrera fue la de 50 c.c. con 26 pilotos en la salida. Eugenio Lazzarini, que hizo una mala salida, fue remontando puestos hasta alcanzar a Tormo, quien llegó a llevarle ocho segundos, cuando faltaban seis vueltas para terminar. Pese a todo, Tormo es segundo y logra 12 puntos para el Mundial.

2.—Ricardo Tormo (España), 35-06-7.  
3.—Patrick Plisson (Francia), 36-08-3.

### ABANDONO DE NIETO

En 125 hay que destacar la actuación del francés Espie, un hombre casi desconocido fuera de Francia, que se ha destacado en Madrid como un excelente piloto. Nieto abandonó en la décimoprimer vuelta y Riancho se fracturó el pie al sufrir una caída.

La clasificación fue la siguiente:

1.—Eugenio Lazzarini (Italia), 47-54-9, 115,103 Km/h.  
2.—Thierry Espie (Francia), 48-31-5.  
3.—Herald Bartol (Austria), 48-00-7.

### LA CARRERA DEL AÑO

El gran atractivo de la jornada, aparte de lo que nos pudiera interesar a los españoles la actuación de nuestros compatriotas, era la carrera de 500 c.c., que podía considerarse como la mejor desde hace muchos años y la mejor también en muchos años de futuro.

En esta prueba, Lucinelli sufrió una caída cuando marchaba en tercera posición en la vuelta décimosegunda.

Takayama se puso tercero al desaparecer Lucinelli y tercero terminó. Detrás, Cecotto y Barry Sheene mantuvieron una lucha cerrada que se resolvió a favor del venezolano, cuatro vueltas antes del final. El ganador fue el norteamericano Hennen.

1.—Patrick Hennen (EE. UU.), 57-45-8, a 127,301 Km/h.  
2.—Ken Robert (EE. UU.), 57-53-1.  
3.—Takayama Katayama (Japón), 57-54-7.

### HANSFORD, GANADOR EN 250

La prueba se caracterizó por sus accidentes, pues nada menos que cuatro pilotos se salieron de la pista. La carrera fue bonita, pero después de haber visto la de 500 c.c. careció de interés.

1.—Greg Hansford (Australia), 49-27-3, 123,906 Km/h.  
2.—Ken Roberts (EE. UU.), 49-37-6.  
3.—Franco Uncini (Italia), 50-13-1.

## BALONCESTO

### TERMINO LA LIGA PARA EL C. B. VILLARREAL

CALPE 70, (56 puntos en juego, 14 puntos conseguidos de 33 tiros libres ensayados; 13 faltas personales cometidas). Gaubert (9), Caballero (11), Tur (2), García (7) y Coto (24) como equipo inicial; Espla (14), Cuespo (3), Vives y Pastor.

VILLARREAL 62, (56 puntos en juego, 6 puntos conseguidos de 21 tiros libres ensayados, 23 faltas personales cometidas, Sergio y Alberto salieron por 5 personales). García (17), Alberto (11), Alfonso (15), Sergio (11) y Zaragoza (4) como equipo inicial; Broch (3), Javier (1), Soler y Gumbau.

La actuación de los señores Muñoz y Castelló fue muy diplomática, pero favoreció decididamente a los locales. Con una derrota, que nunca

debió llegar, termina la Liga muy irregular para el C. B. Villarreal. El primer periodo de este encuentro fue siempre favorable al Villarreal, que con mayor rapidez, acierto y potencia en el rebote, pudo llegar al descanso con una ventaja mas amplia que el 31-32 con que terminó este primer periodo. En la continuación, las cinco personas de Sergio decidieron la mayor acción rebotadora del partido. El Villarreal acertó distancias hasta 4 puntos a falta de 3 minutos, pero fue entonces cuando la quinta persona del experimentado Alberto, la que hundió de nuevo a un equipo muy joven y precisamente favorito de experiencia.

VICENTE GONELL NICOLAU

## CICLISMO

### MIGUEL PORCAR, de Castellón, vencedor del X Trofeo Azulejos B.I.C., de Alcora

El domingo se celebró en Alcora el Trofeo Azulejos BIC para aficionados de segunda y juveniles, bajo la organización del Club Ciclista Alcora, que comprendía el paso por las poblaciones de San Juan de Moró, Villafamés, Vall d'Alba, La Pelechana, Coll de la Basa, Adzaneta, Useras, Costur y cinco vueltas al circuito semi-urbano de Alcora.

A las diez y media, frente a la gasolinera de Alcora, se dio la salida a los 34 corredores que participaron en la disputa de dicho Trofeo.

Los ciclistas, con 90 kilómetros por delante, emprenden un paso adormecido y pasan todos juntos por San Juan de Moró. Los totoganés que conducen a Villafamés no consiguen despertar a los corredores que pasan en compacto pelotón, excepto Miguel Porcar, que por rotura del portabidones se había retrasado el que luego habría de ser gran vencedor empalma poco después. Llegamos a Montalba en donde da un tirón J. J. Sanchis, pero es neutralizada la escapada... y otra vez calma chicha.

A la salida de Vall d'Alba hay un pinchazo de Ernesto Doménech y como toque de arbitrio, se inicia la gran batalla, de la que salen por delante Miguel Porcar y el corredor del recién formado equipo Peña Ciclista San Blas, de Burriana, Ros Cherta que se adelantan.

Estos dos corredores van tomando paulatinamente ventaja hasta que en el alto del Coll de la Basa, Ros Cherta, que pasó en primera posición batiendo en el sprint a Miguel Porcar, llevaban

240' al pelotón que se había fragmentado. Se pasa por Adzaneta y a la salida de la población, pincha Ros Cherta quedando sólo en cabeza Miguel Porcar que con buen ritmo va sacando ventaja poco a poco a sus inmediatos seguidores, hasta llegar a la población de Alcora con 3 minutos 55 segundos sobre el segundo.

Mientras tanto por detrás Doménech, Pérez, Ros Cherta y Artigas, parecía que iban a formar un segundo paquete, pero son absorbidos y por Costur en pos del escapado van 19 hombres. Antes había caído un corredor del C. C. Alcanar y también pasada la población de Useras, fue el borriolense Vicente Luis quien también cayó, ambos sufrieron heridas de poca consideración.

Se inician las vueltas y Porcar aguanta los «tirones» de los hombres de atrás, el castellanense, en una carrera en la que se vació por completo con gran ardor, logró mantener la renta con que había llegado a Alcora y entró vencedor en solitario. El pelotón llegó a casi cuatro minutos de Porcar y, Ernesto Doménech vence al benicarlando Eugenio Díaz y Reverter en bonito

sprint. Luego llegó un segundo pelotón y corredores sueltos.

La carrera tuvo dos fases: La primera «de ir haciendo kilómetros» y una segunda en la que tras el pinchazo de Ros Cherta, dejó en cabeza a un Porcar en plenitud de facultades y a un Ernesto Doménech muy inteligente que, aunque en su maillot no lucía ningún distintivo es seguro que fue «en equipo» con Porcar porque al de Benicasim, sabedor que de llegar en pelotón ganaría el sprint, no hizo por inquietar al castellanense. El alcorense Lorenzo Sanz, que con Pérez y Ros Cherta formaban el trío del San Blas entraron en el pelotón de cabeza los tres. Lorenzo, después de su curación está falto de kilómetros y aún así logró ese buen puesto en el pelotón. Los muchachos del Benicasim-Citroën, a pesar de estar bien no raron a la gran altura de siempre. Los Amorós, y Cortés no estuvieron como nos tienen acostumbrados a verse en los lugares de vanguardia.

La clasificación, fue la siguiente:

1.— Miguel Porcar, P.D., 2-46-35. Promedio 33'456 Kms.-hora.  
2.— Ernesto Doménech, P.D., 2-50-22.  
3.— Eugenio Díaz, P.D., id.  
4.— J. Reverter, A. C. Alcanarense.  
5.— Manolín Pérez, P.C. San Blas.  
6.— Jesús Peñalver, U.D. Masamagrell.  
7.— Javier Castellar, U.D. Masamagrell.  
8.— Joaquín Sanchis, P.C. Benicasim-Citroën.  
9.— Luis F. Martínez, U.C. Vall de Uxó.  
10.— Carlos Bodí, P.C. Benicasim-Citroën.

### POR EQUIPOS

1.— P.C. Benicasim-Citroën.  
2.— P.C. San Blas, de Burriana.

Hizo la entrega de trofeos don José Escrig, presidente del C.C. Alcora, que se anotó un nuevo triunfo de organización, ayudado por las fuerzas de la Guardia Civil, Policía Municipal y pública que presenció la prueba.

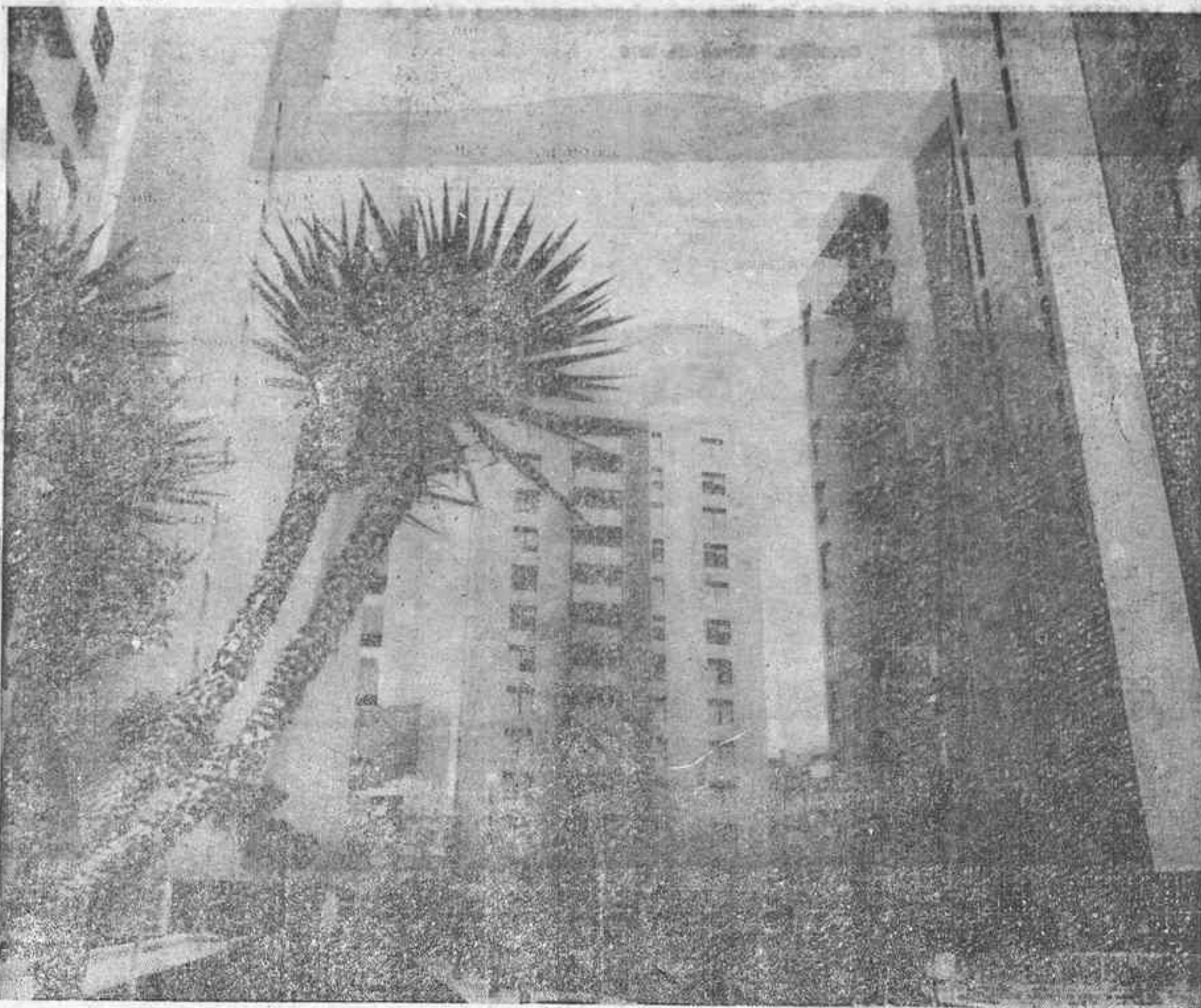
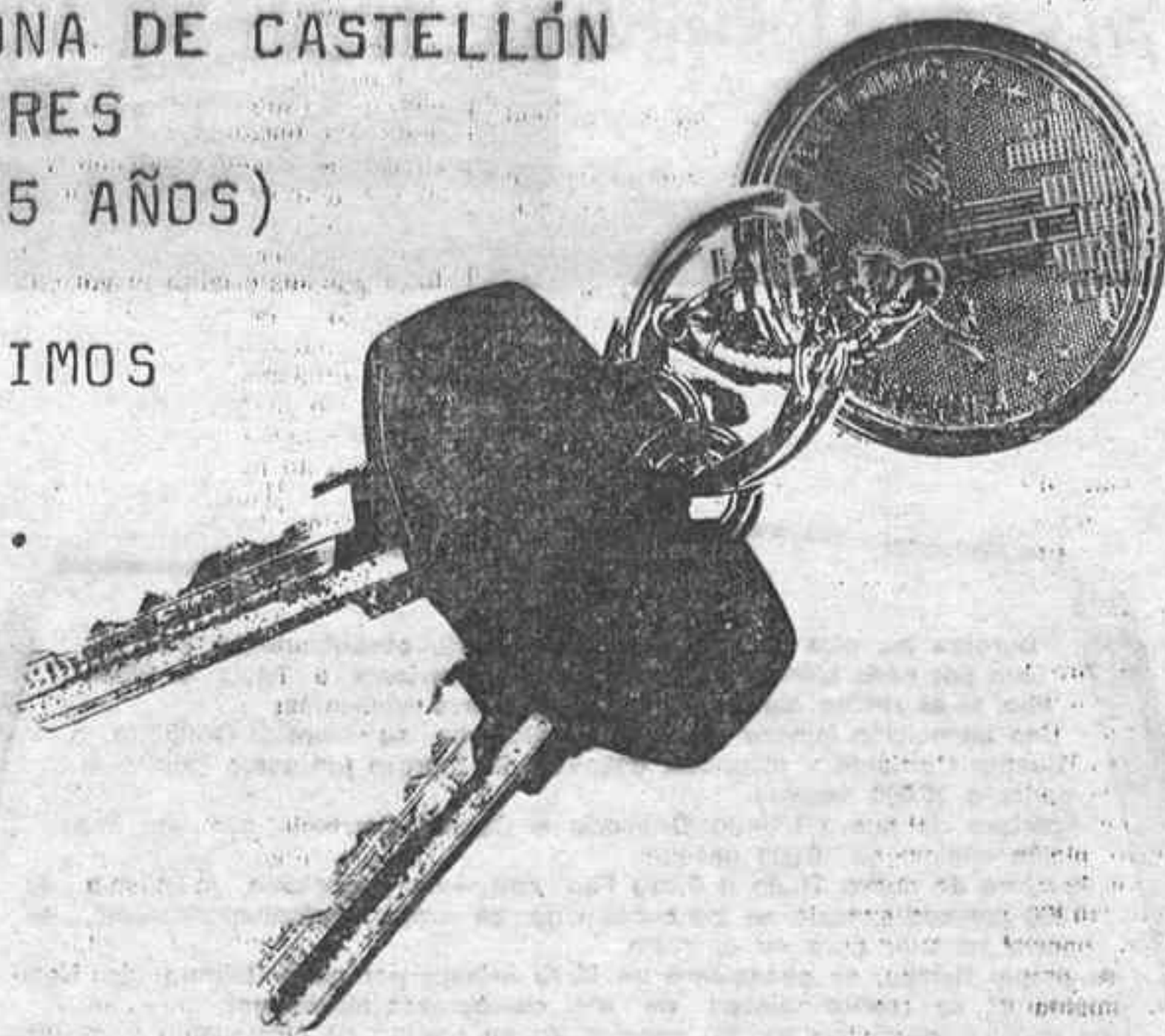
### Vicente Salvador, a la Vuelta a Cantabria

El corredor castellanense Vicente Salvador, ha salido con dirección al norte de España, con el fin de participar en la Vuelta a Cantabria, como refuerzo del equipo valenciano Sedavi-Mercury. Le deseamos un buen lugar en la clasificación.

Salvador MARCH

# ¡ ULTIMOS PISOS! LLAVE EN MANO.

EN LA MEJOR ZONA DE CASTELLÓN Y CON LAS MAYORES FACILIDADES (15 AÑOS) LE ESPERA UNO DE LOS ULTIMOS PISOS DE PARQUELIDÓN.



ubicados en una zona dotada de: shopping center, supermercados, farmacias, colegios nacionales, colegios privados, instituto enseñanza media, cine etc.

desde 2.800.000pts. a 3.750.000pts. préstamo 1.000.000pts. entrada única 800.000pts. facilidades 15 años.

llaves en mano, dúplex, semidúplex y convencionales. desde 110m. a 190m. todos con plaza de garaje. 2 pisos piloto.

Exento de Derechos Reales en la primera transmisión, Exento el 90 % de Contribución durante 20 años.

### OFICINA DE INFORMACION Y VENTA EN LA MISMA OBRA

Piso piloto, visitable. Cantidades a cta. avaladas por el B. Latino c.c. en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

# Parquelidón

(Zona residencial, polígono Rafalafena)

e. c. cantabria s.a. urbanizadora general

Exp. CS-GI-9005-9009/73 182 vtr. Cal. Prov. 7/8/75 Autoriz. cantidades a cuenta (art. 114) Uso permanente, Núm. Reg. INV 12.

TELF. 2278 50

## AGILAR COMERCIAL DEL LIBRO SOCIEDAD ANONIMA PRECISA

### AGENTES DE VENTA para CASTELLÓN capital y provincia

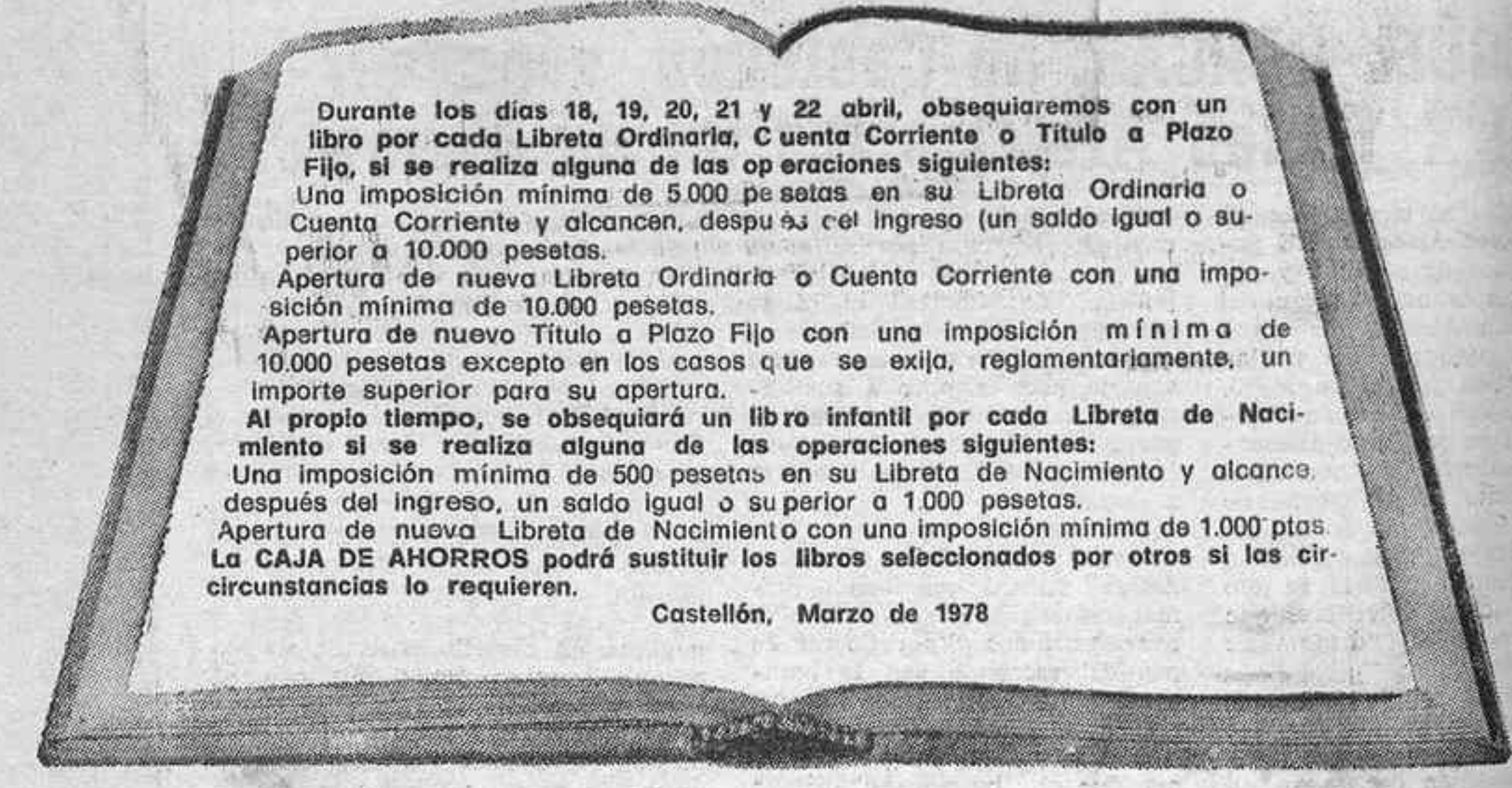
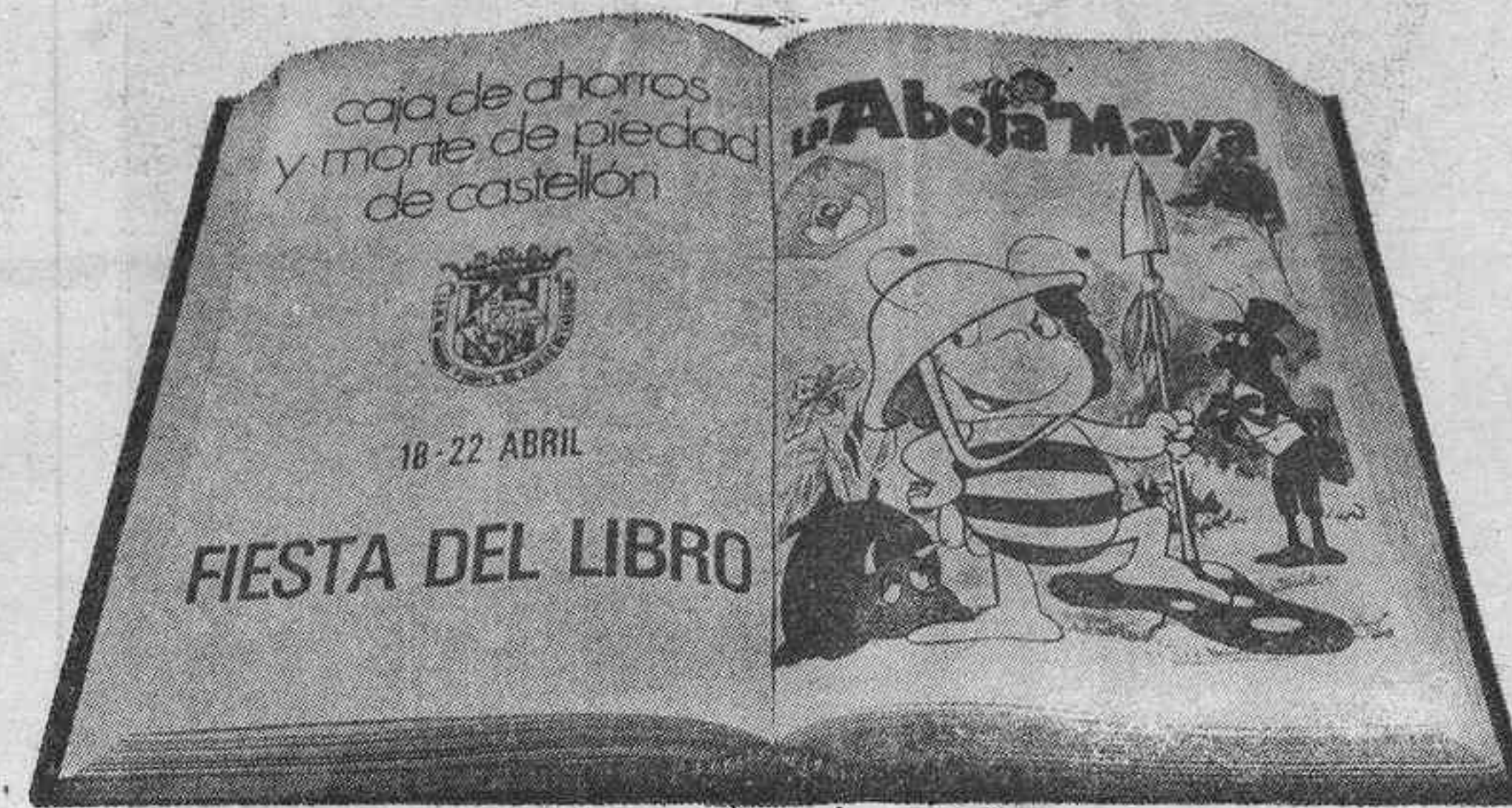
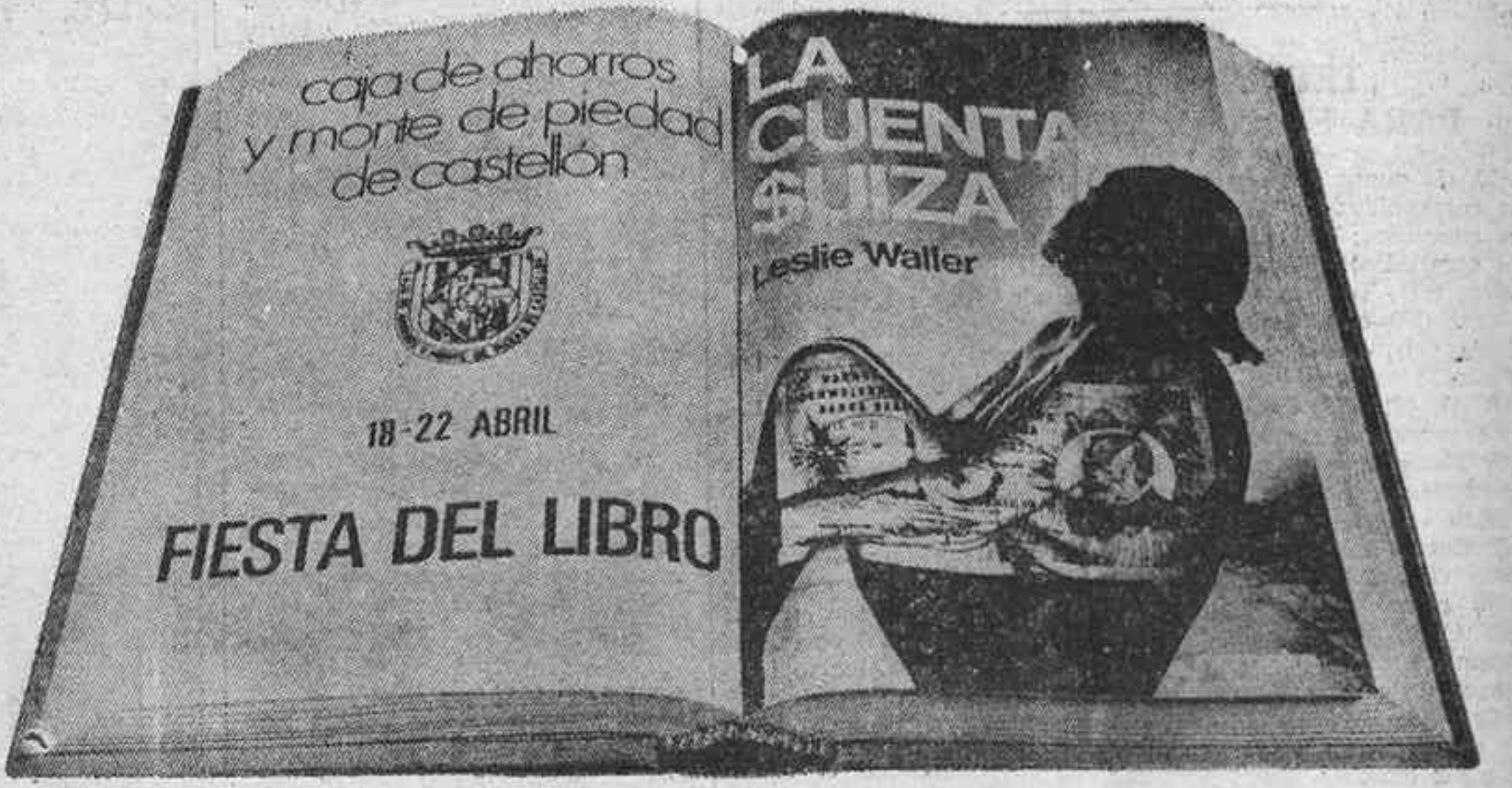
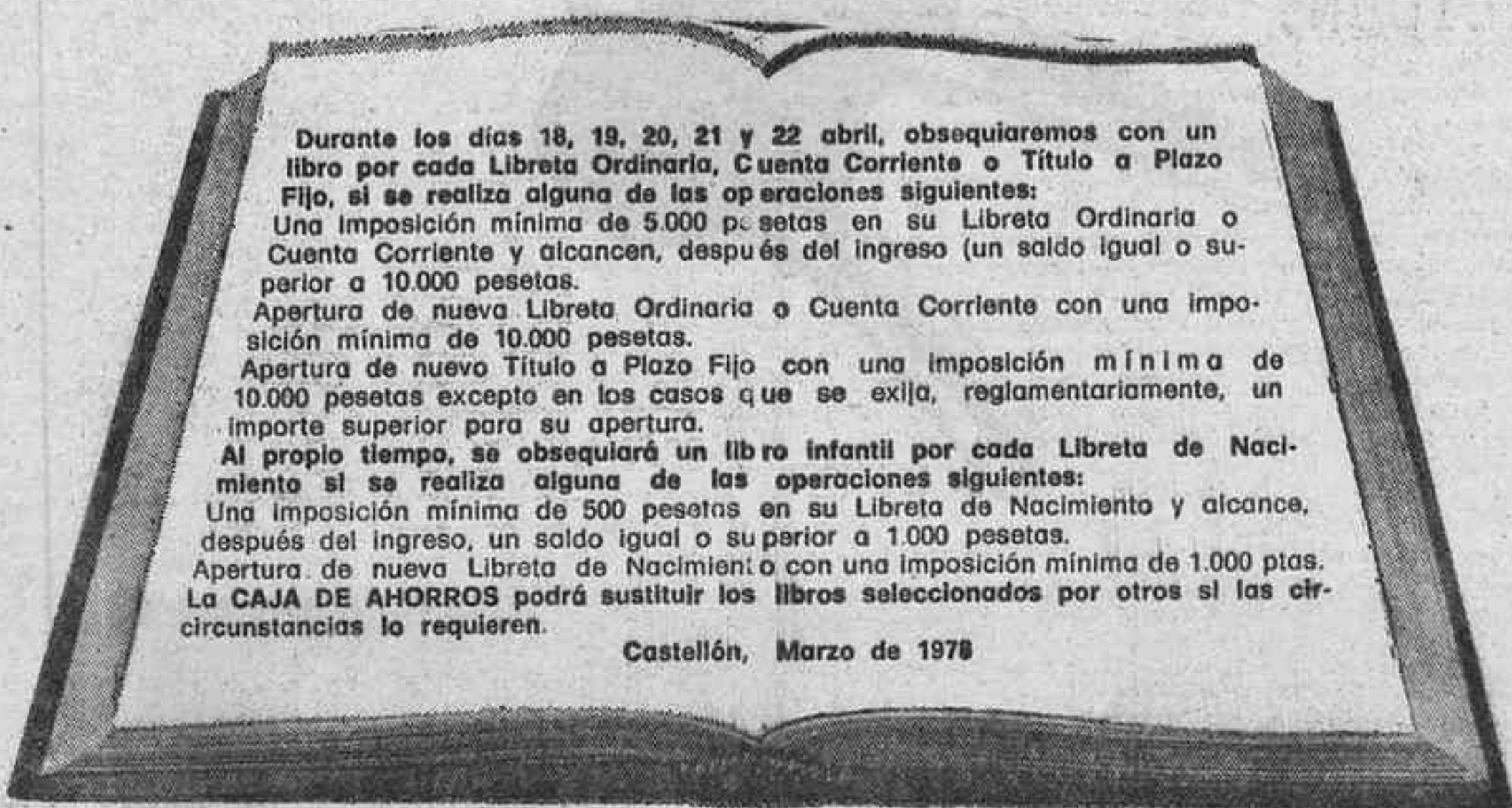
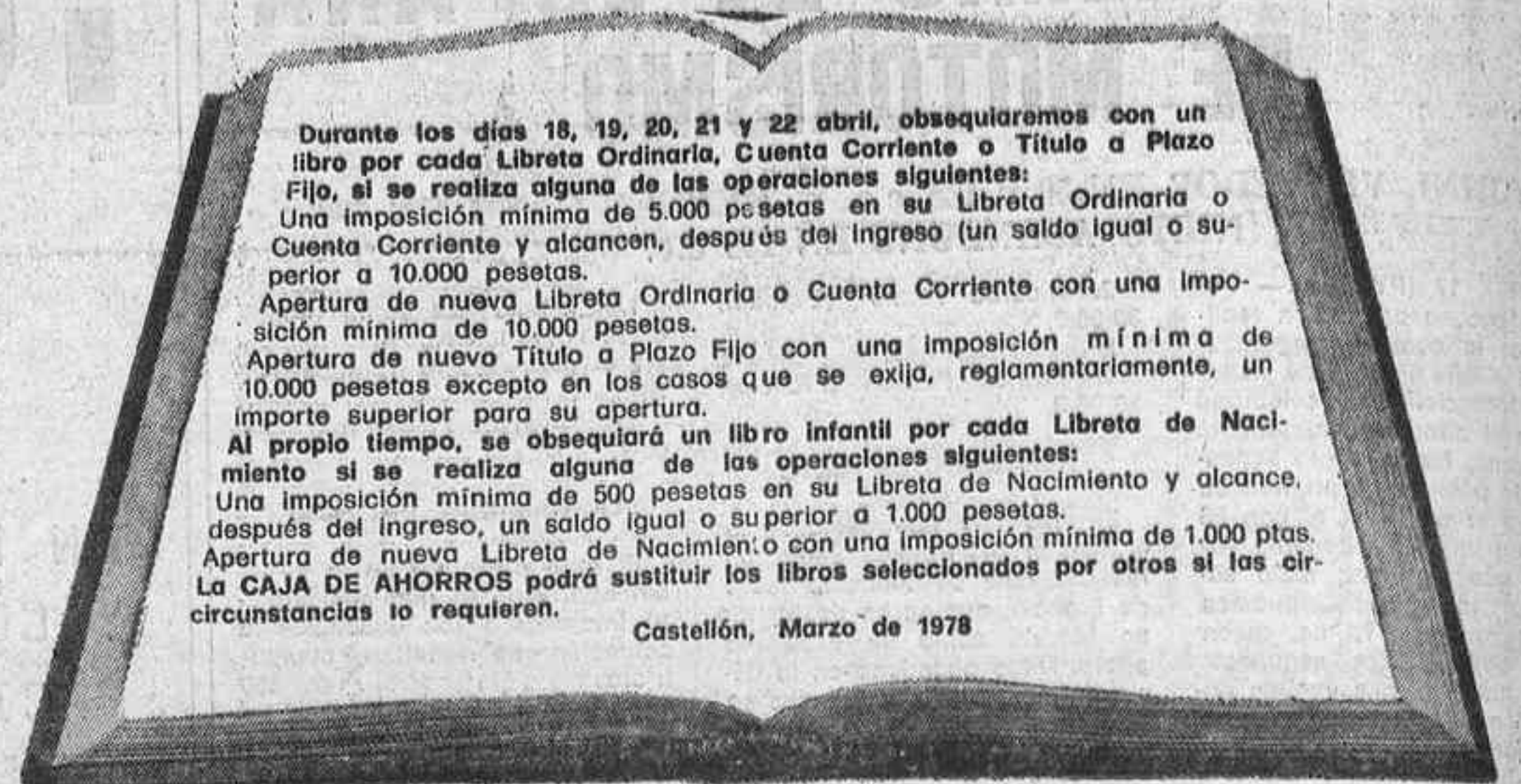
OFRECEMOS: Una vez superado el período de prueba pasará a la Empresa en las condiciones siguientes:

- Sueldo fijo en nómina
- Alta en la Seguridad Social I.N.P.
- Comisiones sobre ventas
- Rápido sobre venta anual
- Premios especiales de promoción
- 30 días vacaciones
- 3 pagas extraordinarias

EXIGIMOS: Mayor de 21 años, Cultura a nivel medio, Dedicación absoluta, Se valorará experiencia en ventas

La selección se realizará mediante entrevistas personales. ABSOLUTA RESERVA. SE DEVOLVERAN CARTAS escritas con amplios datos personales, haciendo constar número de teléfono para concertar entrevista, al: APARTADO DE CORREOS - 518 - VALENCIA.

SEAF-PPO, REF. V-O/3357



# FIESTA DEL LIBRO

18-22 ABRIL

**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE CASTELLÓN**